PRIMER AÑO — Núm. 196 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Sábado 5 de Agosto de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

La Epoca

Biblioteca de la Universidad La Plata

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

5 DE AGOSTO DE 1916

Las deudas de la provincia

Una oportuna dispersión de diputados evitó ayer la sanción por la legislatura platense de un proyecto que ampliaba en la suma de $26.000 $ la ley de emisión de títulos al 5 por ciento. Por ese proyecto, el Ejecutivo de la provincia se creaba un recurso extraordinario cuyo monto elévase casi al millón de pesos, suma destinada a saldar la deuda pendiente con el ferrocarril Oeste por concepto de pasajes oficiales y otras nimiedades por el estilo.

El solo hecho de la existencia de tal deuda, parangonado con el recurso que se echa de mano para saldarle, pinta sintéticamente la forma cómo se encaran los gastos públicos en la provincia y cómo se chancelan las obligaciones contraídas por su gobierno.

Cabe preguntarse con qué fin se establecen presupuestos en la provincia de Buenos Aires. Tenemos entendido que esta operación significa establecer una correlación precisa entre los gastos y los recursos indispensables para sufragarlos, lo que en principio, implica la previsión exacta de los unos y el cómputo preciso de los otros.

Patentízase, en cambio, que la elaboración y sanción del presupuesto es para los gobernantes y legisladores platenses una mera fórmula nominal que no exige mayor estudio en su elaboración, ni una vez sancionada, mayor respeto por sus disposiciones.

Esto lo demuestran palmariamente los continuos acuerdos a que, para zanjar dificultades financieras creadas por la incuria, el derroche o la imprevisión, se acude constantemente y el último de los cuales se solicita por el monto no despreciable de cerca de un millón de pesos.

Pero aparte de ese valor en cierto modo revelativo que posee el hecho, sirve éste, asimismo, de punto de referencia para apreciar el verdadero estado de las finanzas provinciales. Hemos venido sosteniendo que la holgura de la hacienda bonaerense sólo existe en la literatura oficial de su ministro de hacienda. Haciendo la exégesis del famoso mensaje dirigido por ese funcionario a la legislatura de La Plata, ha quedado descubierta la inexistencia de cierto superávit que el gobierno del señor Ugarte presentaba como un testimonio irrecusable de su inteligente y provícua gestión financiera. Se trataba de un excedente teórico, ilusorio más bien, producto de una complicada prestidigitación de guarismos escritos. En las arcas fiscales de Buenos Aires no existe positivamente ese superávit; allí no sobró nada en 1915 ni tampoco en 1916 por la sencilla razón de que ni en esos ejercicios ni en el actual, probablemente, el gobierno platense pudo ni podrá atar los cabos de sus apretadas finanzas. Hemos visto como no se alivia en un solo peso el sistema impositivo que importa una verdadera "corvée", para el contribuyente; y el propio ministro de hacienda de la provincia ha exhibido ingenuamente su sistema de pagar deudas que consiste, en substancia, en trocar facturas por pagarés.

El proyecto de ampliaciones a la ley de emisión de títulos enseña, una vez más, el secreto del régimen financiero de Buenos Aires. Se piden bonos por un valor equivalente al millón de pesos para entregarlos a una empresa particular como satisfacción de una deuda. Es decir, se cambia una obligación por otra que lleva además, a manera de suplemento, una prima de 5 por ciento. A eso llama cancelar deudas el gobierno de Buenos Aires y en esa forma obtiene esos extraños superávit que después exhibe como prueba de sus habilidades financieras. Sistema expeditivo, en verdad, pero cuya eficacia está limitada por el grado de credulidad del público llamado a presenciar ese malabarismo aritmético.

Un detalle biográfico

Al azar de cierto debate incidental un distinguido diputado conservador hizo alusión ayer a la memoria del Dr. Delfín Gallo, aquel eminente ciudadano que fuese una figura descollante de la tribuna parlamentaria argentina. Nos corresponde agradecer el recuerdo, agregando, al mismo tiempo, un detalle olvidado o ignorado por el representante que hiciera tan merecida justicia al recuerdo del doctor Gallo. Porque es bueno recordar que el Dr. Delfín Gallo fué uno de los precursores y organizadores de la revolución radical del 90. De modo que al agradecer el elogio que viene de las filas contrarias a un ciudadano que fuera de los nuestros cumplimos gustosamente un deber de cortesía...

Yo y Sarmiento

Parece que el joven diputado Di Tomaso ha practicado en provecho propio una secreta revisión de valores históricos. Rigurosa exégesis que le permite discutir en línea horizontal con los hombres más eminentes que en el país han sido. Ayer, el joven representante socialista expuso a la cámara su personal disentimiento con ciertas opiniones de Sarmiento. En una especie de polémica unipersonal en que la ausencia fatal del adversario eliminó toda posibilidad de contradicción, el impávido representante sostuvo el combate con brío y entereza dignos, naturalmente, de su juventud. Entre sus opiniones personales y las de Sarmiento, prefiere las suyas. "Yo no me rindo a la autoridad de Sarmiento." Ni la cámara ayer, ni nosotros hoy abrigamos el propósito aleve de provocar la rendición del joven diputado, por más que eso de caer cautivo en tales manos como las del gran viejo resulte infortunio más honroso que muchas victorias. En cambio, nos permitimos rehusar el resultado de la revisión de valores practicada por el joven diputado. Entre yo y Sarmiento, prefiero a Sarmiento. Y hasta nos atrevemos a decir que ciertas razones de buen gusto aconsejarían posponer el pronombre en ciertos casos. A menos que el joven representante no haya querido acrecentar su prestigio, exhibiéndose en compañía—la compañía que puede existir entre la montaña y el viajero que la contempla desde la falda—de aquella enorme figura; recurso ingenuo y ya explotado por esos viajeros que se retratan frente al Niágara o escriben sus ignorados nombres en una piedra de las Pirámides, confiando, así, su memoria a la posteridad, aun cuando sea a las grupas de la historia... En ese caso, el joven diputado tiene, sobre Sarmiento, los derechos de prelación que ayer usara tan briosamente. Nada le impide agregar en una ocasión próxima: Yo y los Andes formamos parte de la República Argentina...

Soler y Guardiola

Embajador de España

El gobierno español ha resuelto nombrar embajador extraordinario y plenipotenciario en la Argentina a don Pablo Soler y Guardiola, actual ministro, y una de las figuras más prestigiosas y simpáticas del cuerpo diplomático acreditado en el país.

Queremos significar, desde luego, nuestro aplauso y complacencia por la acertada y honrosa designación, tan merecida y tan justamente anhelada por los argentinos y por la colectividad española residente en la república.

Durante el tiempo que el señor Soler y Guardiola ha representado a su patria entre nosotros, supo conquistar autoridad y afectos realmente excepcionales.

Caballero cultísimo, hombre de mundo, hábil político, firme y sereno defensor de los intereses que le fueran confiados, su gestión diplomática ha sido amable, eficaz y fecunda en bienes para los dos países, sobre la base de una inalterable cordialidad y al calor de sentimientos cada día más hondos y sinceros.

El analfabetismo

ACCION DEL Dr. LE BRETON

El diputado nacional, Dr. Le Bretón, se halla realizando una encuesta en la instrucción primaria, a los efectos de que se tomen las medidas necesarias para dar cabida en las escuelas públicas, a todos los alumnos en condiciones de hacerlo.

Motiva esta participación del diputado radical el hecho de que las autoridades de instrucción pública se dedican más a las universidades y fomento de la instrucción secundaria, abandonando completamente la campaña contra el analfabetismo, al que debe combatirse sin tregua.

Cree el doctor Le Bretón, que el problema no consiste en crear numerosas escuelas sin ubicación determinada; es necesario e imprescindible buscar los sitios o barrios donde la población escolar existe sin recibir instrucción por falta de escuelas, y luego hacer las gestiones para su creación.

La encuesta comenzará por la capital de la república, donde quizá sea necesario la fundación de nuevos institutos de educación primaria; para el efecto ha solicitado al Consejo Nacional de Educación los datos de población en edad escolar, número de alumnos inscriptos en escuelas públicas y particulares y cantidad de niños que no reciben instrucción. Con estos elementos hará crear, para el año próximo, todas las escuelas que se requieran, a fin de poder asegurar que en esta ciudad no queden niños en edad escolar que no reciban los beneficios de la escuela primaria.

Se continuará, después, con el interior del país, y especialmente con aquellas provincias que en el Censo Nacional han dado un porcentaje elevado de analfabetos, por desidia de las autoridades que no se han preocupado, como lo establece la Constitución, en asegurar la instrucción primaria de todos los habitantes.

Será ésta, una campaña de utilidad pública, que procurando dar educación al numeroso contingente de analfabetos existentes en el país, beneficiará el progreso general de la población, mejorará el grado de cultura popular, en realidad uno de los principales factores de nuestro engrandecimiento.

Historia e historia

Una réplica del Dr. Gallo

El diputado Vedia tuvo ayer tarde en la Cámara, en alguno de los muchos incidentes suscitados por cuestiones de secundaria importancia, un concepto político que no era posible dejar sin réplica.

Y el hábil orador parlamentario recibió la respuesta inmediata y contundente de labios del diputado Gallo, cuya oportunidad y sereno dominio de la situación, quedó ayer de manifiesto repetidas veces, señalando una de sus buenas jornadas parlamenarias.

El señor Vedia tiene una forma de apariencia tan amable y un decir tan persuasivo que el placer de escucharlo resulta peligroso. Es frecuente el caso involuntario para el contendor del "esprit de l'escalier", producido a consecuencia de la elegancia del adversario y de su argumentación sutil e irónica. El doctor Gallo maneja armas tan finas como el diputado Vedia y en el juego de florete de sus oratorias, hay, desde luego, la semejanza en el tono, la actitud tranquila y el gesto sonriente.

Con respecto a las "intenciones" juzgue el lector por sí mismo.

El Sr. Vedia dice al pasar, como quien no quiere ahondar conceptos, sino señalar hechos: "los debates que supongo serán amplios y libres bajo las presidencias futuras, como lo han sido bajo todas las presidencias argentinas, ya que no empieza felizmente la historia del país el 12 de octubre de 1916..."

El doctor Gallo apercibido inmediatamente de la trascendencia de la alusión, replica en tono amable pero firme:

Sr. Gallo. — Pido la palabra.

Me he sonreído, en efecto, señor presidente, ante la referencia del señor diputado Vedia a los treinta años de lucha, porque sé bien, dentro de la amistosa relación que nos vincula, todo lo que crispan sus nervios de adversario político que conserva la plena dignidad de sus opiniones, la mención de estos treinta años de sacrificios que constituyen el honor de los vencedores y que invocamos en todo momento.

La historia de la nación no va a comenzar el 12 de octubre de 1916, como el señor diputado lo ha dicho; pero es indudable que va a iniciarse una nueva época, como que se ha modificado nada menos que la fuente de donde emergen los poderes públicos de la nación, como que esa fuente se ha purificado y se ha dignificado por la libertad asegurada y por el fraude impedido. Y si en su actuación el nuevo gobierno encuentra algo salvado del caos de estos treinta años, algo que armonice con la constitución y con el respeto debido a sus prescripciones, eso ha de ser, sin duda, mantenido, ha de ser enaltecido y ha de ser aumentado en cuanto sea posible.

La libertad en los debates del futuro que el señor diputado quería, refiriéndose a la que en su concepto antes ha existido, excusado parece decirlo, ha de haberlo plenamente en la realidad de los hechos, ya que no es posible invocarla en el pasado, cuando sólo por accidente dentro del parlamento argentino ha habido notas di-

Sr. Vedia. — Cuando lo oigo pienso [illegible] dos; hablaba por cierto tan bien como el [illegible]. Y ya sabe con cuánta [illegible] con cuánta sinceridad hago el recuerdo y el paralelo...

Sr. Gallo. — Hablaba hace treinta años!...

Por lo demás, señor presidente, y hechas estas salvedades de opinión, que me han sugerido las palabras del señor diputado, lo acompaño en los juicios que ha emitido respecto de la incidencia que la cámara tiene a su consideración. Si hemos de tener derecho para invocar fueros y privilegios, comencemos por respetar al P. E. comencemos por guardar las consideraciones que merecen a sus representantes, escuchemos lo que nos digan y con conocimiento de su palabra resolvamos lo que corresponda!

Nada más.

Independencia de Bolivia

SU 91 ANIVERSARIO

Cumple mañana la república de Bolivia su 91 aniversario de vida independiente. Desde el 6 de agosto de 1825, en que fué proclamada por la asamblea de diputados del Alto Perú reunida en Chuquisaca la soberanía e independencia de la "República Bolívar", que así se denominó en aquel entonces, hasta el cumplimiento de sus 91 años de existencia libre, se desenvolvió siempre la nación hermana bajo los auspicios de nobles ideales de paz y progreso. Fué tal la voluntad de los hombres de Bolivia de hacer patria fuerte y grande, que el país, venciendo aquella dificultades características que significan en la formación de las nacionalidades el período caótico de los ensayos, ha llegado a alcanzar dentro del continente una importancia notable.

Sus riquezas mineras, agrícolas y ganaderas, han sido inteligentemente cultivadas y explotadas por sus hijos y así puede decirse que el rango de Bolivia en ese aspecto de los valores comerciales es hoy realmente nvidiable.

Una de las preocupaciones de sus gobiernos ha sido la de trabajar prácticamentes por la realización de los sentimientos de confraternidad americana que son comunes a todos los países del continente; y resultado de estos propósitos es el ferrocarril que partiendo de Bolivia llegará hasta las riberas del Plata, pasando por el Perú y el Brasil. Actualmente sólo falta construir el tramo de vía férrea comprendido entre La Quiaca y Tupiza, terminado el cual quedará establecido ese medio de transporte que tantos beneficios ha de reportar al comercio intercontinental.

Se ha desenvuelto la nación hermana, adaptando a su medio las corrientes de la civilización de ultramar y utilizando con gran provecho su espíritu progresista, aunque sin dejar de ser fiel a las nobles tradiciones de la joven América. La vida política se ha caracterizado siempre por una normalidad fecunda y sus instituciones acusan un grado de evolución considerable. Celebra mañana el país hermano su 91 aniversario de vida independiente y libre estando en vísperas de la renovación de su gobierno, para cuya primera magistratura, seguramente será candidato, su actual ministro en la Argentina, doctor Eleodoro Villazón.

MAS ORO

El vapor británico "Desna", procedente de Liverpool, que entrara a nuestro puerto el día 8 es portador de una nueva remesa de metálico que viene incorporarse a la Caja de Conversión.

Dicha remesa importa 160.408 libras de las cuales 160.000 vienen consignadas al Ministerio de Hacienda y el resto a una casa comercial de esta plaza.

El reglamento de la Cámara

Urgencia de reformas

Hay designada una comisión especial de reformas al reglamento que posiblemente se expedirá en la reunión del martes próximo, y la honorable cámara podrá tratar tan importante asunto en la sesión del miércoles.

La referida comisión ha revisado con preferencia, aquellos artículos que en la práctica parlamentaria originaron discrepancias de interpretación formulando otros de mandato concreto que eviten a las presidencias el hecho demasiado repetido, de someter a cada paso a la asamblea la resolución a seguirse. La oportunidad de este despacho sino naciera de su importancia misma, habría sido actualizado por los señores diputados en la sesión de ayer. El empeño de cada mocionante en dar a su teoría interesantes interpretaciones, que primaran sobre las ajenas, dió lugar a que transcurriera casi dos horas, para obtener un resultado menguado en relación al enorme caudal de oratoria gastado en la discusión.

La nueva reglamentación que es la síntesis de la experiencia parlamentaria alejará el motivo que a veces se traduce en pretexto para otros fines, de engolfar a la cámara en insustanciales debates que nada resuelven por el mismo pecado de vanidad que vicia su origen.

EL VOTO SECRETO EN EL URUGUAY

Una conquista democrática

Entre los beneficios de orden cívico que recojerá el pueblo uruguayo a consecuencias del último acto electoral celebrado en aquella república, se halla el voto secreto, práctica eleccionaria cuya bondad indudable ha sido probada eficazmente en el Uruguay.

La asamblea constituyente, que con poderes soberanos se reunirá en breve en Montevideo, decretará la adopción del sistema electoral con voto secreto, atendiendo a las razones de garantía que ofrece para dar expresión de verdad y de libertad a los actos comiciales.

Es una conquista importante la que hace el vecino país, que recojerá saludables resultados para su política y para su organización institucional con la adopción del mágico sistema contra el cuál nada pueden las presiones oficialistas.

El socialismo progresa

Deben ser muy excelsas las bondades del programa mínimo y muy ponderables las virtudes de la doctrina socialista. De otra manera no se explican las variantes en las cifras con que esa entidad ha contribuido en diferentes épocas, en los diversos comicios en que le ha tocado exhibir sus recursos electorales, principalmente en la provincia de Buenos Aires, donde el marxismo es casi una continuidad del régimen, si hemos de juzgar por los beneficios que el socialismo obtiene del partido oficial, sin necesidad de extremar sus exigencias.

Pero, volvamos a las cifras. Tomemos un distrito cualquiera de la campaña bonaerense. Pergamino, por ejemplo, que es una ciudad importante, donde por razones lógicas de su progreso el socialismo debe estar muy difundido. Veamos, ahora, el testimonio de la estadística.

En las elecciones nacionales realizadas en Pergamino en 1914, los socialistas obtuvieron 341 votos.

En las elecciones comunales de 1915, los socialistas obtuvieron 335 votos. Es decir, 6 votos menos que en la elección anterior.

En las elecciones provinciales del 26 de marzo del corriente año, el socialismo obtiene 225 votos. Aquí, con relación al resultado anterior, la merma es de 110 votos. Sospechamos que hubo infidelidades...

En las elecciones nacionales del 2 de abril, votan por los socialistas 182 ciudadanos, o sea, 43 menos que en la elección anterior.

Y, finalmente, en las elecciones provinciales del 2 de julio, el socialismo de Pergamino sólo obtiene 54 votos! A este paso, en los próximos comicios la contribución electoral del socialismo quedará reducida a cero.

¡Qué indiscretas son las estadísticas!

Las últimas elecciones bonaerenses

En las comunas acéfalas

Ya era descontado el triunfo del partido Conservador en casi todas las localidades donde hubo elecciones el domingo pasado, a excepción de cuatro, donde la oposición, formada por elementos independientes, afrontaron la situación, triunfando por gran mayoría.

En Mar del Plata, el comité Comunal Independiente derrotó por una notable mayoría al oficialismo, que se presentó bajo el título de comité M. A. Martínez de Hoz.

En Florencio Varela, población donde la oposición ha tenido en continuo jaque a los comisionados municipales, estaba descontada la derrota que ha sufrido el partido Conservador. El triunfo correspondió a la defensa comunal, agrupación cuya denominación sintetiza su objeto.

En Saladillo, el comité popular constituído sin propósitos políticos, proclamó una lista de candidatos escogidos, entre lo más representativo de la comuna.

El escrutinio adjudica para la Unión Popular siete municipales y uno para los vecinales o sean los conservadores, que no han tenido ni siquiera el valor de afrontar la derrota, pues cambiaron su denominación sin advertir que se traicionaban al poner como primer nombre de su lista el del mismo comisionado.

En Magdalena ha pasado otro tanto. La oposición organizada ha triunfado completamente.

Doctor Sa Vianna

SU LLEGADA

Esta mañana llegó a esta ciudad el notable internacionalista brasileño Dr. Sa Vianna, de cuyo viaje a Buenos Aires informarmos en nuestra edición anterior.

En la dársena fué recibido el distinguido viajero por los doctores José León Suárez, Daniel Antokeletz, Sansuste y Enrique Loudet, en representación del Círculo de diplomáticos y cónsules.

El doctor Sa Vianna, dará una conferencia en la Facultad de Derecho y otra con el Ateneo Hispano Americano en que se ocupará de cuestiones jurídicas e intelectuales de actualidad.

Con tal motivo será también objeto de manifestaciones por parte de sus amigos y colegas de profesorado de esta ciudad.

Tiempo perdido

Nadie ignora que el artículo 63 de la constitución acuerda a las cámaras la facultad de llamar los ministros del ejecutivo a su recinto—a su sala, dice el artículo referido—con el objeto de recibir informes. De modo que los diputados que pusieron ayer particular empeño en escuchar a un secretario de estado no descubrieron nada nuevo al invocar la citada prescripción constitucional. Hay ciertas cosas que están al alcance de todo el mundo. En cambio, esos mismos representantes extremaron el alcance del enumerado artículo cuando sostuvieron la emprendedora tesis de que era el ministro personalmente quien debía suministrarle por vía verbal las informaciones pedidas.

Semejante pretensión, si bien se ciñe aparentemente a la letra de la constitución, desnaturaliza su espíritu. No ha querido aquélla llevar invariablemente ministros al recinto parlamentario, sino poner en manos de la cámara un medio de recoger informes del Ejecutivo. La presencia del ministro en el recinto no es el objeto sino el sujeto de la prescripción constitucional; quiere ésta, simplemente, que la cámara reciba informes cuando los pide. Poco le importa que los exponga un secretario de estado oralmente, o sean remitidos por escrito en un mensaje.

De modo que no estaban en buen terreno los diputados que se encapricharán ayer en oir a un ministro, cuando ese mismo ministro había cumplido con enviarles un mensaje conteniendo todos los datos solicitados. Solo por un capricho pueril se pudo perder tiempo en querer hacer que el ministro viniera a repetir lo ya dicho en una comunicación dirigida a la cámara. Pero esa insistencia es natural en neófitos; ciertos representantes están haciendo el aprendizaje de opositores y como todos los aprendices han abrazado su nueva tarea con entusiasmo excesivo. Tanto tiempo defendieran ministros que les resulta entretenido eso de atacarlos ahora...

Pero el país no tiene por qué saldar tales iniciaciones. Paga a sus diputados para que aprovechen su tiempo en beneficio general y no para que hagan largas cuestiones sobre ociosos detalles reglamentarios. Ayer se ha perdido lastimosamente el tiempo por obra y gracia de antiguos representantes del régimen que practicaban el oficio de opositores. Bueno es tenerlo en cuenta.

En la provincia

Atentados a la propiedad y el juego

En repetidas ocasiones nos hemos ocupado del alarmante desarrollo del bandolerismo en la provincia, proveniente, como es natural, de la concentración policial en La Plata. Hoy nuevamente podemos consignar otros casos de asalto a la propiedad efectuados en Bahía Blanca y Lanús respectivamente.

En la primera de estas ciudades fueron más de diez casas de comercio visitadas por los rateros anteanoche, y el incremento del elemento maleante toma tales proporciones que el vecindario se prepara para defender por sí mismo sus intereses, ya que la acción de las autoridades es tan deficiente como negativa. En Lanús sucede más o menos lo mismo, apuntándose como dato sugerente la existencia de una banda que ha tomado ese pueblo para campo de sus operaciones. Los vecinos acomodados de esta localidad han resuelto, así, trasladar su residencia a la capital federal, puesto que la vida se le hace imposible bajo la continua amenaza de verse víctimas de un momento a otro de un malón de estos forajidos.

No se trata, pues, como se ve de hechos ocasionales de rateríismo sino de la instalación definitiva de bandas de bandidos, que favorecidos por la propia deficiencia de la policía, ha resuelto enseñorearse de la provincia. Y esto señala, precisamente, los resultados de la determinación del gobierno, al quitar la vigilancia a esos centros urbanos, para efectuar una concentración policíaca cuyos fines todavía están por averiguarse.

Pero no es solamente en este capítulo de la vida provincial donde se notan los efectos de la administración actual de Buenos Aires. El juego es también una de las gangrenas que tiene alarmadísimos a todos los habitantes honestos, pues, sus proporciones son día a día más extraordinarias. Y ello da ocasión a una depravación de las costumbres que afecta de manera especial a los padres de familia que ven a sus hijos ir derechamente al precipicio del garito.

Entretanto nada se hace por contener esa epidemia de robos que pone en peligro la propiedad y la vida, ni medida alguna se toma para detener el avance del juego que se extiende cada vez más a ciencia y paciencia de las autoridades.

Podría decirse, así, que se vive en la provincia en el pleno reinado del cuatrerismo y la amoralidad.

La senaduría por Córdoba

El curioso pleito de la senaduría por Córdoba se acerca a su fin. Parece probable que la respuesta dada por el vicegobernador de aquella provincia a una comunicación recibida de la comisión de poderes del Senado, ponga punto final al singular proceso de reivindicación intentado por el ciudadano que se atribuye la representación cordobesa en la cámara alta.

Podía la comisión de poderes del senado todos los antecedentes relacionados con la supuesta elección del Dr. Roca, y, especialmente, el acta de la sesión en que aquél se supone electo. El informe de la presidencia del Senado cordobés es categórico y decisivo: "No existe acta—dice—entendiendo que las actas son tales y merecen fe cuando el cuerpo mismo las aprueba por los medios preestablecidos". "Los antecedentes presentados por el Dr. Roca—agrega en seguida—no son sino anotaciones de secretaría..."

Es inútil continuar. El informe elevado por la presidencia del senado cordobés confirma lo sostenido por este diario. El ciudadano que pretende la representación en el senado no posee otro título que los vagos y fragmentarios apuntes de una sesión trunca. No solo no ha traído el diploma, sino que ni siquiera puede presentar un acta de la sesión en que se dice electo. Sobran causas, entonces, para desestimar una pretensión en cuya legitimidad—sea dicho en honor de su buen sentido—no puede creer ni el mismo pretendiente.

Progresos de "La Epoca"

Nuestra edición de los domingos

Desde mañana LA EPOCA aparecerá los domingos. Es un nuevo progreso que ha sido determinado por el creciente favor que nuestra publicación ha hallado en el público y por el convencimiento de que no por ser feriado es él domingo un día huérfano de información.

Hay actividades sociales, políticas, deportivas, etc., que ese día, destinado al descanso, tienen precisamente sus manifestaciones más interesantes y requieren, por lo tanto, mayor información. LA EPOCA en sus ediciones dominicales se preocupará de ellas especialmente y sus páginas, que descansarán ese día de comentarios demasiado trascendentales, estarán dedicadas a información general, notas sociales, carreras y deportes con el resultado de todas las manifestaciones sportivas del día.

Además, para satisfacer el gusto vario y curioso del público, se incluirá una página de literatura y otra de información gráfica, telegráfica y anecdótica de la guerra europea.

Es un nuevo esfuerzo que agregamos a los realizados para hacer de LA EPOCA un órgano de información completo y variado que no dudamos estimarán nuestros lectores.

Recepciones a los escritores españoles

EN EL ATENEO HISPANO AMERICANO

A un importante acontecimiento de confraternidad hispano-americana dará lugar la recepción que en el Ateneo Hispano Americano se celebra esta noche en honor de los distinguidos escritores José Ortega y Gasset, Eduardo Marquina y José Ortega Munilla. Será ese acto una notable consagración de las admiraciones que motivara entre nosotros su labor intelectual, como asimismo una manifestación elocuente de las simpatías que despertaron en nuestro pueblo desde que llegaron a esta capital.

El doctor Carlos Octavio Bunge se ocupará de la labor cultural de estos tres representantes del pensamiento español, haciendo una exégesis de todas sus obras. Luego el señor Antonio Martín Giménez, en representación de la institución que recibe a los huéspedes, les dará la bienvenida, haciendo votos por que su estancia en la Argentina les sea profícua y fecunda en todos los dones. El doctor Mario Sáenz hará también uso de la palabra, significando la trascendencia del acto en relación a la obra de confraternidad hispano-americana.

Han sido invitadas numerosas personalidades argentinas y extranjeras, y como dijimos, la recepción de esta noche revestirá los caracteres de un verdadero acontecimiento.

El día 10 del corriente se celebrará en lo de Ivo Ferrari una comida en honor de los escritores españoles don José Ortega y Munilla, don José Ortega y Gasset y don Eduardo Marquina, ofrecida por la intelectualidad argentina a tan ilustres huéspedes. El acto es iniciativa de la revista "Nosotros", que ha rendido en otras ocasiones iguales homenajes a escritores peninsulares que nos han visitado.

FLOTA MERCANTE NACIONAL

En las primeras sesiones del período legislativo el diputado Lauro Lagos presentó a la consideración de la cámara un importante proyecto de ley creando la marina mercante nacional, de cuya trascendencia no hacemos mención porque se impone en su simple enunciado. La cámara después de fundado extensamente con abundante acopio de antecedentes y doctrinas, lo destinó a la comisión de hacienda recomendando su prelación sobre los otros asuntos en carpeta.

Esta calidad posterior que la cámara quiso agregar a la disposición reglamentaria, debió bastar como manifestación de interés por su rápido despacho—ya que era también una clasificación de prioridad que confirmaba la que se desprende del objeto mismo del proyecto—para que la comisión apresure su estudio y produzca despacho, de modo que dentro del corriente año sea un hecho o por lo menos estén muy adelantados los trabajos iniciales de la organización de nuestra flota mercante.

Cualquier dilación de procedimiento quitará a la iniciativa el valor práctico que tiene en la actualidad por las especiales condiciones en que se encuentra el mercado de fletes, y que han servido para obtener los datos económicos que fundan el cálculo de recursos para su ejecución.

CAMINOS EN LA CAMPAÑA

La dirección de caminos de la ley Mitre, dispuso el arreglo de cuatro leguas del camino principal de acceso a Micheo. Esta vía encontrábase completamente obstruida a causa de los lodazales que se había formado por las lluvias y la población, por consiguiente, sufría una especie de aislamiento en extremo perjudicial.

Las obras ejecutadas, pues, vienen a beneficiar una extensa zona agrícola ganadera, que padecía los efectos de un estado de cosas harto lamentable, por cierto.

Buenos sería que estas iniciativas se multiplicaran, ya que el problema de la vialidad es uno de los grandes obstáculos con que tropieza el desarrollo de las riquezas del país.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

ECOS DE LAS CONFERENCIAS DE PARIS. — LA GUERRA COMERCIAL A ALEMANIA. — CUESTION QUE AFECTA A LOS PAISES NEUTRALES. — CONSECUENCIAS QUE PUEDE TRAER LA DESTRUCCION ECONOMICA DEL IMPERIO ALEMAN. — NECESIDAD DE PRECAVERSE DE NO SER SORPRENDIDOS.

Una de las grandes cuestiones puestas sobre el tapete a consecuencia de la guerra, es la comercial y económica en toda su amplitud.

Es tan importante este asunto, que el se ha debatido por los aliados en las conferencias celebradas en París y en las cuales se adoptaron en principio acuerdos diversos tendientes a aunar los esfuerzos de todo el grupo de la Entente para conseguir el desalojo de Alemania de los mercados mundiales y asestar un golpe de muerte al comercio, a la industria y a la navegación del imperio del kaiser.

Hace muy pocos días este asunto sirvió de tema para un discurso pronunciado por el jefe del gabinete británico, Mr. Asquith, en la cámara de los comunes.

Debe advertirse que el primer ministro de la corona de Inglaterra hizo gala de una sinceridad absoluta, despreciando el uso de eufemismos para encarecer la necesidad imperiosa de destruir todo el poder económico de Alemania.

En ese discurso, Mr. Asquith expresó que no se trataba de afectar los intereses de los países neutrales con las resoluciones adoptadas en aquella ocasión, sino simplemente de convencer a los enemigos de que los países aliados están firmemente resueltos a continuar la guerra en completa unidad.

Explicó después que las conclusiones adoptadas en aquellas conferencias se refieren igualmente a las operaciones militares y económicas, abarcándolas en sus diferentes esferas de acción.

La guerra — continuó el orador — ha mostrado ante nuestros ojos todo el significado del sistema alemán de penetración económica. Este es el fin comercial y financiero que debe conseguirse con la guerra.

Alemania estaba organizando ya sus industrias para realizar un ataque contra los mercados de los países aliados, posiblemente, en victoriosa competencia con los neutrales.

Era necesario prepararse para ese combate. Era un deber ineludible para los aliados el dar todos los pasos necesarios a fin de asegurarse sus provisiones de todo género, en sus propios países, evitando así el contralor alemán de esas provisiones.

Si la paz sobreviene antes de que haya sido adoptado ese sistema económico, ya habrá transcurrido el tiempo suficiente para que se ponga feliz término a toda esta labor preparatoria.

No hay ningún peligro de que puedan renovarse los esfuerzos alemanes en el sentido de una nueva penetración económica. Los presagios son satisfactorios, bajo todos los puntos de vista, tanto científicos como técnicos.

El jefe del gabinete británico anunció después que se organiza actualmente una conferencia entre Inglaterra, sus dominios y la India, con objeto de considerar la cuestión comercial y concertar una política mercantil del imperio.

Mr. Asquith expresó a continuación la necesidad de someterse a las condiciones que impone la guerra, acatando las resoluciones adoptadas por la conferencia económica de los aliados.

Se refirió también a la determinación demostrada unánimemente en aquella conferencia, para obtener reparaciones del enemigo por los territorios que ha ocupado.

Esta guerra — prosiguió — deberá sugerirnos nuevos problemas y modificaciones en la solución de los antiguos.

Sería pedante, y casi ceguera voluntaria por nuestra parte a los dictados de la experiencia, el decir que no hemos olvidado nada y que no hemos adquirido nuevas enseñanzas a consecuencia de una guerra como la presente".

La cámara de los comunes acogió con respeto las declaraciones del jefe del gobierno, pero no tardó quien hiciera algunas observaciones, y éste fué Mr. Simons.

Señaló este diputado que si las naciones de la alianza rechazan los productos alemanes después de la guerra, los efectos serán contraproducentes, pues se obligará a los neutrales a estrechar sus relaciones comerciales con Alemania y, en consecuencia, el centro del comercio mundial pasará a los Estados Unidos. Si tal sucede — agregó el orador — no creo que esa resolución pueda beneficiar al comercio y a la industria de la Gran Bretaña.

Mr. Hodges, del partido laborista, expresó por último, que los "trade unions" han recibido, en general, con gran entusiasmo las resoluciones de la conferencia económica de los aliados.

En general, la representación popular inglesa parece aceptar sin mayores inconvenientes la nueva política económica preconizada por el gobierno; pero no debe olvidarse que este acatamiento del momento obedece a la situación traída por la guerra.

Debe asimismo tenerse presente que el partido librecambista británico, fiel a las tradiciones del Reino Unido, ha repudiado ese sistema y señalado sus peligros. Por consiguiente, después que termine la contienda, no será difícil que presenciemos nuevamente una gran lucha entre librecambistas y proteccionistas y que esta disparidad de criterios origine una serie de disturbios internos. Además, no puede aceptarse por los neutrales en absoluto la doctrina levantada por la Gran Bretaña y secundada por los aliados.

La guerra económica declarada a "outrance" a Alemania, tendrá forzosamente que repercutir en los países ajenos a la actual conflagración, y ello traerá protestas y escisiones.

El comercio de los neutrales no se someterá a esa acción conjunta aduanera de los aliados, porque ella afectará a sus intereses.

Nuestro país, no debe ocultarse, se verá herido en algunos de sus productos más nobles.

Si Francia, Italia, Inglaterra dan, por ejemplo preferencia, favoreciendo con tarifas especiales a los trigos del Canadá, Australia y Rusia, los nuestros se verán depreciados, y lo mismo sucederá con nuestras carnes y nuestras lanas.

Y lo que pasará entre nosotros sucederá a España para sus vinos y sus frutas y otros productos, y para Holanda y países escandinavos.

Es esta cuestión muy ardua, llena de complicaciones, y no es terreno el de estas notas propicio para estudiarlas. Basta a nuestros propósitos y misión señalar esta actualidad de la guerra y toca a los técnicos economistas dilucidarla.

NUEVA YORK, agosto 5. — De Viena anuncian que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"En el frente contra Italia la situación no ha cambiado.

"En varios sectores del Isonzo la artillería enemiga se mostró ayer muy activa"

ROMA, agosto 5. — La siguiente nota semioficial ha sido publicada.

"El autor de los boletines referentes a la escuadra austro-húngara desea evidentemente rivalizar con el autor de los partes sobre las operaciones del ejército austriaco. Al dar cuenta de nuestro espléndido raid sobre Fiume, declara que el martes, una poderosa escuadra aérea italiana invadió la Istria, pasando sobre Pirano.

"Lo cierto es que nosotros no hicimos ninguna invasión, limitándonos simplemente a causar destrozos en los establecimientos militares de gran importancia.

"El boletín añade que una de nuestras máquinas fué derribada, pero olvida decir que destruímos la fábrica de torpedos de Fiume.

"También olvida la circunstancia de que numerosos aeroplanos austriacos, que intentaron atacar a los nuestros, tuvieron que emprender la fuga. Uno de ellos fué derribado cerca de Muggia.

"Evidentemente, los autores, tanto de uno como de otros boletines, son muy distraídos".

Frente oriental

EL MARISCAL HINDENBURG

LA BATALLA DE STOCHOD

Los rusos pierden Rudkamarinska

Comunicados oficiales

COPENHAGUE, agosto 5. — Haciendo comentarios sobre la personalidad del mariscal von Hindenburg, como supremo comandante de las fuerzas en el frente del este, dice hoy la "Hamburger Nachrichten":

"Es el hombre que reune todas las condiciones para ocupar ese puesto. Esta es la opinión unánime de nuestro pueblo, nuestro ejército y nuestros aliados.

"Se cumple así un deseo que nuestro pueblo acariciaba, pero que nunca había expresado directamente. Esperamos nuevos éxitos en el este y en general en todos los teatros de la guerra, animados de la mayor confianza".

LA HAYA, agosto 5. — Un telegrama de Berlín recibido esta noche dice que la escasez de hombres de que adolece Austria, ha obligado a ésta a enviar 22.000 hombres, es decir toda la guarnición de Brest-Litovsk, al frente de Brody.

Según se informa, los austriacos se encuentran a ocho millas detrás de Brody y están bombardeando la ciudad, intentando un extremo esfuerzo para mantener sus posiciones.

AMSTERDAM, agosto 5. — De Viena hacen saber que el estado mayor austriaco publicó el siguiente boletín:

"Al oeste de Moldawa superior, en el Czarny-Czeremosz, y en nuestra ala derecha, actualmente al mando del mariscal archiduque Carlos Francisco José, se produjeron nuevas batallas, cuyo desarrollo es favorable para nuestras armas.

"En el centro y en nuestra ala izquierda no se han producido hechos de importancia.

"Cerca de Zalosze el enemigo nos atacó y fué rechazado. La batalla continúa. La caballería al mando del coronel Terestynsky rechazó un ataque a la bayoneta efectuado por los rusos.

"Uno de nuestros aviadores derribó un biplano enemigo.

"Al oeste de Kaszowka quebrantamos ayer por la mañana un enérgico ataque ruso. Por la tarde el enemigo consiguió penetrar en nuestras líneas y avanzar cerca de Rudka. Las tropas austriacas y alemanas, y parte de la legión polaca se lanzaron al asalto y obligaron a retroceder a los rusos.

"Al sur del ferrocarril de Sarny a Kowel rechazamos un fuerte ataque enemigo".

PETROGRADO, agosto 5. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"En la región de Lubiezow nuestros destacamentos pasaron a la orilla izquierda del Stochod y se apoderaron de una serie de alturas donde se fortificaron.

"En el Stavok, afluente del Stochod, nuestros destacamentos se abrieron paso hasta la orilla del río, donde se libró una obstinada lucha por la posesión de la aldea de Rudkamirynska. Se combatió a la bayoneta en las calles. La aldea cambió de dueño varias veces, quedando finalmente en nuestro poder. Las tentativas para desalojarnos de allí, fracasaron.

"El enemigo fué obligado a retirarse detrás del Stavok. Tomamos 600 alemanes prisioneros y dos ametralladoras.

"En la región de Korytnik rechazamos una tentativa enemiga.

"En el resto del frente hubo recíprocos cañoneos."

PETROGRADO, agosto 5. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"En la saliente de nuestra línea, cerca de Rudkamarinska, y en río Stavok se libró durante toda la noche una furiosa lucha. El enemigo, que se había apoderado de tres lados de la aldea de Rudkamarinska, efectuó continuos contraataques, varios de los cuales fueron rechazados. A las 2 de la mañana nos vimos obligados a evacuar la aldea, retirando nuestras tropas de 400 a 600 pasos hacia el este.

"Entre los ríos Teraberka y Sereth se libró una encarnizada lucha.

Hemos hecho 1300 prisioneros.

El padre Uspenski, capellán de ejército, fué muerto en un combate".

AMSTERDAM, agosto 5. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"Al noroeste de Postavy nuestro fuego obligó al enemigo a abandonar sus trincheras avanzadas.

"En la región de Spiagia nuestro fuego rechazó los avances rusos contra nuestras posiciones.

"Al este de Goroditsche, al sudeste de Baranowitschi, se libraron batallas con granadas de mano.

"Cerca de Lubieszow fracasaron los poderosos ataques enemigos.

"En el sector de Sitowicze-Wielich, se están librando furiosas batallas, en el curso de las cuales el enemigo penetró en Rudkamirynska y en las líneas inmediatas. Los alemanes y los austro-húngaros y la legión polaca efectuaron un contraataque y reconquistaron el mencionado punto, tomando 61 prisioneros y varias ametralladoras. Los rusos reanudaron sus ataques, pero fueron rechazados.

"Más al sur y cerca de Ostrow, en la región al este de Swiniuchy, el enemigo intentó ataques; pero éstos no pasaron en sus comienzos, debido a nuestro fuego.

"En el frente del mariscal archiduque Carlos y del general conde von Bothmer, no ocurrió nada importante"

Frente occidental

La ofensiva anglo-francesa

Grandes combates en el Somme

NOTABLES PROGRESOS FRANCESES EN VERDUN

COMUNICADOS OFICIALES

PARIS, agosto 5. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

"En el frente del Somme bombardeamos las organizaciones enemigas al sur de Perona. Nuestra artillería destruyó un globo cautivo alemán.

"En la orilla derecha del Mosa, la lucha continuó durante todo el día en el frente de Thiaumont a Fleury, y en la región al noroeste y al sur de las obras blindadas de Thiaumont. Todos los ataques enemigos resultaron inútiles. No sólo quebrantamos los esfuerzos del enemigo, con grandes pérdidas para él, sino que, mediante una segunda ofensiva, nos apoderamos por segunda vez, en el término de doce horas, de las obras blindadas de Thiaumont, las que continúan en nuestro poder, a pesar de los varios contraataques enemigos.

"La lucha ha sido también constante y enérgica en Fleury. Después de evacuar toda la aldea esta mañana, a consecuencia de diversos contraataques alemanes, esta tarde, mediante una carga a la bayoneta, nos hicimos dueños de la mayor parte de esa localidad. El enemigo sigue resistiendo vigorosamente. El número de prisioneros no heridos tomados allí pasa de 400.

"En la región de Vaux-Chapitre-Chenois, continuó el violento bombardeo, pero no se libraron acciones de infantería.

"Anoche en la región de Verdun nuestras escuadrillas aéreas arrojaron 32 bombas en la estación de Stenay y 83 en las estaciones de Monsmdey y Sedán y en los campamentos de la región de Danvillers".

LONDRES, agosto 5. — El War Office facilitó a la prensa los siguientes informes de las operaciones extraídas de los partes elevados por el general Haig:

"Al oeste de Pozieres realizamos anoche operaciones que nos permitieron ganar terreno.

"Al norte de Bazentin-le-Petit, y al noroeste del bosque de Delville, hubo operaciones de poca importancia, en el curso de las cuales hicimos algunos prisioneros.

"Hubo gran actividad de artillería por ambas partes en varios puntos.

"Al este de Loos una patrulla nuestra efectuó una incursión y destruyó una galería de minas enemiga.

"En el camino de Iprés a Comines, hicimos estallar una mina en las líneas enemigas y ocupamos el cráter abierto por la explosión."

"El día transcurre en calma en las trincheras que tomamos anoche. Al oeste de Pozieres estamos en estrecho contacto con el enemigo. En esa zona se encuentra un gran número de muertos alemanes. Hicimos 100 prisioneros.

"La artillería enemiga se mostró activa al sur de Hozieres y cañoneó la parte sur del bosque de Mametz.

SITUACION MILITAR

LA OFENSIVA DE LOS ALIADOS EN EL SOMME — EN LA ORILLA DERECHA DEL MOSA — UNA GRAN BATALLA — LA LUCHA POR LA POSESION DE FLEURY — LOS FRANCESES RECONQUISTAN LAS OBRAS DE THIAUMONT — EN EL FRENTE ORIENTAL — CONTINUA LA BATALLA DEL STOCHOD — LOS RUSOS PIERDEN LA ALDEA DE RUDKAMARINSKA.

En los últimos días no ha acontecido nada digno de mención en las orillas del Somme. Sólo los ingleses han realizado ataques en esa zona y efectuado avances; pero éstos no han sido de importancia. La situación general continúa siendo la misma. Puede asegurarse, pues, que la ofensiva de los aliados en el Somme se encuentra en un período de calma.

Es posible que esta tranquilidad en la Picardía se deba al fuerte movimiento de avance emprendido por los republicanos en la orilla derecha del Mosa. En esa región franceses y alemanes parecen haber concentrado toda su energía. Desde hace tres días se lucha allí desesperadamente.

La batalla más vigorosa y por consiguiente más sangrienta se está librando en la aldea de Fleury y en las obras blindadas de Thiaumont. Como se recordará, las tropas del general Nivelle conquistaron el miércoles dicha aldea. Los alemanes la reconquistaron ayer por la mañana; pero, debido a la formidable resistencia francesa, no pudieron seguir progresando.

Mas esta situación no resultaba halagadora para los republicanos, que parecen resueltos a decidir de una vez en su favor el estado de cosas creado por la ofensiva del kronprinz contra Verdun. El general Nivelle, pues, volvió a la carga. Después de varias horas de una lucha tremenda, ocupó de nuevo la mayor parte de la tan disputada aldea y tomó más de 400 prisioneros.

La lucha en las obras blindadas de Thiaumont no ha sido menos ardua y encarnizada. Los franceses se apoderaron anteanoche de dichas obras; pero, a causa del terrible fuego de la artillería germánica, tuvieron que evacuarlas. Mas tampoco esta situación les resultaba satisfactoria y reanudaron el ataque. Esta segunda ofensiva fué para ellos más favorable, pues, no sólo ocuparon las célebres obras, sino que las conservaron, a pesar de todos los contraataques alemanes.

La artillería germánica continúa cañoneando enérgicamente las posiciones de los republicanos en el sector Vaux-Chapitre-Chenois. Esta permite suponer que no se hará esperar un violento ataque en esa zona. Una arremetida alemana que resultara victoriosa en esa región tendría como consecuencia la pérdida para los franceses del importante fuerte de Souville.

En el frente oriental se sigue combatiendo con más encarnizamiento que nunca. Ambos contendores intensifican sus esfuerzos en el sector del Stochod.

Los detalles de la batalla en las últimas 48 horas no dejan de ser interesantes. Los rusos conquistaron el jueves por la mañana la aldea de Rudkamarinska. Las tropas alemanas y austro-húngaras, con la cooperación de la legión polaca, emprendieron un vigoroso contraataque. La aldea fué asaltada simultáneamente por dos puntos. Se combatió heroicamente durante varias horas y en la madrugada de ayer los moscovitas empezaron a ceder. Finalmente, las tropas del general Brusiloff abandonaron la aldea que fué ocupada por los teutones.

Entre los ríos Teraberka y Sereth se libró un gran combate, en el curso del cual los rusos hicieron 1.300 prisioneros. En la Bukovina se está desarrollando una tremenda batalla. La marcha de esta lucha es hasta ahora favorable a las armas austriacas.

En el frente de la Galitzia el estado mayor austro-húngaro ha dado el mando, junto con el general conde von Bothmer, al mariscal archiduque Carlos Francisco José, heredero de la corona de Austria. Este príncipe fué quien dirigió la ofensiva de los austriacos en el Trentino.

Este nombramiento, producido inmediatamente después de la designación del mariscal Hindenburg para el comando en jefe de las fuerzas austro-alemanas en el este, demuestra lo grave que se estaba poniendo la situación para los teutones.

Frente austro-italiano

LA CONTRAOFENSIVA DE CADORNA

Duelos de artillería en el Adige

ATAQUES AUSTRIACOS RECHAZADOS

Informes oficiales

ROMA, agosto 5. — El ministerio de guerra publicó esta noche el siguiente comunicado:

"En el valle del Adige la artillería enemiga continuó el fuego especialmente contra nuestras posiciones al sur de Camera.

"El miércoles, al anochecer, el enemigo atacó al este de Griso, siendo rechazado.

"Ayer hubo bombardeo entre monte Seluggio y monte Cinione.

"Anoche en el valle Travignolo el enemigo intentó un ataque por sorpresa y fué rechazado. Nosotros ganamos terreno.

"Volvimos a bombardear la estación ferroviaria de Toblach.

"La ocupación de Cima Vallone fué extendida hacia el monte Cacallino.

"En la línea del Isonzo hubo intensa acción de bombas".

"Cerca de Saint-Eloi el enemigo hizo explotar una pequeña mina, y sólo consiguió dañar sus propios alambrados. Hizo estallar otra cerca de Fuchy, en el lado de un cráter ocupado por él. Esto parece indicar la nerviosidad de los mineros alemanes.

"Cuatro aeroplanos nuestros entraron en combate con siete máquinas enemigas. La lucha duró 45 minutos. Tres aparatos enemigos fueron derribados y dos de los nuestros han desaparecido."

NUEVA YORK, agosto 5. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

"El fuego de artillería aumentó en intensidad al norte del Ancre y continuó con violencia nunca disminuída entre el Ancre y el Somme. Al norte de Ovillers, al sudoeste de Guillemont, al norte de la granja de Monacu y cerca de Barleux, rechazamos los enérgicos ataques enemigos.

"En la orilla derecha del Mosa, anoche los franceses consiguieron apoderarse de nuestras posiciones en la aldea de Fleury y al sur de las obras blindadas de Thiaumont. Esta mañana mediante contraataque reconquistamos Fleury y las trincheras al oeste y noroeste de esta aldea. Los ataques enemigos al noroeste de las obras blindadas de Thiaumont y contra la altura boscosa de Chapitre, fueron rechazados anoche con grandes pérdidas para el enemigo. La situación ahora es la misma que existía antes de que los franceses realizarán su ataque con fuerzas considerables.

"El teniente Mulzer puso fuera de combate cerca de Lens, su noveno aeroplano enemigo. El teniente Franz derribó su sexto aparato cerca de Beaumetz.

"Cerca de Perona derribamos un biplano enemigo. Bajamos a tiros otro cerca de Berles-au-Bois y otro cerca de Namur. Este último pertenecía a una escuadrilla que atacó a Namur, causando pocos daños".

La Fragata Sarmiento

SU XVI VIAJE DE CIRCUNNAVEGACION

Correspondencia especial para "La Epoca"

En pleno Pacífico—

Hemos amanecido en la hermosa y pintoresca Bahía de Conner donde fondeamos en la tarde de ayer y no bien aparecimos sobre cubierta recordamos que allí iniciarán ustedes los festejos de carnaval, sin acordarse quizá la mayoría del pueblo, que lejos de la patria se encuentra un núcleo de pacientes marinos que engolfan en pleno mar Pacífico, tan pacífico que nos recibe malhumorado y cuyas olas nos chicotean sin piedad, como si se tratase de una nave enemiga que cruza los mares en son de guerra o enarbolando bandera de exterminio.

Preocupándonos bien poco de tan descortés recibimiento, yo me retiro a mi camarote para dar principio a esta correspondencia que desde ya anticipo será extensa, pues abarca una travesía larga: desde Ushuaia a Tahiti, vale decir la friolera de cinco mil millas de navegación. Pero como me supongo que habrá interés en conocer en sus más ínfimos detalles cuanto nos ha pasado en estos días de vida marinera y que se leerá con gusto una descripción de tanta maravilla que se ignora y ni idea se tiene, trataré de confiar el papel mis impresiones, esperando en que LA EPOCA no me pondrá límite y aceptará cuantas cuartillas le envíe.

Desde este punto de vista empiezo hoy cinco de marzo y cuando ponga punto final a esta corespondencia se lo diré, porque no nos es posible precisar fecha de nuestro arribo a Tahiti todo que depende de muchos factores que no están en nuestras manos ordenarlos y dirigirlos.

Salida de Ushuaia rumbo P. Engaño—

El 24 de febrero a las 4.30 de la mañana abandonábamos, después de tres días de permanencia, la capital de la gobernación de Tierra del Fuego.

Diciendo capital, alguien creerá que se trata de una hermosa ciudad con grandes palacios, delineadas sus calles, importantes casas de comercio, buenos teatros y confortables hoteles y centros sociales. Nada de eso. En un caprichoso hacinamiento de casillas de madera, nos hace la ilusión de que se ha trasladado aquí un pedazo de la Isla Maciel, con la única diferencia que todo ello descansa al pie de una enorme montaña, cuyas cascadas y frondosas arboleadas cambian la monotonía de la edificación de suyo sombría y coronada por el presidio que dicho sea de paso no parece una casa de penitencia sino una ordenada escuela de artes y oficios. He conversado con la mayoría de los penados y nadie se queja del trato, solo ansían su libertad, y se explica, puesto que en ella estriba la felicidad relativa de los hombres. Todo el mundo trabaja, hay sus especialidades y por la noche descansan en sus celdas que, entre paréntesis, las hallamos más confortables y amplias que nuestros camarotes de a bordo.

El Banco de la Nación es el mejor edificio de Ushuaia y el movimiento de caja acusa un desarrollo no despreciable. El palacio de la gobernación, dentro de su pequeñez reune todo lo necesario para el libre desenvolvimiento de las diversas oficinas. Idem digámos del correo y prefectura marítima.

Abandonamos pues Ushuaia y lo hicimos por Paso Chico saliendo algo al norte de la isla Casco que es la primera de las Warden pasando fuera del sargazo que despide su punta este y caímos entre las dos islas Warden, sombreados más tarde por las de Bridges, cuyas aguas al bañar su playa parecen decirle al navegante: continúa que pronto entrarás en el majestuoso canal de Beagle.

Desde el puente contemplamos la cresta blanca de las montañas que rodean canal Gabriel, Punta Ansiosa y el canal Magdalena, y más allá el elevado monte Vernal que impresiona al ver como baja la nieve, desde su cima que se confunde con las nubes, para caer, hecha cascada hasta orillas del mar.

Ya nuestra proa en pleno canal Beagle contemplamos desde babor los islotes de Whaits, poco después bahía Lapataia con su isla redonda en su entrada, más allá la extensa Yendegaia y poco antes de tocar punta Divide el tranquilo puerto Arena, que nos ve pasar mudos y silenciosos cual si quisiéramos imitar la calma de las aguas que rodean canal Murray y el puerto de Awaiakirh.

Los primeros glaciares se presentan a nuestra vista, y puerto Olla, la isla Gordon con su puerto Romanche, y Voilier y la Bahía Tres brazos cercado todo ello con cordones de rocas van quedando atrás y tras ellos también el seno Darwin que forman las islas Cordon, Chair y Darwin con su puerto Huemul y puerto Garibaldi, caracterizado este último por sus dos puntas de alargadas y bajas entradas.

Ya en esta posición aparecen a lo lejos las islas Chair, Londonderry, Timbal Grande y el conocido monte Fantasma, blanco en nieve, y una vez allí la fragata hace rumbo al Canal O'Brien para entrar luego en el Canal Ballenero y buscando Bahía Desolada fondear en punta Engaño denominada así por las diversas entradas y salidas que la rodean capaz de desorientar al más experto de los marinos.

Al atardecer se presenta ante nuestra vista un notable panorama. Puerto Engaño con punta Fanny, las islas Burut y Bruce, isla Señal e isla Grande, aparecen cubiertas con las primeras sombras de la noche y allá a lo lejos muere el sol dibujando sus últimos destellos sobre la mar adormecida.

A estribor, como una enorme piedra desprendida del Timbal Grande, observamos el islote Condor circundado de balizas asomando su crencha estéril de entre las aguas del manso O'Brien cuál si quisiera gritarle a cuantos cruzan el camino: "allá duermiendo, destilando lágrimas aun, hay un casco; obsérvale y no te desvíes". Nosotros como si escucháramos esa voz, observamos y casi sin quererlo lloramos también; es que ese casco es algo nuestro: "El Ushuaia" que un día salió como nosotros de Buenos Aires y no volvió mas porque las rocas del Londonderry lo aprisionaron a traición sepultando su proa, hecha escombros, en una tumba de peñas.

Eran las 5 1/2 de la tarde y no bien la "Sarmiento" ancló en la bahía, el teniente Monkes prosiguió su curso de torpedos haciendo tres lanzamientos magistrales y con excelentes resultados.

Por la noche y después de la cena, se desarrolla a bordo una ceremonia interesante. No se sabe ni cómo, ni cuando, pero ello es que muchos tripulantes se quejaron al detall de que sus camas, sus coys y sus colchonetas se habían evaporado.

El trompa toca formación general. Todo el mundo sube a cubierta y los soyados, máquinas y demás sitios "dove la luce muore" quedaron desiertos.

Cada prójimo formó con sus pilchas.

La oficialidad al frente de su respectiva división, auxiliada por los aspirantes, ordena apertura de coys y se inicia la inspección. Aquí fué notar las colchonetas cambiadas, las frazadas de uno ocultas entre las sábanas del otro; un revoltijo descomunal. Resultado: plantones a granel, cargo sobre cargo con perjuicio, se entiende, del peculio personal del delincuente.

Algunas colchonetas que debieron ser hermanas de las que usó el Delfín en la época del Terror, a juzgar por su estado de dejadez, llenaron de indignación a Monkes y Magrini, y era de verlas boyando horas después entre las ondas de la Bahía Engaño. Digno sepulcro por el sitio y por el nombre, porque las colchonetas esas eran en efecto un engaño: injustamente adquiridas, Dios sabe donde hubo necesidad de ocultarlas! Qué olfato tienen algunos oficiales y qué oportunos para desfacer entuertos!

Rumbo a Bahía Sholl—

Al amanecer del día 25, y después de un sueño tranquilo, abandonamos el fondeadero Engaño, haciendo entrada en el hermoso canal Brecnock, así llamado por el monte que lo sombrea, uno de los más altos de estas regiones y a cuyos pies, como dos centinelas, aparecen isla Entrada y Puerto Chico, unidos ambos por una cadena de rocas con el cabo Atracadero, la isla Basket e isla Macías por un costado y, por el otro con Península Edward, los islotes Merry y el bajo Berau.

Con paso firme, la intrépida fragata dirige su proa hacia isla Georgiana y ya frente a la península Edward nos encontramos con los puertos Langlois, Edward y el puerto Chico y más allá como un hermano desprendido de la familia se destaca roca Cádiz, que nosotros contemplamos con indiferencia, porque isla Georgiana se ha atraído las miradas de los derroteros y aún de los profanos.

En el extremo norte vemos una puerta de escape, es punta Vuelta y por allí nos escurrimos en el canal contemplando de paso el monte San Paulo y el pico Horacio, hacia el cual ponemos proa, cuerpeándolo a los islotes Nelson, que dejamos a estribor, al mismo tiempo que desde babor de proa nos extasiamos ante una cadena de rocas salpicadas de nieve y que bordean el paso llamado de Pratt.

Isla Capea, Sidney y London, más allá isla Astre y Aguirre, nos ven pasar. Quisiéramos visitarlas por un espíritu de turismo, pero el paso grande de Brecknock nos invita a proseguir viaje. De una anchura notable ofrece menos peligros que esos riachos cerrados por rocas que se ven y otras que permanecen ocultas para eterna desgracia del marinero desprevenido, y allí estamos y "La Sarmiento" cruza como una reina acariciada por las brisas que parecen salir a su encuentro desde los despeñaderos de las rocas Tussac, León y las Furias, dejando en su camino trozos de nieve que bajan de monte Skiring Magill, las islas Fury, Henry y la simpática isla Enderby.

Al enfrentar esta última isla, la fragata pareció detener la marcha como un viajero que intenta orientarse. El canal Cockburu es fácil de cruzar, pero el teniente Vago, cabeza descubierta, a pesar de la temperatura glacial que nos rodea, no está tranquilo. "Hay que temerle a isla Aguirre".

Nosotros no entendemos de temores. Hombres inexpertos, curiosos y atontados por las maravillas que vemos, nos admiramos con qué seguridad enfilamos una entrada entre cuatro o cinco que se ven y dejamos unas islas, luego otras, siempre confiados en que el comandante Jalour navega por los canales como en su casa y que nuestro oficial de derrota no es manco y que su auxiliar Quiroga no se duerme.

Por fin, de la dichosa isla Aguirre nada en limpio sacamos. El pasaje Adelaida nos pareció simpático, por el nombre, y las rocas Kirke nos recordaron las celebérrimas gotas del doctor Kirke, con cuyo nombre alguien en Mar del Plata bautizó nuestra tradicional "giniebra".

Nosotros cruzamos entre este hacinamiento de rocas y vamos dejando a popa el puerto Villarino, las islas Fitz Roy, las islas King.

Allá a lo lejos se divisa monte Pirámide todo cubierto de nieve que nace desde cabo Turn y no termina hasta Magallanes. De trecho en trecho se de de Brecknock nos invita a proseguir viaje. De una anchura notable ofrece menos peligros que esos riachos cerrados por rocas que se ven y otras que permanecen ocultas para eterna desgracia del marinero desprevenido, y allí estamos y "La Sarmiento" cruza como una reina acariciada por las brisas que parecen salir a su encuentro desde los despeñaderos de las rocas Tussac, León y las Furias, dejando en su camino trozos de nieve que bajan de monte Skiring Magill, las islas Fury, Henry y la simpática isla Enderby.

Al enfrentar esta última isla, la fragata pareció detener la marcha como un viajero que intenta orientarse. El canal Cockburu es fácil de cruzar, pero el teniente Vago, cabeza descubierta, a pesar de la temperatura glacial que nos rodea, no está tranquilo. "Hay que temerle a isla Aguirre".

Nosotros no entendemos de temores. Hombres inexpertos, curiosos y atontados por las maravillas que vemos, nos admiramos con qué seguridad enfilamos una entrada entre cuatro o cinco que se ven y dejamos unas islas, luego otras, siempre confiados en que el comandante Jalour navega por los canales como en su casa y que nuestro oficial de derrota no es manco y que su auxiliar Quiroga no se duerme.

Por fin, de la dichosa isla Aguirre nada en limpio sacamos. El pasaje Adelaida nos pareció simpático, por el nombre, y las rocas Kirke nos recordaron las celebérrimas gotas del doctor Kirke, con cuyo nombre alguien en Mar del Plata bautizó nuestra tradicional "giniebra".

Nosotros cruzamos entre este hacinamiento de rocas y vamos dejando a popa el puerto Villarino, las islas Fitz Roy, las islas King.

Allá a lo lejos se divisa monte Pirámide todo cubierto de nieve que nace desde cabo Turn y no termina hasta Magallanes. De trecho en trecho se contemplan los clásicos chorrillos que van a morrir al mar y luego después esos enormes glaciares que imponen por su anchura y sus formas caprichosas.

Todo lo vamos dejando casi con tristeza y nos arrojamos en brazos del canal Magdalena porque nos urge con-

templar de cerca el renombrado monte Sarmiento, esa grandiosa mole de hielo que nace al pie de las conocidas islas 100 brazas y muere más allá de las nubes.

Desgraciadamente no nos es dado contemplar ese que llamaríamos pedestal del gran educacionista argentino, libre de nubes, pero el frío que nos azota sin piedad nos está diciendo que estamos en plena Siberia y que monte Sarmiento no es ciertamente un inaccesible promontorio de piedra, sino una verdadera y legítima montaña de nieve.

Llegamos frente a él y aún después de pasadas algunas horas seguimos contemplando esa imponente maravilla, el último eslabón por así llamarlo de aquella cadena de piedras que nos está diciendo, Tierra del Fuego se va, la crencha de Magallanes se avecina; y es ciertamente así, porque lo que fué hasta ayer el imperio del salvaje se dibuja en lontananza, como una sombra que surge de un sepulcro que no es de piedra, porque piedras y rocas no se ven: sólo se elevan imponentes enormes montañas de nieve que se pierden en el infinito constantemente azotadas por las nubes e iluminadas a ratos por los destellos del sol.

Y doblamos el cabo Turn, y punta Ansiosa, monte Hurt y seno de Keats nos muestran su faz negruzca y ya a babor aparece la bahía Sholl, cuyas tranquilas ondas se esparcen como una caricia al pie de monte Vernal.

Hacia ella nos dirigimos y al atardecer en el preciso momento en que el sol se pierde a espaldas de la montaña y los seculares arbustos de las islitas cercanas se adormecen al peso de la sombra, la fragata se detiene, cruje el cordaje de hierro que aprisiona el ancla y ésta desciende mansamente con desenfrenada precipitación después.

Hemos conquistado la bahía. Las lanchas se posan como un ave en ese mar que parece dormido y la oficialidad se dirige a tierra para observar de cerca una leyenda que surge de entre esa alameda exhuberante.

Es un recuerdo del "Dresden", la nave aquella que fué un día, seno flotante donde palpitó el heroísmo y recién entonces debimos admirar la in[illegible] sangre fría de ese puñado de valiente que huía de la muerte [illegible] rodeados de peligros [illegible] indiscutiblemente debían serles desconocidos.

Nuevamente se prosiguieron los ejercicios de artillería y torpedos y por la noche después del acostumbrado concierto, la banda inició los acordes del himno patrio, la marcha San Lorenzo, la bandera después, cuyos cánticos fueron coreados por todos cuantos en ese momento vivíamos en la fragata.

La bahía Sholl, los montes que la circundan y el enramaje hecho selva, todos, en fin, debieron conmoverse al oir quizá por primera vez esas notas, esos acordes que ha creado el valor de nuestros mayores, repetidos por 300 voces argentinas que si bien es cierto que se hallaban lejos del hogar estaban en cambio muy cerca de la patria encarnada en el pendón bicolor que flameaba muy cerca de ellos y que al tender la vista lo veían retratado en la cima del Vernal hecho nieve y adormecido entre las caricias de las nubes que descendían del firmamento azul.

Y allí pasamos la noche escuchando la llovisna goteando en el riacho y a una temperatura de varios grados bajo cero.

El 26 a las 5.30 de la mañana levamos anclas y dando un adiós a la bahía que muchos veíamos por primera y última vez, nos internamos por breves instantes en el Magdalena y dejando a estribor el canalcito Kelp Patch, y ya mostrando su penacho el Periagua y la isla Peak, dejamos el Magdalena totalmente, poco después el San Gabriel para cruzar el estrecho.

Rumbo a Punta Arenas—

Para los neófitos de la mar, la sola idea del Pacífico les impresiona. Los justamente llamados lobos de mar aprovechan todas las circunstancias para sembrar el temor en los espíritus pusilánimes.

En esto suele distinguirse nuestro venerable coronel Guerrico, que si nos descuidamos nos resulta el más muchacho de todos a pesar de sus ochenta años.

So pretexto de que él es el verdadero mascota, anuncia o pronostica grandes sucesos, temibles fenómenos y luego con la simpleza de un niño y con su habitual sonrisa añade: "no hay que temer; total unos cuantos bandasos y algún mareo, pero nada de peligro; al fin, yo soy buena mascota".

Es que el cruce del estrecho "fa paura". El profesor de gimnasia sueca, su compañero de males "o professor de daguerreotipos" empalidecen; the englisch master hace rumbo a proa: él sabe porque; el simpático Monkes y el doctor Barreto la gozan en grande; Lajoas no pierde tiempo y los primeros rolidos imperceptibles si se quiere pero que luego se tornan majaderos, nos dicen que allí está el Pacífico, el eterno indiscreto, el mar que no sabe de cortesías y que recibe al navegante a bofetadas.

Felizmente el paso es rápido y el Cabo San Isidro nos devuelve el alma al cuerpo y fijos nuestros ojos en la gigantesca montaña que sombrea cabo Froward y que poco a poco se pierde, divisamos a proa la gran capital de Magallanes donde según nos anuncia el teniente Games, llegaremos a las dos de la tarde.

A simple vista Punta Arenas nos parece un segundo Ushuaia si bien algo más importante. Apelamos al catalejo, y ya la cosa cambia de aspecto. La edificación es más compacta; sus calles amplias, una alta torre, casas de varios pisos, uno que otro chalet, una buena cantidad de buques fondeados de regular tonelaje, todo nos está diciendo que el primer puerto extranjero que tocamos no es despreciable. La bandera chilena flamea al tope de las naves. En la Prefectura y Palacio Gubernativo y en la mayoría de las casas aparece el pabellón chileno. Cada vez nos acercamos más a la ciudad y a las 2 fondeamos, recibiendo minutos después la visita del cónsul argentino señor Ruda a quien se recibe con los honores propios de su jerarquía y abandona poco después la nave acompañado de nuestro comandante al tronar de los cañones que saludan al representante de nuestro país y al custodio de nuestra bandera.

(Continuará).

Cámara de diputados

UNA SESION ESTERIL

Era ayer el día destinado por la cámara para tratar la interpelación del diputado Melo (C. F.) al ministro de obras públicas sobre la falta de cumplimiento de las empresas ferroviarias en cuanto se refiere a algunos artículos de la ley de jubilaciones y pensiones. Sin embargo, la interpelación del doctor Melo no pudo realizarse porque el señor ministro "no estaba en su despacho" cuando se le dió aviso de que la cámara lo esperaba. Ya van tres veces que por una u otra razón la interpelación aludida no puede realizarse, habiéndose pasado un mes desde el día en que la planteara su autor hasta la fecha.

A moción del mismo diputado interpelante, la cámara resolvió que el ministro concurriera el lunes o en su defecto la siguiente que celebre la cámara.

Son tan importantes los puntos a discutirse en esta interpelación, que los interesados en la misma, obreros y empleados, tienen interés en que se resuelva de una vez. Sobre todo cuando se afirma que el decreto del poder ejecutivo ordenando a las empresas que depositen los fondos que la ley de jubilaciones y pensiones les ordena hacer en la caja, no se ha realizado en toda su integridad.

El doctor Melo hará, pues, una exposición que por su acopio de datos ha de llamar la atención de la cámara, y posiblemente revelará al ministro muchos datos y detalles que él ignora en el asunto.

Como la sesión de ayer era continuación de la anterior y en ésta había quedado sin votar la siguiente minuta del doctor Gallo:

La honorable cámara de diputados de la nación resuelve solicitar del poder ejecutivo el envío de los antecedentes relacionados con la entrega a las obras sanitarias de la nación de parte de los terrenos que ocupaban las vías del ferrocarril central argentino, y vería con agrado que, mientras tanto, se suspenda la construcción de toda obra en esos mismos terrenos.

El presidente puso en discusión la moción de tratarla sobre tablas.

El señor Arce hace uso de la palabra y en un extenso discurso en que llega a tocar hasta el fondo del asunto mismo, pide al autor de la minuta que la modifique en su segunda parte, es decir, que no pida la suspensinó de las obras.

El diputado doctor Gallo dice que no puede acceder a la petición del diputado por Buenos Aires, porque modificar su minuta sería mutilar un asunto tan importante.

Agregó que no era aún el momento de discutir la cuestión de fondo, que para ello se debía esperar la remisión de antecedentes por parte del poder ejecutivo.

En cuanto a la otra cuestión o sea la suspensinó momentánea de las obras de ejecución inmediata, o sea la construcción de una fábrica de sultato de aluminio, también tiene su importancia.

Extendiéndose luego el orador en una serie de consideraciones de orden general. Encuentra que la prensa ha sido unánime al asignarle la importancia que tiene el asunto en debate. La salud pública no sufrirá porque las obras de salubridad están divididas en dos secciones; antes lo estaban por una vía férrea, ahora lo estarán por una amplia avenida.

En materia de avenidas y parques, todo lo que se haga en la ciudad de Buenos Aires será poco.

Hace uso de la palabra el diputado del Barco, quien sostiene que de acuerdo con los antecedentes de propiedades, los terrenos en cuestión pertenecen a la nación y que por ello la cámara no puede votar la minuta en la forma planteada por el diputado por la capital.

Solicita la palabra el señor Demarchi, quien dice que apoyará la minuta del diputado Gallo, y que ya que se ha entrado al fondo mismo de la cuestión, él desea oponerse a que se instale en los terrenos citados una fábrica de sulfato de aluminio, que por los desprendimientos de gases sulfurosos y sulfhídricos será un perjuicio para la salud pública, sobre todo en un sitio tan denso como aquel en que se encuentran los terrenos mencionados.

El diputado Pinedo cree que se deben pedir esos datos al poder ejecutivo y de acuerdo con ellos resolver. Votará la minuta.

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Arce para decir que él no se opone a que vengan los antecedentes y en cuanto a la instalación allí de la fábrica de sulfato de aluminio, obedece a comodidad de instalación y fabricación.

El señor del Barco manifiesta que él tampoco se opone a que vengan los antecedentes.

Apoya también la minuta del diputado Gallo el miembro de la comisión de obras públicas, quien después de considerar la utilidad de los diversos depósitos de agua de la capital construídos y en contrucción, manifiesta que esa fábrica que se proyecta en los terrenos en cuestión, afecta la continuación de la Avenida Centenario y por ello debía construirse en Palermo, donde se va a necesitar la mayor cantidad de ese producto.

Después de un largo y dialogado debate, en el que intervinieron numerosos diputados sobre si corresponde o no aplicar el artículo tal o cual del reglamento, la cámara resuelve favorablemente la minuta de comunicación del doctor Gallo.

Pide luego el diputado Melo (C. F.) la presencia del ministro de obras públicas, pero como decimos al principio de esta crónica, ello no pudo realizarse.

Sigue luego la cámara discutiendo sobre si debe o no leerse la contestación del ministro del interior sobre los sucesos sangrientos de Lainuco (Neuquén), y después de una larguísima discusión de artículos del reglamento, se resuelve suspender este asunto hasta el lunes y publicar en el "Diario de Sesiones" la contestación de referencia.

Después de esto se levantó la sesión por falta de quorum.

Los médanos en Quequén

INFORME OFICIAL

El ingeniero Hugo Miatello (hijo), comisionado por el ministerio de agricultura, para asesorar a la inspección general de puertos, ha elevado al ministerio de obras públicas un extenso y minucioso informe sobre los médanos marítimos de Quequén.

Ese informe se divide en varios capítulos, ocupándose del recuento de las plantaciones hechas por el empresario señor Miroli, con álamo de Italia, el que arrojó las siguientes cifras: 33 o|o de pérdidas o estacas que no arraigaron de álamo; 44 o|o de estacones, y 84 o|o de estacas.

Estudia después los factores agrológicos, climatéricos y culturales que han intervenido en los trabajos de fijación, poco halagadores, y recomienda como esencia local para fijar las dunas marítimas al tamarisco, porque soporta bien las soluciones salinas y las brisas del mar sin sufrir su vejetación. En varios médanos vecinos a los del puerto de Quequén, se han conseguido resultados sorprendentes con el tamarisco y uno de los propietarios ha transformado en pocos años sus médanos en quinta, huerta y campos de pastoreo.

Para la propagación del tamarisco recomienda el técnico citado que se elijan estacas de tres años, de 50 centímetros de longitud y de uno y medio a dos centímetros de diámetro. En esta forma echan raices muy pronto y se desarrollan rápidamente.

En sus conclusiones el agrónomo Miatello aconseja la creación de una estación experimental dunícola marítima, y la formación de un vivero regional para realizar investigaciones encaminadas a resolver el problema de la fijación de las dunas próximas al mar y al mismo tiempo para repartir a precios reducidos las esencias vegetales más adecuadas.

DIPLOMATICAS

Con motivo de una noticia que se publicara ayer en algunos diarios de esta capital, se nos pide hacer constar que el señor Santos Cifuentes Rodríguez, no esencargado de negocios de Colombia, ni tiene representación oficial alguna del gobierno de ese país.

El señor Cifuentes fué adjunto a la delegación de Colombia a las fiestas del centenario, habiendo terminado consiguientemente su misión.

Tarifa de avalúos

UNA PROVIDENCIA OPORTUNA Y PROVECHOSA

Sostuvimos en la oportunidad debida, la necesidad que había de cambiar la rutinaria manera de efectuar los avalúos, requiriendo para la fijación de las tarifas de la mercadería el dictamen de los cónsules quienes, en nuestro concepto, son los llamados a conocer los verdaderos precios de los artículos que se introducen en el país.

Entonces, señalábamos los perjuicios acarreados por esa forma de efectuar las avaluaciones sobre datos inconsistentes y a las veces antojadizos. Y nuestras observaciones tuvieron el prurito de ser bien acogidas en las esferas oficiales, ya que se trataba de un asunto claro, que íntimamente ligado a la economía nacional tenía derivaciones contraproducentes y perniciosas.

Y bien: el departamento de Hacienda después de estudiar el punto ha requerido del de Relaciones Exteriores la designación de un cónsul para que forme parte de la comisión especial que tiene a su cargo el estudio de las tarifas de avalúos y las reformas respectivas en la materia.

Para este puesto ha sido nombrado el cónsul de la república Argentina en Dublín, señor Luis Figueroa, persona competente y cuyos conocimientos al respecto han de ser eficaces para el mejor desenvolvimiento de la labor de la comisión.

Por lo demás la medida resulta buena desde todo punto de vista y ha de reportar los beneficios apetecidos, en orden a suprimir algo que venía a ser oneroso por la misma forma como se aplicaba la valuación de los artículos que se importaban al país.

CINZANO
VERMOUTH

Caja Nacional de Ahorro Postal

MOVIMIENTO DEL MES DE JULIO

Por el movimiento habido durante el mes de julio próximo pasado se nota el interés creciente del público por la Caja Nacional de Ahorro Postal.

Durante el plazo indicado, han sido solicitadas un crecido número de libretas de ahorro.

El consejo de administración ha solicitado del ministerio del Interior, con el objeto de premiar el esfuerzo de los empleados de correo, que sean remunerados con 5 centavos en cada operación sobre depósito o reintegro que intervengan, procurando así el mejor servicio para las operaciones del ahorro postal.

Durante el mes de julio se han emitido 7251 libretas, y han saldado 622, los depósitos dentro del mismo plazo, han alcanzado a la suma de 582.279 pesos moneda nacional curso legal. Los reintegros se han hecho por valor de 231.530 $ m|n con 05 centavos. La entrada de libretas, deducidas las saldadas, para el mes de julio, da la cantidad de 6629. El término medio de depósito en el mismo plazo, es de 52.99 $ por libreta.

El valor de los depósitos hasta la fecha alcanza a la cantidad de pesos 4 221.879 m|n con 21 centavos y el número de libretas llega a 113.752.

Las agencias habilitadas hasta el 31 de julio de 1916 son: 885.

Museo Escolar Sarmiento

Conferencia del Dr. Zwanch

Esta tarde, a las 5, el doctor Alberto Zwanch dará en el local del Museo Escolar Sarmiento su séptima conferencia sobre higiene escolar. Los temas que desarrollará hoy serán: Educación intelectual y Educación cívica.

Las conferencias del doctor Zwanch, por la preparación del conferencista, son siempre interesantes e ilustrativas, y como los temas que desarrolla tienen alta importancia, no es de dudar que se verán tan concurridas las de esta tarde como las que ha dado anteriormente en el mismo Museo Sarmiento.

Obstrucciones demócratas

Ayer debió reunirse el senado de Córdoba, y no lo hizo por obstrucción de los legisladores demócratas, y para hoy está convocado el senado de Entre Ríos, y probablemente no lo hará tampoco, prosiguiendo el plan político que se han trazado.

En ambas provincias deben proveerse a las senadurías nacionales vacantes, y para equilibrar los votos de los miembros de las cámaras, se ha escogitado el burdo procedimiento de pretender la invalidación de los diplomas de los radicales, electos en comicios sin mácula.

En Córdoba y Entre Ríos no celebra sesión el senado desde hace algunos meses, porque los representantes del antiguo régimen usando de las viejas mañas que le han dado triste celebridad, detienen la consideración y eluden el debate de las elecciones donde el pueblo pronunciará su voluntad soberana, otorgando sus votos a los candidatos del partido radical.

Han quedado pendientes los diplomas de los representantes de La Paz, Federación y Uruguay en la primera, y los de Tercero Arriba y Río Primero en la última, sin que haya sido posible no obstante el tiempo transcurrido, de regularizar las situaciones creadas.

Ahora nos llega el eco que acoge la prensa, de que será necesaria la intervención nacional para normalizar el funcionamiento legislativo. Nosotros seguimos pensando que dentro de las instituciones provinciales, existen los medios para conminar a los inasistentes, y hacer respetar a la opinión pública defraudada con estos alzamientos de pretendidos apóstoles del vicismo, pero como de los acontecimientos y las circunstancias derivan hechos que pueden perturbar la tranquilidad, así como que ellos producen fatalmente serios trastornos en la marcha regular de aquellos gobiernos, el senado de la nación está en el deber de avocarse el estudio de dichos conflictos, y votar la intervención para que las legislaturas procedan al cumplimiento de deberes impostergables.

Impuestos internos provinciales

Temores del comercio mayorista

El discurso pronunciado por un diputado a la legislatura de Buenos Aires, al fundar el proyecto de tasa a los alcoholes en el primer estado argentino, manifestando sin términos ni ambages que Tucumán, al haber ya sancionado ese contribución a los mismos y a los tabacos, había reivindicado de hecho para todas las provincias los impuestos internos que le fueron arrebatados por la nación, ha producido una verdadera zozobra al comercio mayorista, pues si bien es cierto de que éste llevará el asunto a la suprema corte de justicia a fin de que declare esas gabelas inconstitucionales, se han percatado los citados mayoristas que si bien hasta el presente las dos provincias en cuestión se han limitado a gravar esos renglones exclusivamente, las demás harán otro tanto y que, a medida que las exigencias de sus finanzas lo reclamen, no tendrán ningún reparo en acrecer sus entradas con imposiciones a otros artículos de primera necesidad.

Los mayoristas tienen experiencia hecha en torno del aumento desmesurado de los impuestos: el encarecimiento de los artículos, en épocas en que la mayor parte de la población sufre las consecuencias de un malestar económico como el presente, en que el trabajo bien remunerado está limitado a su menor expresión, trae en pos de sí también una reducción muy considerable en las ventas, precisamente porque cada uno tiene que gastar de acuerdo con sus ingresos, de suerte que cuando éstos llegan al mínimum del mínimum no es posible producir la repetición del milagro de la multiplicación.

Este asunto, como se ve por la sintética enunciación que antecede tiene en sí bastante gravedad y trascendencia.

Servicio de tranvía al Tiro Federal

Ya tuvimos oportunidad de ocuparnos sobre la necesidad de establecer un servicio de tranvías especial al Tiro Federal, circunscripto a los días jueves y domingos, en las horas en que funciona la institución.

Según informes que hemos recogido y que nos han sido dados constatar, concurren en esos días de 700 a 800 ciudadanos y alumnos de los colegios e institutos secundarios de la capital, los que tropiezan con la dificultad de la carencia de tranvías, porque si bien éstos llegan hasta el hipódromo, la verdad es que coincidiendo la hora de salida, los concurrentes al tiro se ven obligados a salir hasta Plaza Italia en procura de tranvías, dificultad que lleva el desaliento a muchos concurrentes.

Nada obsta para que la empresa pueda atender este reclamo, desde que, como ya dijimos, existen colcados los rieles y cables, de modo que con un poco de buena voluntad puede satisfacerse el reclamo del que damos traslado a la empresa.

La agricultura en Entre Ríos

FOLLETO SOBRE EL LINO

La sección de agricultura del ministerio de gobierno de Paraná, empeñada en la mejora general de los cultivos provinciales ha decidido imprimir unos folletos especiales para cada cultivo donde se darán una serie de consejos prácticos tendientes a iniciar al chacarero en la forma de producir mejor y más abundante que ahora.

Los actuales rendimientos comparados con los obtenidos en otras regiones del país más adelantado a este respecto son pobrísimos y es menester instruir al colono para que mejore su producción. Como la palabra de los empleados de la sección no puede llegar a casa de cada uno el jefe de la sección Ing. Uzal autor de los mismos ha decidido repartir estos impresos por intermedio de los cuatrocientos cincuenta corresponsales agrícolas diseminados en todo el territorio de la provincia. Estos corresponsales son casi todos directores de las escuelas del estado y en la circular pasada se les pide reunan a los vecinos de la campaña en sus respectivas escuelas para darles lectura de los folletos confeccionados en forma de conferencia didáctica.

El primero de la serie trata del lino y de la manera de obtener mayores y mejores rendimientos. La semana próxima se iniciarán los envíos para las escuelas y corresponsales de campaña. Estos a su vez valiéndose de los alumnos colocarán metódicamente los ejemplares entre las familias de los agricultores a quienes se destinan.

Las personas que se interesen por estos opúsculos pueden pedir su remisión a la sección de agricultura del ministerio de gobierno del Paraná.

EN LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

UNA SOLICITUD ATENDIBLE

Dentro del mecanismo de los servicios de la empresa, la nueva administración de los ferrocarriles del Estado impuso un nuevo horario al personal de sus oficinas en esta ciudad, que viene a resultar perjudicial para esos empleados, por cuanto repercute en sus modestos intereses y aún en su propia salud. Nos referimos al horario alternado que los obliga a prestar servicios en la mañana y en la tarde, teniendo, consiguientemente, que distraer de sus sueldos una cantidad para atender a los gastos que les demanda la comida del mediodía, ya que por vivir en los barrios suburbanos de la metrópoli no les alcanza el tiempo para ir hasta sus casas.

Como se sabe, la mayoría de esos empleados gozan de un sueldo de cincuenta a cien pesos, lo cual significa contar apenas con lo indispensable para su subsistencia. De suerte que, con dicha disposición, sufren indirectamente una merma en sus haberes que plantea un problema doméstico en su muy reducida economía.

El nuevo horario, desde luego, no beneficia la marcha administrativa de la empresa. Son las mismas horas que antes, sólo que se fraccionan, dejando una hora para que el personal almuerce. Es decir, que en vez de ser de 11.30 a 6 p. m., es de 9.30 a 12 y de 1 a 5, calcándose así el horario de las empresa privadas, sin tenerse en cuenta que éstas pueden trasladar a sus empleados a las poblaciones donde viven por contar con líneas en la capital, cosa de la cual no disponen los ferrocarriles del Estado.

Ahora bien: hace algún tiempo se presentó al administrador una solicitud firmada por cerca de cuatrocientos empleados, solicitando se estableciera nuevamente el horario continuado. Y es de creer, que el señor Rapelli proveerá, accediendo a la solicitud, ya que ella no perjudica la buena marcha de la institución. Se trata simplemente de satisfacer una aspiración del personal a sus órdenes, que es justa por múltiples motivos y no afecta, por otra parte, su autoridad.

EXPLORADORES HISPANO-ARGENTINOS

Acaba de constituirse una nueva asociación de exploradores, cuyos fines son exclusivamente los de propender al desarrollo físico y al esparcimiento espiritual de la infancia.

La asociación de Exploradores Hispano-Argentinos se propone desarrollar un plan de paseos y fiestas, en cuyo programa se alternarán números de instrucción y recreo en igual parte.

La comisión directiva ha organizado un festival de fundación y él se llevará a cabo el próximo día 10 en el teatro Moderno, estando invitados el ministro de España el poeta don Eduardo Marquina y el señor Belisario Roldán.

Forman la comisión directiva los señores:

Manuel Vázquez Salgado, presidente; Ezequiel Cabaleiro, vice; Casimiro E. A. Rivera, secretario; Pío J. Lusiro; pro, Enrique Ruiz Coelho, tesorero; Manuel Boullosa, pro; vocales: señores Pedro Luciro, Félix Masa (hijo), Julio Castelló, Paulino Paz, Joaquín de Salas.

NOTA GRAFICA DE LA GUERRA

Heridos hospitalizados sorprendidos al hacer la rabona

NOTA GRAFICA DE LA GUERRA

Los "poilus" se divierten. Concierto al aire libre

La enseñanza agrícola en el país

Su evolución, desarrollo y estado actual

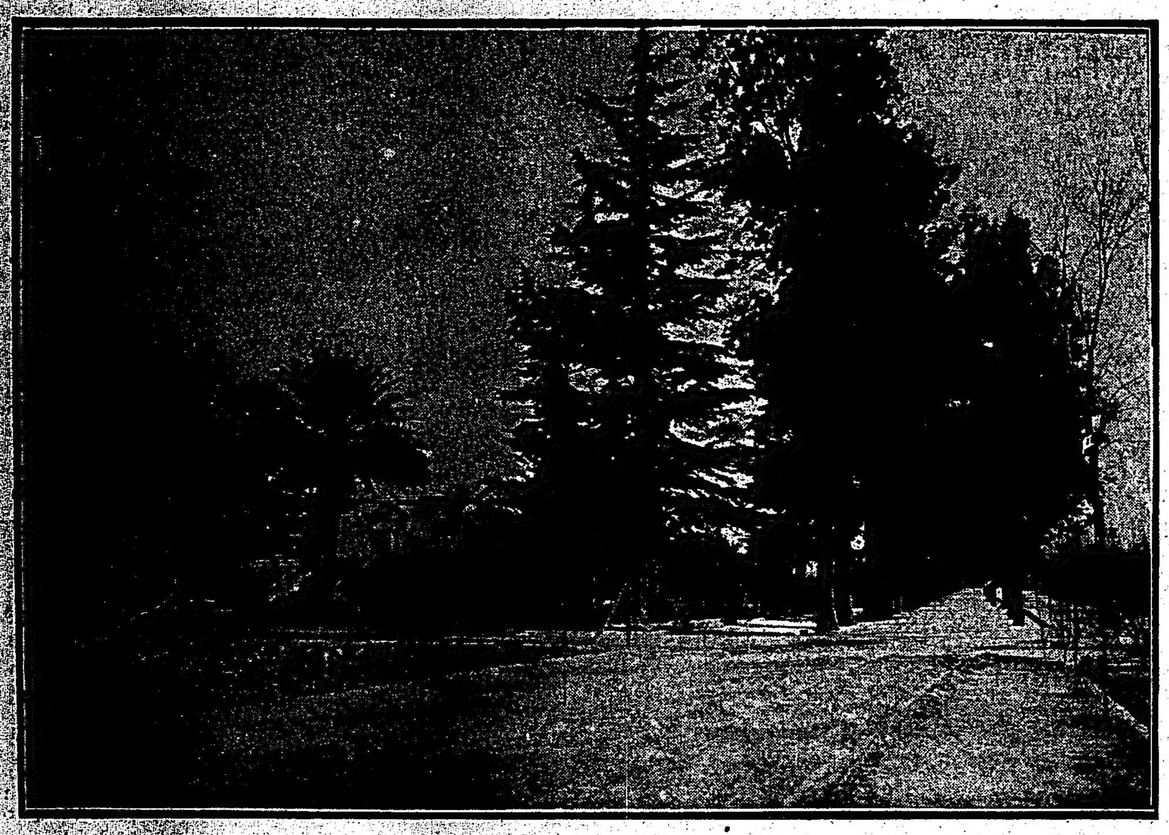
Mañana cumplirá el treinta y tres aniversario de su fundación el instituto de Agronomía y Veterinaria de Santa Catalina, de donde surgieron nuestros primeros ingenieros agrónomos y que hoy está transformada en la Facultad Nacional de La Plata.

Durante este lapso de tiempo la institución agraria ha venido desenvolviéndose de manera lenta y metódica, ampliando e intensificando siempre la prédica nacional de la agricultura, y en tal sentido la obra del instituto de Agronomía y Veterinaria fué proficua y fecunda.

Pero no parte de ella precisamente el desarrollo de nuestra cultura agraria.

Ya Belgrano había tenido la visión de nuestro porvenir, que está en la riqueza del suelo, y fué quien decretó premios y menciones honoríficas a los agricultores que se distinguieran por su labor.

Después Bernardino Rivadavia, el 7 de agosto de 1823, estableció una escuela de agricultura práctica y un jardín de aclimatación, en la quinta denominada de La Recoleta, fundando en un decreto "la necesidad de perfeccionar los trabajos y aumentar los conocimientos del arte que mejora y multiplica los vegetales.



Escuela nacional de viticultura y enología de Mendoza. — Jardines e invernáculo

Posteriormente, Sarmiento, en el año 1856, dió a conocer un anteproyecto de ley, en cuyo primer artículo se decía:

"En las cercanías de Buenos Aires, a ambas márgenes del arroyo Maldonado, se expropiará una legua cuadrada de terreno, para la fundación de una quinta central de aclimatación de plantas y ensayos de agricultura", etc., etc.

Con el correr de los años las ideas de estos preclaros varones fueron desarrollándose en forma práctica, y así, durante el gobierno de Mitre se nombró una comisión para que formulara un plan de educación general, organizándose entonces la de la enseñanza profesional, en la que estaba comprendida la agricultura.

Con sucesivas modificaciones, suprimiendo establecimientos, reformando lo poco existente, transcurrieron 20 años y en 1896, siendo ministro de instrucción pública el doctor Antonio Bermejo, se dictó un decreto, estableciendo quintas agronómicas en Mendoza y Tucumán primero, y posteriormente, por ley de presupuesto, las de Córdoba y el Yeruá.

El año 1897 se creó la cartera de Agricultura y fué su primer ministro el doctor Emilio Frers, quien estableció escuelas principales y escuelas elementales de agricultura, creando además estaciones agronómicas destinadas a realizar estudios e investigaciones experimentales sobre los cultivos de cada zona y los métodos más convenientes y racionales. Y en agosto de 1904, siendo ministro el doctor Escalante, se fundo el Instituto Superior de Agronomía y Veterinaria de la Nación, igual a sus similares de París y Berlín.

Más tarde, en los ministerios del doctor Torino y Ramos Mejía se hicieron algunas modificaciones, hasta que este último ministro, en el año 1907, designó una comisión compuesta por los señores Ramón J. Cárcano, Julio Méndez y Angel Gallardo, para que formularan un proyecto de organización de la enseñanza agrícola en el país, estudiando al mismo tiempo el proyectado por el ejecutivo; y esa comisión trazó un plan orgánico integral de enseñanza, que con ligeras variantes se sigue todavía hoy.

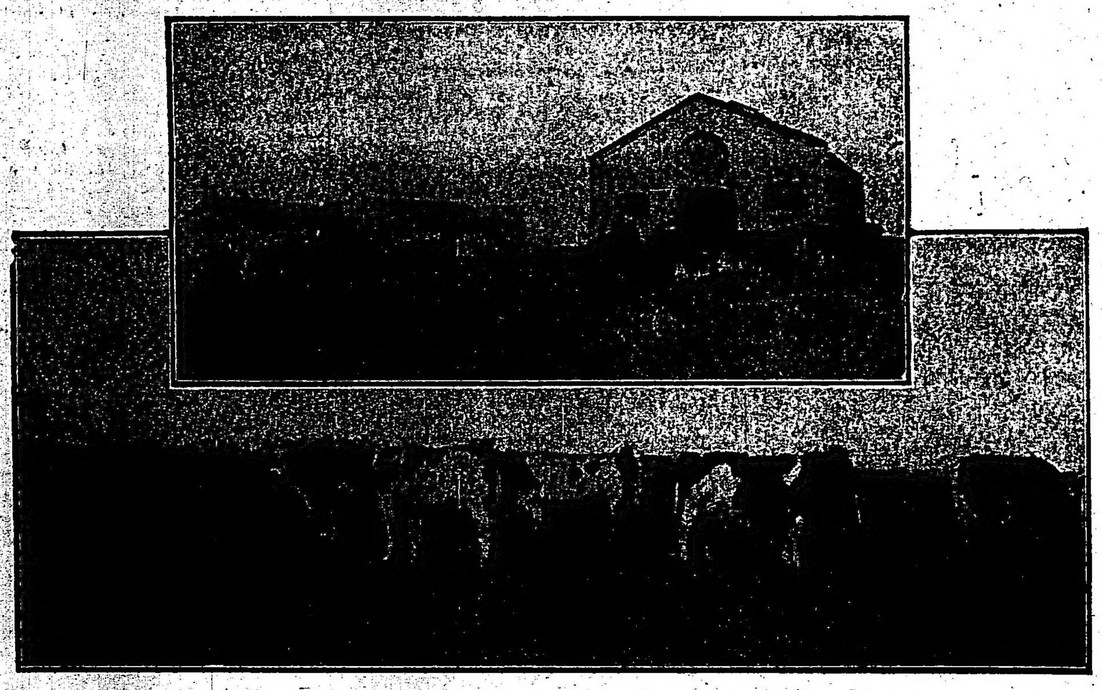
El ingeniero Ezcurra, al asumir el ministerio de Agricultura, creó un consejo superior, para que rigiera los destinos de la institución agrícola, designado presidente al ingeniero agrónomo Ricardo J. Huergo, uno de los hombres que con más inteligencia colaboró en esta labor.

Y así se ha llegado a formar el organismo que constituye hoy la Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas, que tiene a su cargo la enseñanza agrícola primaria, media, extensiva y experimental. Se cuenta dentro de este organismo con escuelas prácticas de agricultura, funcionando en la actualidad las de Posadas (Misiones), agricultura subtropical; San Juan, fruticultura e industria de la fruta; de lechería y praticultura de Bell Ville (Córdoba), de agricultura e industria de la granja de Las Delicias (Entre Ríos) y Puerta de Díaz (Salta); de mecánica agrícola, de Bahía Blanca, y de lechería y agricultura, de Olavarría (Buenos Aires).

Escuelas especiales de agricultura, que preparan peritos en agricultura y zootécnia, administradores rurales o especialistas en viticultura, enología y sacaritecnia según las zonas de ubicación de los establecimientos, que es respectivamente en Córdoba, Casilda, Mendoza y Tucumán.

Enseñanza agrícola extensiva, a cargo de los agrónomos regionales destacados en todas las provincias de la República y en los territorios de la Pampa, Río Negro, Chaco y Misiones y las estaciones agronómicas y experimentales que practican y estudian la selección el mejoramiento aclimatación etc. de las plantas semillas y cultivos industriales que pueden hacerse en las distintas regiones del país.

A este efecto cada establecimiento orienta su labor según la característica de la zona de ubicación contándose con las estaciones agronómicas de Guemes (Salta), Guatraché (Pampa), Alto de Sierra (San Juan), Río Negro y Pergamino; y estaciones experimentales de Colonia Benítez (Chaco), Bella Vista (Corrientes), Tigre, 25 de Mayo y Gándara (Buenos Aires), Loreto (Misiones), Catamarca, La Rioja y La Banda (Santiago del Estero).



Escuela de lechería y praticultura de Bell Ville (Córdoba). — Cabaña y ganado del establecimiento

A mediados del año próximo pasado, se implantó la enseñanza del hogar agrícola, para las mujeres, en la escuela donada por la sucesión de don Ramón Santamarina, en el Tandil, que es otra de las formas que abarca la enseñanza agrícola en algunos países de Europa y a la cual concurren actualmente diez y siete alumnas.

Hemos hecho la descripción a grandes rasgos de la evolución y desarrollo operado entre nosotros por la escuela de agronomía y veterinaria, que tuvo su origen en Santa Catalina y hoy ha sido transformada en Facultad Nacional de La Plata.

Unión Cívica Radical

BUENOS AIRES

Reorganización de un comité

CHIVILCOY, agosto 5. — Para fines del mes en curso, celebrarán asamblea de reorganización los correligionarios locales.

Se anuncia que será reelegido presidente el doctor Miguel C. Calderón, prestigioso miembro del partido en esta ciudad.

Fiestas radicales

BOLIVAR, agosto 5. — Con toda actividad siguen los preparativos para las fiestas a celebrarse mañana en conmemoración de los movimientos movimientos revolucionarios de 1890, 1893 y 1905, como asimismo el triunfo del partido en los comicios del 2 de abril.

A la manifestación pública concurrirá un núcleo de entusiastas señoritas de la localidad, habiendo designado una de ellas para que haga uso de la palabra en el acto.

El almuerzo criollo, que será servido en el local del "Prado Español", estará muy concurrido, habiéndose preparado lo necesario para dos mil personas.

A las 9 de la mañana, en el local del comité radical se distribuirán setecientas raciones de víveres a los pobres, consistiendo cada una de estas en dos kilos de carne, un y medio kilo de galleta, medio kilo de arroz y un kilo de fideos.

Por la mañana, a las 10, una delegación del comité radical visitará con nombre de todos sus correligionarios las tumbas de las víctimas de los sucesos de Pirovano y del viejo correligionario y buen amigo don Camilo Pérez.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

El lunes próximo, a las 8 de la noche, deben presentarse al local del colegio los alumnos inscriptos en los cursos de taquigrafía de extensión universitaria, a fin de comenzar las clases que estarán a cargo de los profesores Ruiz y D. García que dictarán los sistemas silabico y pittman, respectivamente.

COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES

Siguiendo la serie de conferencias que anualmente organiza la dirección de este establecimiento, el jueves próximo 10 del corriente, a las 5.30 de la tarde, se llevará a efecto la del profesor don Ricardo Monner Sans sobre el tema: "Selgas, poeta y prosistá".

La del doctor Angel de Estrada (hijo) sobre: "Félix Frías" se realizará el 16 de octubre próximo.

MUSEO ESCOLAR SARMIENTO

Esta tarde, a las 5.30, en el local del museo, calle Charcas 1081, el doctor Alberto Zwanck dará una conferencia con el siguiente tema: "Educación intelectual y educación física".

Esta conferencia es la séptima del curso de higiene escolar.

ESCUELA NORMAL DE MAESTROS N.o 4

Esta tarde, a las 5, en el local de esta escuela el profesor Ernesto Martinelli dará una conferencia sobre: "Ameghino, su vida y sus obras".

Estudiantes de arquitectura

Patrocinada por el Centro Estudiantes de Arquitectura, y con el propósito de conmemorar el centenario de la independencia, se inaugura esta tarde a las 5, la primera exposición, en el local Florida 466|68.

El jurado de la exposición ha quedado constituído por los arquitectos, señores Pablo Hary, René Karman y Alberto Coni Molina, quienes darán a conocer el fallo en la próxima semana, adjudicando los premios instituídos por el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Exactas Físicas y Naturales, sociedad Central de Arquitectos y Centro Estudiantes de Arquitectura.

Al acto de esta tarde asistirán especialmente invitados, el ministro de instrucción pública, doctor Carlos Saavedra Lamas, intendente municipal, doctor Arturo Gramajo, rector de la Universidad, doctor Eufemio Uballes, decano de la Facultad de Ciencias Exactas, ingeniero Juan F. Sarhy, y numerosos profesionales y personalidades del arte.

En la exposición figuran trabajos de arquitectura, arte decorativo, pintura y escultura.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Edificio para la Unión Telefónica — Líneas subterráneas.

PERGAMINO, agosto 5 — La compañía Unión Telefónica, construirá en breve en esta ciudad un edificio adecuado para sus oficinas administrativas.

—Para en breve se anuncia la iniciación de los trabajos para la instalación subterránea de las líneas de la referida empresa.

La salud pública — Teatrales

CHIVILCOY, agosto 5 — El diario local "La Razón", denuncia la existencia en esta ciudad de un sinnúmero de enfermedades contagiosas, como difteria, tifoidea, coqueluche, etcétera, abogando por el cierre de las escuelas por una temporada, dado que es en esos establecimientos donde se propagan con más facilidad esas enfermedades.

—Hoy debuta en el teatro Español de ésta, la compañía de zarzuela que dirige el señor Montero.

La deuda municipal

SAN MARTIN, agosto 5. — La municipalidad adeuda al Colegio Militar la suma de $ 2.200 a $ 1.500 de servicios de la banda, hechos en el verano en la retreta en la plaza local.

A la cuadrilla municipal se les adeuda desde el mes de marzo.

En el afirmado que se construye, cada día que pasa, se ven nuevos deterioros debido a la mala construcción o deficiencia del material. Hace un mes que está librado al servicio público en la cuadra del corralón municipal y ya se ha principiado a destruir.

Movimiento del puerto. — Los embarques de cereales

SAN NICOLAS, agosto 5. — Sigue siendo reducido el embarque de cereales por este puerto. Durante el mes de julio ppdo. sólo atracaron dos vapores de ultramar, que condujeron 2.700 toneladas de maíz.

No obstante, el maíz llegado últimamente, ha ocupado por completo los depósitos del puerto y ya grandes pilas se levantan en las adyacencias del mismo. La existencia actual es de 55.000 toneladas de maíz, de un valor aproximado a 15.000.000 de pesos. Se cree que en breve será rehabilitado el llamado "Puerto Nuevo" para el almacenaje de cereales.

SANTA FE

El gobernador en Rosario. — Visitas y paseos. — Regreso del doctor Caballero. — Otras noticias.

ROSARIO, agosto 5. — Como anunciamos, ayer por la tarde visitó el señor gobernador Lehmann y su comitiva la Escuela Industrial Nacional, siendo recibido por el director, ingeniero Julio Bello que hizo los honores de casa con la cooperación de los profesores del establecimiento. Luego dirigióse el gobernador a los tribunales recorriendo todas sus dependencias e imponiéndose de las necesidades que reclaman más urgente atención. Le fueron presentados los magistrados y los altos empleados de la repartición.

Después estuvo en el palacio de la jefatura política, cuyas diversas ramas inspeccionó, regresando a la casa de gobierno a las 5 p. m., donde concedió audiencias al numeroso público que lo esperaba.

Manifestóse muy satisfecho del resultado de las visitas realizadas como también de la gentileza de que se le hizo objeto.

—Regresó de su establecimiento de campo situado en Devoto, donde permaneció una larga temporada, el ex vicegobernador, don Francisco Elizalde.

—De Córdoba llegó el doctor Caballero.

—Numerosa concurrencia de damas distinguidas de esta sociedad acompañó a la última morada los restos de la señora Jerónima B. de González, los que fueron inhumados en el cementerio San Salvador.

La quiebra del joyero Carlos Cortassa—

ROSARIO, agosto 5. — Los diarios de esta ciudad y especialmente "El Mensajero", han iniciado una activa campaña en favor de los acreedores del joyero Cortassa, tendiente a que éstos recuperen grandes cantidades de alhajas dadas en empeño a varios usureros, publicando "El Mensajero" el nombre de don Pedro Antonio Leoni, como uno de los prestamistas por una suma importante.

El expresado Leoni, según noticias que hemos recogido hoy, se halla dispuesto a declarar en la audiencia de acreedores que se celebrará el día 8 del corriente mes, que las alhajas que tiene en su poder, procedentes de la joyería de Cortassa, no le pertenecen sinó bajo condición prendaria, y que está dispuesto a devolverlas tan pronto como se le satisfagan las cantidades a que ascienden esos empeños.

Y lo mismo sucederá con respecto a otros prestamistas que se hallaán en las mismas condiciones de Leoni.

El síndico de la quiebra señor César Modini, que es un correcto caballero y de quien esperan todos los acreedores las medidas conducentes a la regularización de los créditos, se halla dispuesto a aclarar perfectamente bien la nebulosa con que se presentan actualmente tales empeños, aunque para ello se vea obligado a poner en práctica las diligencias que fueran necesarias.

La suspensión del servicio de gas—

Además de los trastornos que causa a la población la falta de alumbrado a gas en los parajes suburbanos, se han visto obligados muchos talleres a interrumpir sus tareas por falta de ese fluído.

En los establecimientos tipográficos como los del diario "La Capital", imprenta Cabañero, y muchos otros trabajos, se hacen por medio de máquinas linotipos, el trastorno es enorme porque se han visto obligados a improvisar los medios que atenúan los perjuicios que les causa tal anormalidad hallándose todas las máquinas linotipos completamente paralizadas.

Accidente—

En una obra de la calle Sarmiento número 1847, el sereno de la misma, fué encontrado muerto.

La policía de la sección séptima, hizo reconocer el cadáver por el médico de la policía doctor Solari, quien manifestó que la muerte se había producido a consecuencia de una conmoción cerebral.

Se practican algunas averiguaciones para el sumario que instruye la policía.

Suicidio—

En su domicilio de la calle Ayacucho número 1747, Eduardo Giammonino, atentó contra su vida descerrajándose un tiro de revólver en el oído izquierdo.

Intervino la comisaría de la sección sexta, quien lo hizo trasladar a la Asistencia Pública, en gravísimo estado, de donde manifiestan que la herida es de carácter reservado.

Se ignoran las causas que lo han llevado a tomar tan extrema resolución.

CORDOBA

Reunión de vecinos — Por los trabajadores desocupados.

LAS PERDICES, agosto 5 — El comisario de policía don Juan Niefeld, convocó en el local que ocupa la comisaría a los principales vecinos, hacendados, comerciantes y particulares, concurriendo al llamado la mayoría. Una vez reunidos el señor Niefeld manifestó: que los había citado con el objeto de arbitrar medios para poder atenuar dentro de lo posible la situación afligente porque atraviesa la gente trabajadora que se encuentra sin trabajo y sin dinero. Después de un breve cambio de ideas se resolvió nombrar la siguiente comisión compuesta por los señores: José M. Aaizpeolea, presidente; Basilio Zanoletti, vice; Antonio Ramondelli; tesorero; José S. Triveri, secretario; vocales: Ramón Garat, Pedro Laborde, Miguel Matatías, Félix Garavelli, Vicente Repossi, Pedro Tossi, Ciriaco Martínez, Camilo Terrier, Sixto Costanzo, Jacobo Broiló, Tomán Mondelli, Hermán Walter, León Mendia.

Esta comisión tendrá la misión humanitaria de allegar fondos por medio de una suscripción pública, los cuales se destinaban al arreglo de caminos que la comisión en la próxima reunión designará.

Se estableció que se pagará $ 1.50 por día como jornal.

Obstrucción parlamentaria. — Los diplomas postergados. — Demostración al doctor Gregorio Martínez.— Otras informaciones.

CORDOBA, agosto 5. — El Senado provincial hállase en actitud de sostener el ausentismo para esquivar la responsabilidad de un voto político. Ayer fracasó por cuarta vez la reunión en la que debían tratarse los diplomas postergados. Ante tal situación, reuniése anoche el block parlamentario radical, acordándose, por ahora, pedir que se celebre una sesión extraordinaria con tal objeto el lunes próximo, a las 2.30 p. m.

La comisión de poderes dictaminó sobre los diplomas postergados de los electos Illanes y Lencinas, aconsejando su aprobación. Probablemente hoy serán tratados estos diplomas sin hacerse debate político alguno. Aseguran los legisladores de ambos partidos que los electos se incorporarán en seguida.

—Entre un grupo numeroso de colegas, amigos y admiradores de la brillante actuación del doctor Gregorio Martínez en los centros de más alta cultura del Brasil, ha surgido la idea de obsequiarle a su regreso con un banquete que revestirá contornos de homenaje a su talento y a sus relevantes condiciones de hombre de ciencia. Entre el elemento estudiantil se auspicia por la idea de concurrir a la estación a recibir al viajero el día de su arribo.

—Ayer se realizó en el despacho del jefe de policía una reunión de los autores de la iniciativa de promover una suscripción pública para obsequiar al cuerpo de bomberos con los materiales necesarios para completar su dotación. Resolvióse convocar a nueva reunión a los miembros representativos del comercio.

El asunto de la senaduría. — Una nota del presidente del Senado

CORDOBA, agosto 5. — El presidente del Senado envió ayer al presidente de la comisión de poderes del Senado nacional los antecedentes relativos al propósito de elegir un senador nacional por esta provincia. Dice en la nota que si la comisión necesita un testimonio autorizado del acta no puede complacerla, en razón de no existir acta.

"Entiendo, señor, — agrega, — que acta es una reseña auténtica y exacta de los asuntos tratados o resueltos en las sesiones de los cuerpos colegiados. Mi predecesor en el cargo, doctor Garzón Maceda, y el suscripto, hemos convocado a asamblea para finizar un acto sin que hasta la fecha se haya podido reunir la asamblea en quórum".

La asamblea, reunida en minoría, el 3 de junio hizo saber al honorable Senado que la asamblea convocada para elegir senador nacional no ha terminado su cometido, por cuanto la sesión del 22 de febrero fué interrumpida, pasaándose a cuarto intermedio. Unicamente la asamblea está facultada para sancionar el acta; sin duda lo hará cuando tenga a bien reunirse.

TUCUMAN

Jira del gobernador — El teatro Alberdi — Tifus.

TUCUMAN, agosto 5 — Con el propósito de inaugurar una escuela en el pueblo de Ciudacita, partió el gobernador doctor Padilla y comitiva.

Los excursionistas siguen en tren hasta Monteagudo, de donde se trasladarán en automóvil al lugar de la inauguración.

—Con todo éxito se inició la colocación de acciones de la sociedad anónima Teatro Alberdi a construirse en esta ciudad.

—Se denuncia la existencia en ésta de la epidemia del tifus, haciéndose urgente la intervención de las autoridades sanitarias para combatir el mal.

PAMPA

Comisión de fomento — Pasos a nivel

ROLON, agosto 5 — Al fin se recibió en ésta el nombramiento oficial de los tres miembros señores Sebastián Evangelista, Francisco Hasperue y Toribio Díez, para constituir la comisión de fomento, cuya noticia ha sido bien recibida por el vecindario, pues hacían varios meses que había quedado acéfala dicha comisión.

—Sigue este vecindario muy descontento por no poderse conseguir la apertura de dos pasos a nivel que marca el plano de este pueblo, no obstante haberse solicitado por esta comisión de fomento varias ocasiones al ministerio de obras públicas y a la dirección del Ferrocarril Pacífico, pues ni siquiera nos contestan.

Aquí existe un solo paso que data desde antes de la fundación del pueblo y éste da frente a un edificio y no a la calle pública, lo que causa mucho perjuicio al tránsito de la población. Sería necesario que los poderes públicos tomaran en consideración este muy justo pedido que hace unos 7 años que no puede conseguirse.

DE LA PLATA

LOS ABONOS DE TRANVIA

Desde el 1.º del corriente la empresa de tranvías eléctricos La Plata, ha dejado de expedir abonos. Solamente se ha dejado este beneficio a los maestros y alumnos de las escuelas.

Motiva la irritante medida de la empresa, los abuso de algunos pasajeros que transfieren a otras personas sus abonos; y en la imposibilidad de ejercer un control exacto, la compañía opta por suprimir los abonos, con lo que causa un enorme perjuicio a numerosos empleados e infinidad de obreros que tienen, en razón de sus tareas, que viajar varias veces al día.

JURADO DE ENJUICIAMENTO DE MAGISTRADOS

Tampoco ayer consiguió quorum el jurado de enjuiciamiento de magistrados, que como se sabe debía reunirse a fin de considerar la acusación formulada contra el juez de Mercedes, doctor Stolbizer.

Ayer fué presentada ante el mismo jurado, por el doctor Pedro Iharramonho una acusación contra los camaristas del departamento judicial de Mercedes, doctores Elbio Medina, Remigio Molina y Emerio Tenreyro, fundada por violación a la ley de residencia.

En la acusación se hacen aparecer los domicilios reales que tienen en la capital federal los mencionados camaristas.

Se recusa sin causa por el mismo escrito a los senadores doctores Jofré y Maurice, miembros del jurado de magistrados.

En apoyo de la acusación presentada se ofrecen numerosos testigos.

PAGO A LOS MAESTROS

Según informes suministrados en la dirección de escuelas, se ha girado el sueldo de los maestros y demás gastos de los consejos escolares de los siguientes distritos: Almirante Brown, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Baradero, Bolívar, Campana, Carlos Casares, Chacabuco, Chascomús, Colón C. Dorrego, Chivilcoy, Echevarría, General Paz, General Pinto, G. Pueyrredón, G. Sarmiento, Juárez, Lobos, Luján, Morón, Necochea, Olavarría, Pergamino, Quilmes, Rauch, Ramallo, Salto, San Andrés de Giles, San Fernando, San Isidro, San Nicolás, San Vicente, Castelli y Tres Arroyos.

LA FIESTA DEL ARBOL

La sociedad forestal argentina se ha dirigido al poder ejecutivo solicitando su apoyo para el mejor éxito de la fiesta del árbol, próxima a conmemorarse. Al mismo tiempo solicita que el ejecutivo obtenga de las municipalidades cooperen al mejor resultado de las fiestas y que se provea a la sociedad de estacas y otros elementos de los viveros provinciales.

CRONICA SOCIAL

Las exequias del señor Nicolás D. Herrera se celebraron hoy antes de mediodía en la Recoleta, con numerosa y distinguida concurrencia.

En la iglesia del Pilar se dijo una misa de cuerpo presente, a la que asistieron muchas de nuestras familias más conocidas.

Estaban entre otras las señoras y señoritas:

María Unzué de Alvear, Ramona Aguirre de Ocampo, María Van Praet de Bustamante, Delia H. de Alvárez de Toledo, Venturina Zavaleta, Hortensia Aguirre de Leloir, Florentina Molina de Madero, María M. Alvarez, Angélica Peralta R. de Balcarce, Ernestina Bunge, Julia Lanusse, Eugenia Domecq García, Sara Girado de Domecq García, señoritas del Nogués, Delfina Rosende Mitre de Balcarce, Valentina Sáenz Valiente, Juana Sáenz Valiente, Esther Racedo de Calderón, Juana María Obarrio, María Isabel Miguens de Obarrio, Emma Videla Toledo, Lucrecia Martínez de Bunge, Elena de la Serna, Rosario Cabal Cullen de Noceti, Mercedes Nazar Anchorena de Bellocq, María Isabel del C. de Marcó del Pont, Elvira Jacobé, María Carnoni de Peralta Ramos, Adela Ocampo, Mercedes Jacobé, Mercedes de Arenaza de de la Serna, etc.

Señores: Arturo Goyeneche, Carlos de Estrada, Ricardo Lezica Alvear, Luis Quirno, Ricardo Bunge, Horacio Calderón, Teófilo Cueto, Juan Ocampo, Alfredo Demarchi, Federico L. Martínez de Hoz, Leonardo Pereyra Iraola, Carlos M. Zimmerman, José María Ramos Mejía, Adolfo Casabal, José Gregorio Zuberbühler, Benjamín F. Nazar Anchorena, Carlos M. Maver, José M. Peña, Rodolfo Giménez Bustamante, Hugo Novaro, Joaquín S. de Anchorena, Esteban Llavallol, Francisco Ramos Mejía, Felipe Meyer Arana, Luis G. Balcarce, Luis M. Drago, Roberto D. Zimmerman, Emiliano Sáenz Valiente, J. Alejandro Moreno, Elías Esciza, Guillermo F. Escalada, Manuel Florencio Campos, Eduardo Billinghurst, Agustín de Elía, Antonio C. Leloir, Julián Aguirre Lynch, Guillermo de Achával, Julio Botet, Carlos M. Videla, Dr. Adrian C. Escobar, Dr. Saúl M. Escobar, Ricardo Marcó del Pont, Arturo Peralta Ramos, etc.

⊙⊙⊙

Con el programa ya conocido, se realizará mañana en el teatro Colón la velada extraordinaria que ha venido anunciándose, a beneficio de la Caja Dotal para obreras.

El interés que esta fiesta ha despertado en nuestra sociedad es augurio seguro del éxito excepcional que le aguarda.

Todas las principales localidades han sido ubicadas entre nuestras familias más conocidas.

Por lo que hace al programa en sí, pocas veces se habrá reunido un conjunto más escogido y variado como el que mañana disfrutará la concurrencia de nuestro primer teatro.

⊙⊙⊙

El miércoles próximo son esperadas de Alta Gracia las señoras Mercedes Unzué de Quintana, Mercedes Quintana de Santamarina y sus hijos, quienes pasarán en ésta alrededor de quince días, regresando luego al punto indicado.

En la misma fecha vendrá la señora María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta y su hija Susana.

⊙⊙⊙

El doctor Ricardo C. Aldao y señora Rosa Freyre de Aldao, darán mañana un almuerzo de despedida en honor del embajador Stimson y señora.

Han sido invitadas las señoras: María Rosa Murature de Murature, Adela Atucha de Gramajo, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Elisa Alvear de Bosch, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Marta Aldao de Hileret, Magdalena Peña de Aldao señorita Raquel Aldao.

Señores: José Luis Murature, Arturo Gramajo, Ezequiel Ramos Mejía, Ernesto Bosch, Miguel Alfredo Martínez de Hoz, Edmundo Hileret, Ricardo Aldao (hijo) y Camilo Aldao.

⊙⊙⊙

El homenaje organizado por los círculos de obreros a su director general, monseñor de Andrea, se llevará a cabo mañana, a las 8.30 de la noche, en el local del círculo central.

La entrada será libre, pero únicamente para hombres.

En el acto se hará entrega a monseñor de Andrea de un artístico pergamino.

El programa de la fiesta es el siguiente:

Himno nacional por la orquesta; discurso ofreciendo la demostración, por el señor Eulgencio Morán, presidente de la federación de propaganda; después de un número de música, discurso por el doctor Alejandro Briancesco, en nombre de los círculos adheridos al homenaje; poesía declamada por su autor, Tomás Torramorell; discurso de monseñor doctor Miguel de Andrea, director general de los círculos, y canto del himno "Firme la voz", por la concurrencia.

Terminado la esta, los concurrentes acompañarán a monseñor de Andrea en manifestación hasta su domicilio.

⊙⊙⊙

Con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario del fallecimiento de la señora Beatriz Vivanco de Achával, se celebraron misas esta mañana en el templo de San Nicolás.

Asistieron los deudos de la extinta y un grupo caracterizado de familias de nuestra sociedad.

⊙⊙⊙

Esta noche será servida en el salón Elisabeth, del Jockey Club, la comida que el ministro de Rusia, señor Stein, ofrece en obsequio del ministro de relaciones exteriores, doctor Murature.

Durante la comida, un coro cantará aires rusos y serbios, reemplazando la habitual orquesta.

⊙⊙⊙

El 30 del corriente regresarán de Córdoba el señor Félix de Alzaga Unzué, su señora Elena Peña de Alzaga Unzué y la señorita Mercedes Peña Unzué.

El señor Alzaga y señora seguirán para Huetel.

⊙⊙⊙

La presencia entre nosotros de Mme. Margarita Chenú y sus próximas conferencias en el Odeón, dan actualidad a los juicios vertidos en Montevideo después de oirla.

"En su arte de conferencista — dice un diario de la vecina orilla — podemos asegurar sin ningún temor que es algo que recuerda esas pláticas de las grandes horas literarias de las viejas universidades de Francia, a donde suben a ocupar la tribuna de orador todo lo de más selecto en inteligencia y fino "sprit".

Nos habló de "La Parisienne" de Donnay con un tono tan verdadero, tan sugestivo que hacía a cada momento que el auditorio creyese de ella las frases que desarrollaba en esa tesis. Ese arte en los cambios de gestos y de voces imprime una fuerza extraña a su palabra, fuerza que diríamos nos transporta fácilmente hacia donde ella quiere y tan pronto nos lleva a un sentimentalismo espontáneo como tan pronto nos obliga a que nuestros sentimientos se tornen en un estado de rebelión. Nos habla de la parisiense juzgada superficialmente por extraños y nos hace espontáneamente sentirnos con una indignación que nos lleva fuera de nosotros. Luego nos habla de la parisiense enfermera juzgada por los mismos y es raro el espíritu que no se siente con una emoción de verdadera simpatía que está próxima a manifestarse en el semblante de todos por quizá la presencia de una lágrima...

Es un arte delicado que cautiva, el sentir la voz armónica y la frase sencilla con que Margarita Chenú, nos lleva a las emociones más distantes, es un florilegio suave que se asemeja a un canto al recitado de las poesías escogidas que nos hace oir.

Tan pronto Margarita Chenú encarna el patriotismo de Deroulède como el sentimentalismo de Lamartine y hay en esos cambios algo genial, y ese algo lo obtiene por su verdadero espíritu de francesa patriota que siente una gran alegría al pensar que cambia sus frases por un óbolo que irá a ofrendar más tarde a la querida Francia para alivio de sus hijos que se baten con ese heroismo que es patrimonio eterno de los galos.

Forma parte Margarita Chenú de "L'Union des Femmes de France", verdadera institución modelo que presta innumerables servicios a su patria en el cuidado de miles y miles de heridos, que atiende prodigándole con todos los recursos de la ciencia todo lo necesario para devolver a los hogares hoy vacíos esos seres que marcharon con la sonrisa en los labios en procura de sus queridas provincias de Alsacia y Lorena y lo que es más aún en procura del bienestar de la humanidad futura.

Por eso sólo, es digna de todo aplauso la obra de Margarita Chenú, pero ella recoge el óbolo de caridad por medio de sus conferencias tejido maravilloso de la palabra que cautiva al oyente de modo que siente deslizar con el mayor encanto los momentos que se le escucha.

Y siendo grande por sus méritos, Margarita Chenú posee esa sencillez tan pura que hace doble sus virtudes, pero que hasta cierto punto no nos fijamos en esa delicada cualidad cuando recordamos que es francesa".

⊙⊙⊙

La señora Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía recibe hoy a sus amistades, con motivo de su próximo viaje a Norte América.

⊙⊙⊙

Con motivo de ser día de moda, el Splendid Theatre se vió anoche muy concurrido.

Estuvieron las señoritas:

Lila Bermejo, Arminda y María Elena Luro Roca, Sara Hueyo, Cristina y Mercedes Casares, Susana, María Luisa y Esther Noceti Seeber, Susana y Blanca Cigorraga, Lía, Ofelia y Adelaida Obligado, Silvia y Victoria Castro, Lola Shakery Zeballos, Elvira, Celina y Adela González Piris, María Eugenia y Emilia Arana, Luci Argerich, Sara, Olga y Esther Altamirano, Carmen Cambaceres, María Luisa y María Pardo, María Rosa Jiquena, María Ignacia Argerich, María Angélica, Lía y Celia De la Serna, Leonor Celia y María Esther Pizarro, María Zaira, Josefina y Sara Echagüe Molina, Nélida Barón Peña, Sara y María Esther García Núñez, Alcira Tomkinson, María Angélica Benavides, Sara y Esther Ancel, María Luisa y Haydé Devoto, Susana y Alcira Manigot Casares, Raquel, Emilia y Delia Araujo Vivot, Silvina, Sara y Mercedes Zemborain, María Luisa Albarracín, Ana María y María Lía Rodríguez Lubary, Marta y Sara Saavedra, María Ercilia Orzábal, María Elisa Gowland, Sara, María Elena y María Inés Capdevila, etc.

⊙⊙⊙

Mañana a las 11 a. m. la asociación Asistencia a domicilio de enfermos pobres, que preside la señorita María del Carmen Coni, hará celebrar su misa anual reglamentaria, en el templo de San Ignacio.

La parte musical estará a cargo de las señoritas: Carmen Fraga Cuaz, canto y arpa; Francisca Negri, arpa; María Esther Costa, arpa; Laura Moneta, violín; Clara Haure, violoncello.

La profesora de arpa señorita Esther Pavesi, dirigirá a sus alumnas.

Terminado el Evangelio ocupará la cátedra sagrada el señor presbítero Francisco Reverter, cura rector de San Cristóbal.

⊙⊙⊙

De Córdoba:

El sábado partirán a Buenos Aires los doctores Juan F. Cafferata y Arturo M. Bas, con el objeto de recibir de manos del arzobispo monseñor Espinosa, las condecoraciones conferidas por el pontífice, con motivo de su ilustre actuación pública de católicos en el congreso nacional.

Los distinguidos viajeros permanecerán varios días en la capital de la república, lo que sin duda dará motivo a que otra vez les trasmitan los círculos porteños las expresiones de afecto que profesan a los ex-brillantes diputados nacionales.

⊙⊙⊙

El señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz dieron anoche una comida en honor del embajador Stimson y señora.

Asistieron las señoras: Celia Martínez de Varela, Esther Llavallol de Roca, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Sofía Pérez de Madero, María Rosa Murature de Murature, Magdalena Madero de Tornquist, señorita Adelia Acevedo.

Señores: Juan Cruz Varela, Julio A. Roca, Luis de Salamanca, Carlos E. Madero, José Luis Murature, Carlos A. Tornquist, Jorge Cabral.

⊙⊙⊙

Después de celebrarse una misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, fueron inhumados esta mañana en el cementerio del Norte los restos de la señora Isidora Reyna de Almagro, motivando el acto una sentida demostración de condolencia.

⊙⊙⊙

Esta noche se realizará en el teatro San Martín la fiesta que a beneficio de los pobres del Tigre ha organizado la comisión que preside la señorita María Susana Castillo.

Se exhibirá el interesante film "La última langosta".

Lola Membrives cantará unos couplets.

⊙⊙⊙

La señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi recibe esta tarde a sus relaciones, lo que ha de dar motivo a una interesante reunión.

⊙⊙⊙

De Flores:

La colecta del día del niño obrero, organizada por la sociedad escuelas y talleres parroquiales de San José de Flores, va a iniciarse bajo halagadores auspicios, como desde luego era de esperarse.

Esta tarde las damas que componen la sociedad nombrada comenzarán su tarea a beneficio del establecimiento de educación donde reciben instrucción elemental y profesional gratuita más de trescientos niños pobres, en su mayor parte hijos de obreros.

La tarea de la colecta ha sido confiada a las siguientes señoras y señoritas:

Consuelo Ramírez, Elena Márquez de Piana, Catalina F. de Salinas, Josefina

—Un poco más aliviado el doctor Eliseo Cantón.

—Mejorada la señorita Mercedes de Alvear.

—Sigue bien el señor Carlos Fauvety.

—Se halla mejor la señora María Luisa Villanueva de Figueroa Alcorta.

—Continúa en franca mejoría la señorita Matilde Zeballos.

—Mejor el señor Anselmo Villar.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Montevideo el señor Eduardo Rodríguez Larreta.

—De Corrientes el señor Horacio Silgueira.

—De Capilla del Monte el doctor José Mieres.

—De Paraná el señor Martín Olmos.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Rosario el señor Eduardo Machain y su señora Ramona Vila Ortiz y el señor Alfredo Olivé.

De Belgrano:

Un éxito brillante alcanzó la fiesta realizada anoche en el teatro General Belgrano, a beneficio del asilo San José.

Numerosa y distinguida concurrencia llenaba por completo el local, que ofrecía un bello conjunto.

La comedia "La enemiga", del doctor César Iglesias Paz, fué interpretada por un grupo de niñas y jóvenes conocidos, que merecieron grandes aplausos.

Señoritas y caballeros que representaron la comedia "La Enemiga"

El reparto se había dispuesto en la siguiente forma:

Angélica, señorita Raquel Facio Hebecquer; Dora, señorita Angélica Lía García; María Esther, señorita Ida E. Philipps; Carmen, señorita Julia Facio Hebecquer; Amelia, señorita Josefina Traverso; criada primera, señorita María Luisa Traverso criada segunda, señorita Marta Facio Hebecquer.

Don Mariano, señor Eduardo Fernández Urquiza; Horacio, señor Jerónimo del Barco (hijo); Rafael, señor Horacio Fernández Urquiza; Ernesto, señor Luis León Sanjez; Alejandro, señor Luis A. Solares Viaña; Julito, señor Héctor Molino Tofía; Groom, señor Luis A. Fernández res; criado tercero, señor Ricardo Bayá Urquiza.

Todos desempeñáronse con mucho acierto, sobresaliendo la señorita Raquel Facio Hebecquer, que en su papel de Angélica puso de manifiesto grandes cualidades y una elegancia sencilla y de buen gusto.

Los señores Eduardo Fernández Urquiza y Jerónimo del Barco (hijo), en sus respectivos papeles de Don Mariano y Horacio, daban la inmpresión de consumados artistas.

Como complemento el señor Tarditi cantó algunas canzonetas italianas y el señor Jorge Rojas, con su gracia habitual, recitó un monólogo.

Para terminar se bailó un pericón nacional, el que tuvo que repetirse ante los insistentes pedidos del público.

Las parejas que tomaron parte fueron las siguientes, dirigidas por la señorita Raquel Facio Hebecquer y el señor Juan Carlos Keller Sarmiento:

Señorita Ida Philipps con el señor Horacio Fernández Urquiza; señorita Angélica Lía García con el señor Samuel Fernández Urquiza; señorita Esther Sloan con el señor Jerónimo del Barco (hijo); señorita Susana Elía García con el señor Rodolfo Alfonso; señorita Jorgelina Argerich con el señor Jorge Rojas; señorita Josefina Traverso con el señor Pablo Escalada Uriburu; señorita Delia Argerich con el señor Ricardo Bayá Elía.

—Anoche, como lo habíamos anunciado, debutó en el teatro Olimpo la compañía de zarzuelas y revistas de la cual es director el señor Arsenio Perdiguero.

Como lo marcaba el programa, fue puesta en escena la zarzuela en un acto y tres cuadros titulada "El tren de lujo", la zarzuela en un acto "Los campesinos" y la comedia en un acto titulad "La casa de Quirós".

Todas estas obras fueron interpretadas con el acierto y propiedad que caracteriza a los artistas de la compañía Perdiguero, por cuyo motivo fueron largamente ovacionados.

En los intervalos la primera tiple Mercedes Díaz cantó varios couplets, haciendo derroche de gracia y exquisito gusto artístico.

Hoy debutarán en el cine Ideal Los Derbal, quienes constituyen un buen conjunto de aplaudidos artistas. Los Derbal tienen un completo repertorio de cantos, comedias, dúos, parodias, etc.

Se halla enferma la doctora señorita Leonor Martínez Bisso.

F. Etcheberry, Josefina Quintana, María Barsoba, Josefina A. de Maderna, Delfina Inzauraga, Josefa Etcheberry, Irene Ramírez, Margarita Mañé, Rosa F. Simón, Juliana Hernández, Marcelina P. de Molteni, Victoria Fuentes Ortiz, María Delia Carranza, Elena T. de Torres, Esther Soca, Elena Pembertón.

Acompañadas por dos alumnos de la escuela-taller que sostienen, recorrerán una por una las casas de la localidad, solicitando el óbolo de la caridad grande o pequeño. Las calles que recorrerán serán Rivadavia, desde Curapaligué hasta Cuenca, Yerbal, Bacacay, Bogotá, Avellaneda, San Eduardo, R. Falcón, Provincias Unidas, Convención, Directorio y Tandil. De norte a sur todas las calles comprendidas dentro del radio de la parroquia de Flores.

Se han repartido con profusión carteles anunciando los fines que persigue la sociedad y le destino nobilísimo que se dará al resultado de la colecta.

⊙⊙⊙

Noticias de Alta Gracia hacen saber que continúa sin mayor variación el estado del señor Jorge Quintana.

—Para Tucumán el señor Ernesto Salas.

—Para Montevideo el señor Timoteo Carranza.

—Para Idiazábal el señor Felipe Harilaos.

—Para Bolívar el señor Julio González Fraga.

⊙⊙⊙

De La Plata:

El 24 del corriente mes se llevará a cabo en el templo de la catedral la unión matrimonial de la señorita María Haydée Villa con el señor Juan Face.

Como padrinos actuarán la señora María Rosa A. de Silva y el señor Jerónimo Santa María.

Darán sus firmas como testigos en el acto civil los señores Fortunato S. Silva, por la novia, y Leopoldo E. Vila por el novio.

Hoy tuvo lugar en la necrópolis local la inauguración del mausoleo que dedican los empleados de la cámara de diputados a su extinto compañero Héctor Martínez.

Usó de la palabra en nombre de los empleados el señor Pedro Sánchez Echague, quien hizo resaltar las excelentes cualidades y noble corazón del malogrado amigo.

—Es delicado el estado de la señora Luisa Zeballos de Romay.

—Algo mejorado el doctor Angel Alsina.

—Restablecido el doctor Julio Sánchez Viamonte.

—En grave estado el niñito César Eduardo Quiroga.

—De Matanza regresó el señor Abel V. Blascoechea.

—Procedentes de la capital federal se hallan en ésta las señoritas Clotilde y Ema Pedemonte.

—Regresó ayer de Tornquist el señor Pastor B. González.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Mañana a las 4 de la tarde, tendrá lugar en el local del Círculo de Obreros, sito en la calle Maipú 1025, un interesantísimo festival artístico organizado a beneficio de la escuela gratuita que sostienen las Hermanas Dominicas.

En la ejecución del programa tomarán parte numerosas niñas de nuestra mejor sociedad, quienes tendrán a su cargo varios números de música, canto y baile.

Prestan su concurso entre otras las señoritas Lola Sugasti, María Mercedes Piquentel, Emilia Pica, Matilde Ferreira, Elenita Ghiraldi, María Romano, Delia Ibarra y Aleira Olivé y los niños: Angélica Paz Niklinson, Guillermina Soulages Sohn, Elena Alvarado, Guillermo Sugasti, Elisco Escalante Larrechea, Manuel Lamas Somoza, Carlos Arturo y Eduardo Coll Serna, Guillermito Rouillón, Juan Pablo Ereñú, Eduardo Del Castillo, Manuel Escalante Marull, María Teresa Rois Correa, Lidia Lavaise, Celia Andújar, María Teresa Layús, Raúl Ereñú, Manuel Viale, Félix Fernández, Edmundo Etchegaray, María Luisa Lamas Somoza, Manuel Alberto Escalante, Larrechea y Susana Alvarado Quiroga.

—Dió lugar a una bella nota social el casamiento de la señorita Inés Marull Andino, con el señor Ricardo Machain, verificado anteanoche a las 9, en el domicilio de la desposada.

En el contrato civil, actuaron como testigos por la contrayente, los señores Juan Marull, Joaquín Marull (hijo), Ricardo Andino y Mariano Marull y por el novio, los señores doctor Fermín Lejarza, Gregorio y Agustín J. Machain.

Fueron padrinos en el casamiento religioso, la señora Trinidad C. de Juárez y don Joaquín Marull.

—Inesperadamente dejó de existir ayer la señora Jerónima B. de González, dama muy vinculada en esta ciudad.

—Mañana por la tarde se realizará en uno de los salones de actos públicos del Savoy Hotel, el té concierto organizado por la Sociedad Donne Italiane.

—Mañana se efectuará en la rotisserie Cifré el banquete organizado por el Colegio de Escribanos de esta ciudad, para estrechar vínculos de compañerismo entre sus asociados.

—En el cementerio San Salvador se efectuó ayer el sepelio de los restos de la señorita Dora Flores Luna.

Dres. I. G. Biocca y V. L. Palau

Callao 857—2.o piso—U. T. 5221 Libertad

Clínica general y cirugía, electro-terapia; Rayos X, Rayos ultra violetas, electro-coloides de reciente preparación. Anexo Laboratorios "Alladis". Consultas: Dr. Biocca, de 9 a 11 a. m. — Dr. Palau de 3 a 5 p. m.

ARTE Y TEATRO

INTERPRETACIONES

Sí, — como lo hemos dicho en nuestro anterior artículo con este mismo título — la mayoría de nuestros actores carecen de condiciones artísticas que les habiliten para amoldar su temperamento a las exigencias de la creación de un tipo o personaje en lo que a sus manifestaciones psicológicas respecta, en cambio poseemos unas cuantas excepciones que, lógicamente, vienen a confirmar la deplorable regla enunciada.

Está fuera de duda que, sin haber egresado de ningún conservatorio o academia, oficial o particular, un actor como Roberto Casaux, por ejemplo, acredita óptimamente esas cualidades que completan tan diversamente al intérprete cómico, que sabe desentrañar por sí mismo, por intuición y por inclinación artística, el verdadero temperamento del sujeto trazado por el escritor, yendo, a veces, hasta revestirlo de un carácter aún más redondeado y realista que el que acusa en el libreto y sus acotaciones.

Cuántas veces no se ve, en un manuscrito teatral, tal cual cómoda escapatoria con que el autor dramático inexperto salva la dificultad de puntualizar un rasgo característico de su protagonista o de cualquier otro tipo, con frases como ésta: "déjase a la inteligencia del actor el cuidado de marcar la actitud de Fulano en tal situación (cómica o dramática)"... Si el actor carece del don intuitivo que revela al verdadero artista, saldrá tergiversada o maltrecha de cualquier manera la figura moral del personaje, que es lo que sucede las más de las veces en nuestros escenarios nacionales.

Si el director, que es y debe ser el mejor y más eficaz colaborador del comediógrafo no posee, tampoco él, la exacta percepción de las situaciones y de los sentimientos que les corresponde, el desastre interpretativo será completo, si el primer actor se encuentra en idénticas condiciones. No se puede exteriorizar lo que no se siente en el fondo del alma, lo que el espíritu no se ha asimilado completa e íntimamente; la simulación y el artificio no dan la sensación vibrante de lo vivido por más talento que quiera gastar el artífice en la manifestación de sentimientos postizos. De tal suerte malógranse obras teatrales de positivo mérito porque los actores encargados de interpretarlas lo hacen mediante actitudes, entonaciones y ademanes arbitrarios que desnaturalizan las modalidades espirituales de los personajes.

El mérito de actores como Casaux, Parravicini, Arceno Mary y, a veces también Salvador Rosich, estriba en que se empeñan por "estudiar" a fondo y en detalle las características de los individuos que han de actuar con los contornos de la vida real en la simulación del escenario. Casaux y Mary, particularmente, son quiénes mayor número de felices interpretaciones han realizado, Camila Quiroga, Pierina Dealessi, Felisa Mary (del Apolo) y Silvia Parodi (del Argentino).

Pasamos naturalmente por alto otros actores y actrices que si bien figuran con algún relieve en nuestro ambiente teatral, no deben asimismo su relativa fama a un talento personal de que carecen en absoluto, limitándose a remedar o copiar ciertos catalogados gestos de celebridades italianas o francesas...

Nos hemos de ocupar, próximamente, del análisis detallado de estos indicados temperamentos artísticos que honran de verdad el teatro nacional y contribuyen a hacer resaltar más aún la deplorable simulación en que se agitan vanamente los demás.

R. M.

CONCIERTOS

Conservatorio Romaro—

Como lo anunciamos ayer, tendrá lugar el lunes 7 del corriente, a las cinco, en los salones de esa institución, la décimacuarta audición de música de cámara, por la señora y señoritas de Romaro.

El acto tendrá lugar de acuerdo con el siguiente programa:

Beethoven, Trío N.o 8 (obra no terminada): Allegro affettuoso, señoritas Romaro.

Handel. Sonata en la mayor: Andante, Allegro, Adagio, Finale; para piano y violín, señora A. A. de Romaro y señorita Nerina.

III.—a) Mozart. Larghetto; b) Scarlatti, Estudio; c) Gluck-Sains Saens, Ballet d'Alceste, piano, señorita Iris Romaro.

IV.—Boccherini. Sonata en sol mayor; Largo, Marcia militare, Minuetto; violoncello y piano; señora A. A. de Romaro y señorita Fernando.

Rubinstein.—Trío op. 15: Allegro con fuoco, Adagio, Presto, Finale.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

MISS DORMA LEIGH, célebre bailarina inglesa

INFORMACIONES

Colón—

En última representación de abono de la temporada, correspondiente al turno par (suspendida), subirá esta noche a escena la ópera en cuatro actos del maestro Meyerbeer, "Ugonotti", con el siguiente reparto:

Valentina, señora Raisa; la regina di Navarro, señora Clasenti; Paggio Urbano, señorita Bersazzoli; Una dama d'onore, señora Leonardi; Raoul de Nangis, señor Martinelli; Conde di Nevers, señor Crabbé; Saint Bois, señor Journet; Marcello, señor Mansueto; Tarannes, señor Algos; Cossé, señor Domenichetti; Teoré, señor Menno; De Retz, Cairo; Laurevest, Niola; Bois-Rose, Quatrini.

Danzas en el segundo y tercer actos, arregladas por el maestro Cammerano, por el cuerpo de baile y las primeras bailarinas Battaggi y Gerla.

—Mañana, domingo, matinée extraordinaria fuera de abono, a precios reducidos; se representará "Pagliacci", con Titta Ruffo en el papel de protagonista; la señora Valin Pardo y el señor Crimi.

Completará el espectáculo el gran baile "Excelsior".

Por la noche, función extraordinaria a beneficio de la "Caja Dotal de Obreras".

Se desarrollará el siguiente programa:

1.o Mefistofele, prólogo, cantado por Mr. Marcel Journet.

2.o Tercer acto de Bohéme; señora Raisa señor Tito Schipa, señor A. Crabbé.

3.o Canciones populares, por Titta Ruffo.

4.o Tercer acto de "Isabeau" del maestro Mascagni, con la señora della Rizza y el tenor de Giovanni.

5.o Primer acto de "Traviata"; señora Barrientos y señor Schipa.

—El lunes 7, función extraordinaria popularísima, con la representación de "Ugonotti".

Odcón—

Esta noche a las 9, en función extraordinaria fuera de abono, la compañía Guerrero Díez de Mendoza pondrá nuevamente en escena la comedia en tres actos, en prosa de don Jacinto Benavente, titulada "Campo de Armiño", con el ya conocido reparto.

—Mañana, domingo, en 2.a matinée de abono, subirá a escena "El duque de El", de los hermanos Quintero.

Avenida—

Reaparecen hoy en esta escena las primeras tiples señoras Serra y Pacheco, que tantos aplausos merecieran en la revista "El amor de los amores" que se representará esta noche por 96.a vez.

A continuación, irá el interesante número titulado "The Castillians", que debutó ayer en sección Vermouth con positivo éxito.

—Se prepara el estreno de la revista titulada "Compañía Raviole", del maestro Penella.

—Esta noche habrá tres secciones, representándose: "La carne flaca", la revista anunciadora en diez cuadros titulada "Au gran réclame", y la revista "El amor de los amores" que alcanza con la de esta noche, como lo dijimos, su nonagésimasexta representación.

—Mañana, domingo, habrá dos funciones; por la tarde, matinée dedicada a las familias y por la noche función ordinaria.

Nacional—

Hoy, por la noche, habrá cuatro secciones, con:

"Aire de afuera", "Skating Club", "Titta Ruffo en Chascomús" y "Jubentú inteletual".

—Mañana, domingo, dos funciones.

—En la próxima semana, se llevarán a cabo las reprises de "Pájaros de presa" y "La fonda de la estación".

—Se anuncian los siguientes próximos estrenos:

"La lista negra", revista de actualidad en un acto y diez cuadros en prosa y verso, original de Carlos Schaefer-Gallo.

"Café concierto", sainete en un acto y tres cuadros de que es autor Carlos M. Pacheco.

"La ciudad triste y cabrera", revista de actualidad en un acto y varios cuadros, original de Manuel M. Otamendi y Luis Bayón Herrera, música del maestro José Carrilero.

"La bodega", sainete en un acto y tres cuadros, en prosa y verso, de Schaefer Gallo, música de Carrilero.

Moderno—

La compañía que dirige el actor Casamayor, representará esta noche una versión española del interesante drama de Gaston Lerroux, titulado "Alsaco".

—Próximamente, tendrá lugar el estreno de la comedia en tres actos "El señor Intendente", obra de crítica de la que se anticipan muy favorables juicios.

Variedades—

Subirá esta noche a escena el drama en un prólogo y cuatro actos de L. Mancini titulado "La scuola del acito".

Mañana, función de despedida de la compañía.

Argentino—

Continúa obteniendo éxito muy señalado, la tragicomedia de García Velloso, "24 horas dictador".

Esta noche se representará por séptima vez, comenzando el espectaculo con el acto del mismo autor titulado "La marea".

Apolo—

"El movimiento continuo", la divertida comedia de Discépolo y de Rosa que tan notablemente interpreta la compañía Casaux, subirá de nuevo a escena esta noche; con esta va la 10.a representación.

La función comenzará con la comedia en un acto de de Rosa, titulada "La hora nona".

NOTAS POLICIALES

EL FALLECIMIENTO DEL INSPECTOR GENERAL ZUNDA

La muerte del inspector general de policía don Alfredo Zunda, ocurrida anoche después de larga enfermedad, ha causado hondo pesar entre el personal de la repartición, donde el extinto gozaba de generales simpatías.

Hacía más de veinticinco años que el señor Zunda había ingresado á la policía en calidad de meritorio y por merecidos ascensos llegó a ocupar el alto cargo que desempeñaba.

Hombre joven, laborioso y dotado de grandes cualidades, pierde con su desaparición la policía uno de sus mejores servidores.

El sepelio de los restos del señor Zunda tendrá lugar mañana, a las 10, en el cementerio del Oeste.

Al ser sepultados los restos hará uso de la palabra en nombre de la policía el director de la escuela de cadetes, doctor Díaz.

El jefe de la repartición ha dispuesto que un escuadrón de la guardia de seguridad rinda honores al extinto y que una comisión compuesta por los inspectores generales Díaz, de las Carreras y Laguarda y comisarios inspectores Araujo, Quiroga y Vieyra velen el cadáver.

Asimismo ha sido invitado todo el personal de policía para asistir al sepelio.

ACCIDENTES CALLEJEROS

En la esquina de Corrientes y Ombú un automóvil guiado por Antonio Crovetto atropelló al transeunte Juan Susler. Este cayó al suelo y sufrió contusiones en el brazo izquierdo.

La víctima fué curada en una farmacia próxima y el conductor del automóvil detenido en la comisaría 7.a

—Esta mañana, frente al número 642 de la calle San Martín, a causa de un barquinazo que dió un carro guiado por José Mañioaga, éste cayó del vehículo y sufrió contusiones de alguna importancia en el cuerpo.

La víctima fué curada por un facultativo de la Asistencia Pública.

ROBOS Y HURTOS

Gerardo Fusco domiciliado Carlos Calvo 1529, ha denunciado en la comisaría 20 que anoche han penetrado a la casa y le han robado dinero y alhajas por valor de 557 pesos.

—Se presentó en la comisaría 41 Luis Gramalla y denunció que de una pieza que ocupa en una casa de la esquina de Santa Fe y Oro, durante su ausencia, le han hurtado ropas que estima en 20 pesos.

—Anoche penetraron ladrones a la casa Deseado 2147, domicilio de Alfredo Capo Casale y robaron una cantidad de aves que el damnificado estima en 115 pesos.

—Ha denunciado en la comisaría 4.a Félix Pachau que anoche en circunstancias que se hallaba en el restaurant Avenida de Mayo 1238, le han hurtado un sobretodo que lo valúa en 80 pesos.

"La Epoca" en el Perú

Cuatro oficiales condenados a muerte—

El año pasado, mientras se hallaba accidentalmente en Huaraz uno de los batallones del ejército, se sublevó parte de la tropa, dando muerte a su comandante señor Ferreccio; pero sofocado inmediatamente el movimiento, fueron reducidos a prisión y sometidos a juicio los instigadores.

En estos días ha dictado sentencia el consejo de guerra que entiende en la causa y ha condenado a la pena de muerte, con las accesorias de la ley, a los capitanes Jaramillo y Rada y a los tenientes Mendizábal y Alva por los delitos de asesinato del comandante Ferreccio y sedición.

Esta sentencia seguirá los trámites legales, pues debe pasar a informe de distintos funcionarios hasta la instancia ante el consejo de oficiales generales, después de la cual queda el último recurso de la revisión ante la Corte suprema de justicia, que viene a ser la última instancia de los procesos militares.

No se cree que se cumplirá esta sentencia, porque en rigor la pena de muerte no subsiste para los delitos militares, pues una ley provisional suspendió los efectos del código de justicia militar con el fin de que se pudiese ver la manera de armonizar la doctrina que al respecto tenía la carta fundamental y la antitética que proclamaba la ley militar. Y así, dentro de este criterio, todos los casos de condena a la pena capital han sido conmutados desde la existencia de la ley provisional a que hago referencia, por la de 20 años de penitenciaría, pues hasta ahora no ha sido posible llevar acabo la revisión que armonizará el sentido de la legislación peruana con la aplicación o la no aplicación de la pena capital.

Por lo pronto el coronel Arenas, a cuyo informe pasó la sentencia del consejo de guerra, como jefe de zona, opina que debe ser reformada la sentencia por prisión a tiempo determinado a los capitanes Jaramillo y Prada, estando conforme en la pena de muerte para los tenientes Alva y Mendizábal.

El público quiere un castigo severo, para establecer la disciplina del ejército, pero en realidad encuentra excesiva la pena de muerte, además de lo que dispone en este sentido la carta fundamental.

Política—

Habíamos pasado un período relativamente largo de completa calma política, que se explica porque reunidos los principales partidos del país para elegir el año pasado candidato a la presidencia de la República, en una convención magna, resultó naturalmente electo el designado en esa asamblea, cuya decisión respetaron lealmente todos los partidos, ocupando la primera magistratura el doctor Pardo.

Este funcionario gobernó dando participación a todos los partidos, hizo una política invariable de olvido a todas las disidencias anteriores a su gobierno y naturalmente reinó la calma, desde que en los ministerios y en los puestos públicos estaban representados todos los partidos.

Para complemento, la situación económica alterada por la guerra europea, concentró todas las atenciones y los esfuerzos de todos se aunaron en el propósito de bordear la crisis y despejar los horizontes, devolviendo la normalidad en las finanzas y en la situación general del país.

En este momento todos los resortes de la administración y de la vida del país se desenvuelven con regularidad; no hay zozobras en la situación económica, por lo que de una manera lógica los partidos políticos se aprestan otra vez a las luchas por su predominio, volviendo a sus costumbres atávicas y su amor irresistible de politiquería, que constituye la idiosincrasia de este pueblo.

En estos momentos el escenario de las combinaciones políticas está en el Congreso, cuyas sesiones ordinarias deben inaugurarse el 28 del corriente y en el que la composición de las mesas de las cámaras está dando margen a una lucha silenciosa, podríamos decir secreta, de los distintos partidos, que quieren predominar en la dirección de los debates y de los asuntos más importantes, por medio de los presidentes de las mesas, que tienen indiscutible importancia.

Parece que el asunto se arreglará por la vía conciliatoria de dejar satisfechos a todos, dando los altos puestos a los distintos partidos, por más que el gobierno quiere a su vez tener influencia decisiva, no sólo manteniendo su mayoría parlamentaria, sino que pretende tenerla también en la composición de las mesas.

Lo que se considera indudable es que el Congreso será este año el teatro en que se desenvuelvan importantes campañas políticas, con proyecciones hasta para la otra presidencia de la República, que no está tan lejana, desde que en el Perú el período presidencial es sólo de cuatro años.

Y no se puede decir que es mucho madrugar si se piensa desde ahora en el primer funcionario, cuando ya se están proclamando en distintos puntos de la república candidatos para la renovación del congreso, que deben ser elegidos el año entrante.

Con asombro de todos ha renunciado indeclinablemente el puesto de presidente del poderoso partido Civil el doctor Javier Prado, muy prestigioso caballero, que ya fué candidato de presidente de la república el año pasado, actualmente rector de la universidad de San Marcos y que cuenta indiscutiblemente con un poderoso núcleo de opinión.

Lo raro del caso es que el doctor Prado deja la presidencia del partido que está en el poder, pues es extraño que el jefe de un partido triunfante renuncie al brillo de su posición y se sustraiga tanto a los prestigios como a las responsabilidades que a todo partido que gobierna le toca en los actos del gobierno surgido de su seno, y se atribuye a que se ha roto la inteligencia entre el presidente de la república y el partido a que pertenece, suponiéndose que se ha interrumpido el contacto espiritual, la solidaridad de ideal y que el doctor Prado no está dispuesto a seguir mansamente las derivaciones que quiera el jefe del Estado dar a problemas de interés para el partido y para el país.

Lo que es indudable es que algo se agita entre telones y que del movimiento de los partidos que se inicia ha de surgir o la oligarquía del gobierno o el predominio de fuerzas nuevas, aunque en realidad estábamos muy bien con la calma absoluta que reinaba.

El frío—

Los telegramas de la Argentina que publican los diarios locales dan cuenta de que allí reina un frío tremendo y que el termómetro ha marcado hasta algunos grados bajo cero.

Lo que es por aquí el invierno está también riguroso y los vecinos viejos aseguran que hace muchos años que no se siente un frío igualmente intenso.

Hay que hacer constar que Lima es de un clima suave y que los calores ni los fríos son excesivos y cuando ahora tiritamos de un modo excepcional, necesitamos tener cerca un Martín Gil que nos explique lo que hay de anormal en el sol, para que sintamos esta baja temperatura.

La travesía de los Andes—

En su oportunidad la hazaña de los pilotos argentinos Bradley y Zuloaga atravesando los Andes en globo tuvo enorme resonancia, pues se apreció aquello como un hecho heroico, que venía a redundar en honor del continente, desde que eran americanos del sur los autores de aquella audacia.

El público todo y en particular los aficionados al noble sport de la navegación aérea han apaudido entusiastamente la arriesgada travesía y el presidente del Aero Club del Perú dirigió el siguiente telegrama:

"Máscias, presidente Aero Club Argentino. — Buenos Aires. Avenida de Mayo 650. — Ruégole trasmitir calurosas felicitaciones Aero Club Perú a pilotos Zuloaga y Bradley, por coronación heroica atrevida empresa travesía Andes. — Solar, presidente."

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Suplencia de clínica médica

El profesor suplente a la cátedra de clínica médica, Dr. Pedro J. García, continuará dictando su curso en los días y horas de costumbre, hasta que dure la licencia del profesor titular Dr. Luis Güemes.

CLINICA GINECOLOGICA

El profesor suplente Dr. Toribio Piccardo continuará dictando su curso complementario de clínica ginecológica todos los viernes de 10 a 11 a. m. en la sala 26 del hospital Alvear.

CLINICA OBSTETRICA

El profesor suplente de esta materia, Dr. Enrique A. Poero, continuará dictando mañana, a las 10.30 a. m., en la maternidad del hospital Ramos Mejía el curso complementario que viene dictando todos los domingos.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

LEGACION DE BELGICA

La legación de Bélgica en Buenos Aires, ha recibido de la estación Lozo (E. R.), la suma de $ 33 moneda nacional, producto recaudado a beneficio de los refugiados belgas.

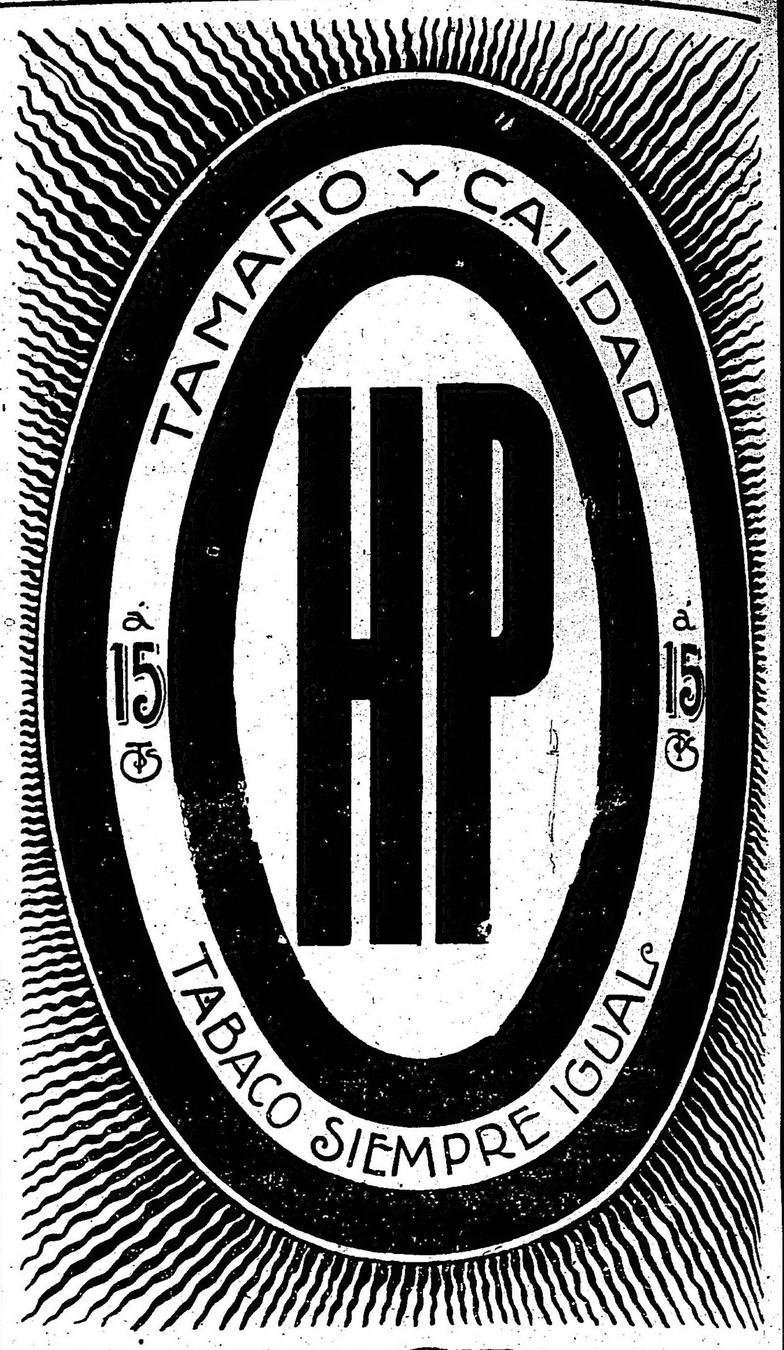
CRUZ ROJA ITALIANA

Por el "Tomaso di Savoia", la delegación general de la Cruz Roja Italiana envía a Italia, la suma de 200.700 liras, de las cuales 100.700 al comité central de la institución en Roma, y 100 liras al senador Luis Albertini, director del "Corriere della Sera", de Milán, para distribuir en partes iguales entre el instituto de soldados mutilados de Milán y el comité de asistencia de heridos de Florencia.

FEDERACION DE SOCIEDADES ITALIANAS

Ayer se reunieron en el local de la sociedad "Unione e Benevolenza", los delegados de las sociedades italianas, bajo la presidencia del señor Atilio Massone. Se trató sobre el programa de festejos para el 20 de septiembre.

Para el viernes próximo, han sido nuevamente convocados los delegados a una asamblea general a fin de aprobar el programa definitivo.



PERIODISMO

"HORIZONTE"

Acaba de ponerse en circulación el número 23 de esta interesante revista de literatura y actualidades que se edita en esta ciudad.

Por la selección en su material de lectura y gráfico, "Horizonte" acusa notables progresos que le hacen presagiar una larga vida en el escenario periodístico de la metrópoli.

"LA ILUSTRACION SUDAMERICANA"

El número 361 de esta prestigiosa revista literaria, ha aparecido hoy con el siguiente material literario:

Crónica; Bizantina, por J. A. Falconi Villagómez; Crepúsculo campesino, por José María Egas M.; Sinfonía campestre, por Medardo Angel Silva; La canción del héroe, por J. Arturo Zeballos; Huéspedes distinguidos—La elegancia, por Jaime M. Chamberlain; Teatros; Crónicas de la guerra, por Enrique Gómez Carrillo; La aguja y el carrete, por Machado de Assis; Chistes; La gruta de las musas, elogio al poeta Félix B. Visillac, por J. M. O.; Los espectros, por Luis de Oteyza.

CRÓNICA RELIGIOSA

PROCESION DE SANTO DOMINGO

Terminan mañana en el templo de Santo Domingo, basílica del Rosario, los cultos que desde hace ocho días se han venido celebrando en honor del patriarca de Guzmán, festejando el VII centenario de la confirmación de su orden.

Como podrá verse, en el programa de mañana figura una procesión del santo, que recorrerá varias calles.

Los cultos se desarrollarán en el orden que sigue:

A las 10 a. m., misa solemne oficiada por monseñor Eusebio de León, ocupando la cátedra sagrada el Ilmo. obispo monseñor Francisco Alberti, cuyo tema será Santo Domingo y el Santísimo Rosario; el coro estará a cargo del maestro Espinosa; las camareras en este día serán las señoras Mercedes Castellanos de Anchorena, Concepción de Unzué de Casares, María Salomé Freire de Iriondo y Emilia Noel de Ramos Otero.

Por la tarde a las 3, rosario, novena, bendición con Su Divina Majestad y procesión con la imagen de Santo Domingo, que recorrerá las calles Belgrano, a Perú y por ésta a la diagonal Sur, plaza de Mayo, Defensa, a la que asistirán todos los colegios que están bajo la dirección de la Orden Dominica y las más corporaciones establecidas en nuestra iglesia y fieles en general: durante la procesión se cantarán himnos a Santo Domingo acompañados por la banda de música de los R. R. P. P. Salesianos; el arreglo del anda estará a cargo de la señorita Alcira Casalins.

SANTA CATALINA DE SENA

En esta iglesia, San Martín y Viamonte, se dará comienzo a las cuarenta horas de la octava de Santo Domingo los días 9, 10 y 11.

El día 11. — A las 9.30, misa cantada muy solemne por los padres dominicanos, con panegíricos por el cura de San Cristóbal P. Francisco Revérter. A las 5 p. m. rosario, letanías, salve cantadas y Tedéum. Dará la bendición con el Smo. Sacramento el nuncio apostólico.

ARCHICOFRADIA DE LA SANTA AGONIA

La misa y comunión mensual de la archicofradía de la Santa Agonía, establecida en la parroquia de la Inmaculada Concepción tendrá lugar mañana 6 del corriente a las 8 de la mañana.

Gánase indulgencia plenaria.

EN TURDERA

La congregación de la doctrina cristiana del Apostolado de la Oración, interpretando los anhelos del pueblo de Turdera, ofrecerá mañana un merecido homenaje a su virtuoso cura vicario, R. P. Luis Bertolín, fundador y director de las congregaciones establecidas por él en la iglesia de la localidad con motivo de su traslado, haciéndole entrega de un bonito cáliz y abrá además comunión general y sermón de circunstancias.

NUEVO GENERAL DOMINICO

La orden dominicana en esta capital ha recibido una comunicación, en la que se da cuenta que el Capítulo general reunido en Friburg, Suiza, ha elegido general de la orden de predicadores al R. P. Luis Theissing, de nacionalidad holandesa.

VISITEN

LA GRANDIOSA E INTERESANTÍSIMA

Exposición Nacional de Artes Gráficas

bajo los auspicios del «Instituto Argentino de Artes Gráficas» y en conmemoración del Centenario de la Independencia,

en los lujosos salones Florida 537 BUENOS AIRES.

ENTRADA LIBRE.

HORARIO:—Días hábiles de 1 a 9 p. m.
Días feriados y festivos de 10 a. m. a 9 p. m.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

GRAN POLLA DE POTRANCAS

Pardejona, Mollie, Diakova, Cucaña

Con esta carrera se inician mañana en Palermo las grandes pruebas clásicas y por cierto que no puede anticiparse que se trate de un acontecimiento hípico.

La Polla de Potrancas no es más que una prueba ordinaria que a nuestro juicio sería ganada con entera facidad por Gringuilla, que por un error de sus propietarios no ha sido anotada. Sin embargo, el encuentro de las anotadas promete ser interesante desde el momento que las fuerzas de todas las anotadas son bien parejas.

Pardejona es indiscutiblemente la más indicada y la señalada por la opinión.

La hija de Saint Wolf es la que mejor foja de servicios presenta, puesto que con raras excepciones ya ha tenido oportunidad de vencer a las contrarias que tiene en la Polla.

Diakova es después de Pardejona la que tiene mejores títulos; regular en todas sus carreras en el último encuentro que libró con ésta, finalizó segunda, precediendo entre otras a Cantaridina y Mollie, también competidoras de la Polla.

Cantaridina tiene producidas algunas performances regulares, pero no nos convence.

Mollie al finalizar segunda de Gringuilla nos demostró que su preparación ha mejorado mucho, lo que permite suponer que es una de las candidatas más serias a ganar la carrera que nos ocupa, siempre que la favorita de la opinión fracase.

En Majestuosa ya no se puede creer, es demasiado brava, y La Fleche hace algún tiempo que no corre.

De quien se habla con insistencia y como un favorable lance es de Cucaña, pero a quien es bueno no descuidar es a Zem Zem desde el momento que el jockey Torterolo que la dirigirá la cree de fuerzas parecidas a Diakova.

—

Kilinga, Isoca, Idolatría, Sisterly, Guipúzcoa y Serpiente son todas candidatas serias de la primer carrera y creemos que la elección entre ellas, resulta bastante dificultosa.

Kilinga puede fracasar esta vez por los kilos que lleva y su vencedora indistintamente cualquiera de la que dejamos citadas.

—

La segunda carrera está constituída por un lote de mediocridades del que se destacan Etiqueta que nada ha hecho en su debut.

Enamorada que tampoco ha conseguido distinguirse y South Stars, una debutante que está al cuidado del entraineur Cassino.

De las tres citadas nos quedamos por ahora con South Stars, tomando en consideración su corrida que es bastante buena. Todo lo que no obsta para mañana el resultado diga todo lo contrario.

—

La carrera de potrillos perdedores cuenta con un selecto conjunto de competidores.

Leader, Rey Moro, Quehuin, Lance, Maciste si corre y Dareful, son todos buenos candidatos.

Maciste en esta compañía tiene mucha chance, pero es casi seguro que no cumpla su compromiso.

De Quehuin ya hemos opinado el martes; su carrera del jueves pasado fué demasiado sugestiva, puesto que perdiendo terreno en todas partes alcanzó a terminar quinto y con una acción avasalladora.

El pensionista del stud Navarro siempre que sea corrido con buena voluntad ocupará uno de los primeros puestos del marcador. No tenemos la más mínima duda.

—

En la cuarta carrera varios de los anotados tienen muchas probabilidades.

Sun Yat Sen termina de entrar cuarto reapareciendo, Gefe viene a la carrera con algunos buenos ejercicios, Bosch anda muy bien y ha corrido con éxito, a pesar de no haber figurado en el marcador, y Morocho en su última presentación hizo puesta con Krondorf. Buril es el sindicado para un buen sport para el caso de que los favoritos fracasen.

—

En la sexta carrera vemos a Zapirón como un buen candidato. En su última carrera que fué la que ganara Pasteur, pudo el hijo de Cotopaxi desempeñarse mejor.

Hurgón tiene un segundo puesto de Mystery que habla muy en su favor.

Ese día a su caballeriza le agradaba como una fija, no es, pues, extraño, que el domingo ocurra lo mismo.

Rosedal su primera carrera la ganó en magistral estilo y nuestra opinión es que no tardará en obtener otro triunfo. El hijo de Greenan es pequeñuelo, pero está dotado de mucha velocidad y como Guillermín ha fracasado varias veces, en The Lad no creemos y Changüi corrió mal los otros días, concederemos a Rosedal como uno de los mejores candidatos.

—

Wotan, Estribor y Full Hand son los únicos anotados del premio Avicenia.

A pesar de ser tan reducido el lote, la lucha por el premio promete ser interesante, pues sin temor a equivocarnos, creemos a cualquiera de ellos puede corresponderles el triunfo indistintamente.

—

La carrera del desquite cuenta con los anotados de práctica.

Retiro 57 kilos tiene mucha chance, Prólogo es difícil adivinarlo y Aluvión vuelve a correr en un peso que le permite hacer valer su buen estado y acaso lo aproveche a Retiro como consecuencia de su carrera en el Pueyrredón.

Moderato 40 kilos si lleva una buena monta es de no descuidarlo

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón adjuntando un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado, el que debe ser remitido antes de las 12 de la mañana del domingo, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios son los siguientes:

1.o Dos caja de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarrillos "Intransigentes" y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.o Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.o Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud.

El envío de las cartas es sin límite; el catedrático puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto.

CUPON DE LA EPOCA

Reunión del 6 de agosto de 1916

1.a carrera . . . .

2.a carrera . . . .

3.a carrera . . . .

4.a carrera . . . .

5.a carrera . . . .

6.a carrera . . . .

7.a carrera . . . .

8.a carrera . . . .

Nombre . . . .

Dirección . . . .

Todo cupón debe venir acompañado de un cheque de los cigarrillos Intransigentes que contiene cada atado.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Kilinga — En sus dos últimas carreras la hija de Rosales ha tenido la siguiente figuración: Fué segunda con 53 kilos de Perfidia 53 en 1'45" 2|5 y luego con 54 kilos primera en 1'39" 4|5 la milla. Con G. Benvenutti hizo la partida conduciéndose como para ganar.

Tarija — Con 50 kilos fué no placé de Sisterly 46 en 1'32" 3|5 y luego no placé con 55 de Perfidia 53 en 1'45" 2|5. T. Walhs lo ensayó en 700 metros.

Isoca — Después de ganar con 56 kilos en 1'39" 1|2 fué tercera con 55 de Kilinga 54 en 1'39" 3|5. Con M. Coronel cubrió 700 metros y anda bastante bien.

Idolatría — Con 42 kilos fué no placé de Bizet 57 en 1'52" 1|5 y luego no placé con 55 de Perfidia 53 en 1'45" 2|5. C. L. Fernández la trabajó en 700 metros.

Ronde du Soir — Fué no placé con 42 kilos de Uriburu 51 en 1'38" y luego con 42 fué cuarta de Perfidia 47 en 1'53" 3|5. Anda regular.

Sisterly — Después de ser primera con 46 kilos en 1'32" 3|5 fué no placé con 49 de Perfidia 53 en 1'45" 2|5. Trabaja a la tarde.

Mariucha — Con 45 kilos fué no placé de Sisterly 46 en 1'32" 3|5 y luego segunda con 50 de Kilinga 54 en 1'39" 4|5. Dirigida por T. N. Fernández hizo la partida.

Guipúzcoa — Fué tercera con 52 kilos de Kilinga 54 en 1'39" 4|5 y luego no placé con 44 de Perfidia 54 en 1'39" 3|5. Englander la aprontó en 700 metros.

Arene — No placé con 54 kilos de Pirotéonica 54 en 1'38" 2|5 y luego no placé con 56 de Angeolina 53 en 1'40". Trabaja a la tarde.

Lay — Fué última con 71 kilos de Fox 73 en 4'9" 3|5 los 3.500 metros y luego con 64 no placé de Barbada 63 en 2'45" 2|5 los 2.500 metros. Ambas carreras de vallas. No la vimos trabajar.

Serpiente — Corrió una vez siendo cuarta con 44 kilos de Perfidia 54 en 1'39" 3|5. Con P. Cichetti hizo un ensayo de 700 metros como para poder correr bien.

Caravel — Fué cuarto con 54 kilos de Huarmi 54 en 1'13" 2|5 y luego no placé con 41 de Given Or 54 en 1'44". No cumplirá su compromiso.

Cororó — Hace tiempo que no corre. Puede ganar.

SEGUNDA CARRERA

Cavell — Es debutante. Trabaja de tarde. Puede ganar.

Lady Derby — Fué no placé de Mollie en 1'29" 1|2 y luego no placé de Noche Buena en 1'29" 1|5. T. N. Fernández la trabajó sin resultado digno de mención.

Etiqueta — Corrió una vez siendo no placé de Pacalea en 1'34" 2|5. Hizo un buen apronte piloteada por A. Navarro. Es seria candidata.

Tiplecilla — Fué no placé de Chaché en 1'27" y luego no placé de Ganadera en 1'29" 1|5. Dirigida por C. Fenucci hizo la partida.

Enamorada — Fué cuarta de Pretérita en 1'26" 4|5 y luego no placé de Chaclié en 1'27". Con Ardouin hizo 700 metros conduciéndose como para poder ganar.

South Star — Se nos informa que no cumplirá su compromiso.

Mañana — Corrió una vez entrando no placé de Cazuela C. en 1'15" 1|5. Hoy se trabajó en la partida con regular éxito.

TERCERA CARRERA

Leader — Fué no placé de El Niño en 1'6" 3|5, pero luego fué tercero de Rosedal en 1'25" 3|5. Puede ganar. Lo aprontó Arcuri en 700 metros.

Rey Moro — Debutó entrando no placé de Rosedal en 1'25" 3|5. Mejorará esa carrera. Apronta a la tarde.

Parigot — Después de ser tercero de Zapirón en 1'33" fué no placé de Raspail en 1'26" 1|5. Hizo la partida conduciéndose regular. Puede correr bien.

Gracian — No placé de Fortín Uno en 1'12" y luego no placé de Mystery en 1'13" 2|5. [illegible] dos bien.

Tanguero — Fué no placé de Espartal en 1'26" 1|5 y luego tercero de Cara Dura en 1'35" 3|5. Con Acosta hizo la partida.

Quehuin — Fué no placé de Pinch en 1'40" 1|5 y luego no placé de Rosedal en 1'25" 3|5. Dirigido por E. Muraña hizo una partida de 700 metros conduciéndose como para ganar.

Oro y Azul — No placé de Cabaret en 1'28" 2|5 y luego no placé de Changüi en 1'27" 1|5. Se nos informa que no cumplirá su compromiso.

Lance — Fué no placé de War Cry en 1'13" 4|5 y luego no placé de El Niño en 1'6" 3|5 los 1.100 metros. Es buen candidato. El jockey Englander lo pasó en 700 metros. Puede ganar.

Lamento — Fué no placé de Arenales en 1'28" y luego cuarto de Pasteur en 1'5" 2|5 los 1.100 metros. Trabaja la tarde. Tiene una corrida de 1'43". Es difícil.

Betso — No placé de Florilegio en 1' los 1.000 metros y luego no placé de Golden Rod en 1'39". Con J. Walhs cubrió 700 metros con tren de carrera.

Pulgar — Se nos informa que no cumplirá su compromiso.

Maciste — Debutó entrando tercero de Mangoré en 1'38" la milla. Lo reservan para otra oportunidad.

Chapaco — No placé de Mystery en 1'13" 2|5 y luego no placé de Rosedal en 1'25" 3|5. Con T. N. Fernández hizo 700 metros sin resultado.

Dareful — Después de ser no placé de El Niño en 1'6" 3|5 fué segundo de Rosedal en 1'25" 3|5. Dirigido por M. de Lara cubrió la partida.

Petit Caporal — No placé de Pasteur en 1'5" 2|5 y luego no placé de Mystery en 1'13" 2|5. E. Muraña lo ensayó conduciéndose regular.

Israel — Es debutante. No lo conocemos.

Black Cock — Es debutante. Hizo 700 metros conduciéndose regular. Es difícil.

Fucar — Corrió una vez entrando no placé de El Niño en 1'6" 3|5. Cu[illegible] partida sin novedad.

Fiador — Es debutante. Con Juan Fernández hizo la partida y puede ser el sport de la carrera.

CUARTA CARRERA

Chulo — Con 53 kilos fué no placé de Retiro 51 en 2'39" 1|2 y luego con 53 no placé de Salvadora 42 en 2'17" 4|5 los 2.200 metros. Se trabajó conduciéndose regular.

Andrade — No placé con 48 kilos de Pocholo 42 en 1'12" y luego con 53 no placé de H. P. 49 en 1'25" 3|5 los 1.400 metros. Trabajó a la par de Changüi. Anda regular.

Sun Yat Sen — Con 55 kilos fué tercero de Pegaso 55 en 1'45" 2|5 y luego reapareció entrando cuarto con 52 kilos de H. P. 49 en 1'25" 3|5. Con Englander se desempeñó regular en la partida.

Gefe — Hace tiempo que no corre. Rafael Rodríguez lo trabajó en 700 metros.

Zío — Fué cuarto con 42 kilos de Retiro 51 en 2'5" 2|5 y luego no placé con 49 de H. P. 49 en 1'25" 3|5. T. N. Fernández lo pasó en la partida.

Vicente López — Con 54 kilos fué no placé de Given Or 54 en 1'44" y luego cuarto con 49 de Gramillón 40 en 1'49" 4|5. A la tarde. Anda regular.

Bosch — Fué primero con 53 kilos en 1'39" 4|5 y luego con 47 no placé de H. P. 49 en 1'25" 3|5. En Belgrano hizo su apronte con buen resultado. Es un gran candidato.

Dicufort — Fué segundo con 53 kilos de Estribor 57 en 2'5" 3|5 y luego con 47 no placé de Pocholo 42 en 1'12". J. Etchechurry hoy lo pasó en 700 metros.

Morocho — Reapareció entrando no placé con 56 kilos de Pico de Oro 56 en 1'12" 4|5 y luego con 57 hizo puesta con Krondorf 57 en 1'45" los 1.700 metros. Con C. Fernández cubrió 700 metros con excelente resultado.

Los Angeles — Fué no placé con 56 kilos de Fetiche 56 en 2'20" y luego con 51 no placé de Estribor 57 en 2'5" 3|5 Sin novedad en la partida con Barrozo.

Hormigón — Fué no placé con 51 de Given Or 54 en 1'44". J. Fernández lo trabajó. Anda bien.

Pata de Gallo — Con 57 kilos fué no placé de Eneas 57 en 1'45" y luego no placé con 57 de Wild Rose 55 en 1'38" 2|5. Tiene una buena corrida. Hoy lo trabajó S. U. Morales en 700 metros.

Petain — No placé con 44 kilos de Pocholo 42 en 1'12" y luego no placé con 44 de H. P. 49 en 1'25" 3|5. R. Romanelli lo trabajó. Anda regular.

Aluminio — Fué no placé con 56 kilos de Bosch 53 en 1'32" y luego con 54 no placé de Wild Rose 55 en 1'38" 2|5. Dicen que anda regular.

Buril — Con 49 kilos fué cuarto de Bosch 53 en 1'39" 4|5 y luego con 46 no placé de H. P. 49 en 1'25" 3|5. Con Arcuri hizo 700 metros conduciéndose bastante bien.

GRAN POLLA DE POTRANCAS

Alteza Real — Debutó en la carrera ganada por Charming Hope en 1'7" 3|5 el día 7 de mayo, sin figurar, y después salió de perdedora en 1'28" 1|5 los 1.400 metros. Unicas carreras que ha disputado. No creemos en ella.

Cantaridina — Debutó el día 23 de abril, entrando cuarta de La Fleche en 59" 4|5 los 1.000 metros. A su siguiente presentación salió de perdedora en 1'7" los 1.100 metros. Ganó después una carrera de ganadores en 1'14" los 1.200. Fué segunda de La Fleche en el clásico 25 de Mayo en 1'27" 4|5 y tercera con 52 kilos de Pardejona 52 en el clásico Condesa. Ultimamente fué no placé con 52 kilos de Dándalo 57, en el clásico Necochea. Trabaja a la tarde. Anda regular.

Zem Zem — Debutó ganando el 13 de julio, marcando 1' los 1.000 metros, única carrera que ha disputado. La trabajó Torterolo. Les gusta bastante.

La Victoria II — Debutó sin tener figuración en la carrera ganada por Ginera el 14 de mayo en 1'6" 4|5 los 1.100 metros. Después fué cuarta de Zem Zem en 1' y últimamente segunda de Realeza en 1'43" 1|5 la milla. Dirigida por Acosta cubrió 700 metros conduciéndose regular.

Pardejona — La favorita de la prueba debutó ganando el 21 de mayo, marcando 1'14" 1|5 en los 1.200 metros que tuvo que recorrer. A su siguiente presentación, con 52 kilos, fué no placé de Submarino 54, en 1'12" 3|5. Posteriormente triunfó sobre un escogido lote en 1'25" 1|5 y por último se adjudicó en gran estilo, con 52 kilos, el clásico Condesa, en el notable tiempo de 1'38", el mejor, hasta ahora, de los marcados por los productos. Con D. Englander hizo 800 metros suave marcando 50".

Cucaña — Al debutar fué tercera de Mollie en 1'29" 1|2 los 1.400 metros. Triunfó en 1.100 metros en 1'7" 1|5. Fué cuarta de Pardejona en 1'25" 1|5 y últimamente tercera con 52 de Gringuilla 55 en 1'31" 3|5 los 1.500 metros. Navarro la ejercitó en 700 metros. Anda bien y les gusta mucho.

Salvia — Es debutante. Con Amoroso hizo 800 metros en 48" 3|5.

Mollie — Hizo sus primeras armas con todo éxito el 4 de junio, recorriendo los 1.400 metros en 1'29" 1|2. Fué cuarta de Falerna en el clásico Ignacio Correas en 1'26" 3|5. No placé de Pardejona en el Condesa y con 54 kilos segunda de Gringuilla 55 en 1'31" 3|5 los 1.500 metros. Tiene buena carrera. Hoy fué trabajada por Ardouin a la par de Curiosity marcando 48" 1|5. Puede ganar.

Majestuosa — La irascible hija de Your Majesty, debutó el 30 de marzo triunfando fácil en 1.000 metros, los que recorrió en 1' 4|5. Después se adjudicó el clásico Ramón Biaus en 1'13" los 1.200 metros. Fué no placé de Falerna en el Ignacio Correas; cuarta de Pardejona en el Condesa en 1'38" y no placé de Arenales en el Saavedra en 1'39" 2|5. Trabaja a la tarde. Anda regular.

Bellegarde — Solo corrió el día 25 de mayo en la carrera ganada por Zarigüeya en 1'14", donde entrara segunda.

La Fleche — Hizo su debut el 30 de enero en la carrera ganada por Cloris en 48" 1|5 los 800 metros, sin entrar en el marcador; tercera de Palpalá en 1'1" y tercera de Marie Antoinette II en 59" 4|5. Salió de perdedora asimismo en 59" 4|5. Fué tercera con 56 de Cantaridina 56 en 1'14". Ganó el clásico 25 de Mayo en 1'27" 4|5, y finalmente, fué no placé en el Ignacio Correas, ganado por Falerna en 1'26" 3|5. Se trabajó en la partida. Dicen que anda bien.

Diakova — Es la que más carreras ha disputado. Debutó el 1.o de enero entrando tercera de Ranquela en 48" 1|5 los 800. Con 52 kilos fué segunda de Entretenido 54 en 47". Triunfó en 47" 3|5. Fué cuarta de Doña Alda en el clásico Carlos Casares en 1' 4|5 los 1.000 metros. Primera en 1'. No placé de Guillermín en el Santiago Luro en 1'12" 1|5. Fué segunda de Majestuosa en 1'13" en el Ramón Biaus. No placé de Falerna en el Raúl Chevalier en 1'26" 2|5. Segunda de Falerna en el Ignacio Correas en 1'26" 3|5 e igualmente segunda de Pardejona en el Condesa en 1'38" la milla. Puede ganar. Piloteada por Arcuri hizo 700 metros suave en 43" 1|2.

SEXTA CARRERA

Guillermín — Fué no placé con 57 kilos de Gringuilla 46 en 1'38" 1|5 y luego con 57 no placé de Gringuilla 53 en 1'39" 2|5. Lo trabajó el aprendiz Garrido en 700 metros marcando con tren suave 44". Nos parece algo pesado.

Rosedal — Después de ser no placé de Espartal en 1'26" 1|5 fué primero en 1'25" 3|5. Con S. Blanco hizo 700 metros con tren suave en 43" 1|2. Debe ser el ganador.

Hurgón — Con 52 kilos fué no placé de Pasteur 54 en 1'26" y luego segundo de Mystery en 1'39" 2|5. Cubrió 700 metros con buen éxito. Puede correr bien.

The Lad — No placé de Mystery en 1'39" 2|5 y luego tercero con 52 de Pasteur 55 en 1'38" 3|5. Lo trabajó Pedro Cichetti. Anda bastante bien.

Changüi — No placé de Fortín Uno en 1'39" y luego con 50 no placé de Gringuilla 53 en 1'39" 2|5. Cubrió 700 metros a la par de Andrade con E. Muñoz.

Zapirón — Fué no placé de Arenales en el clásico Saavedra en 1'39" 2|5 y luego con 54 fué cuarto de Pasteur 55 en 1'38" 3|5. Fué trabajado por Santiago Gómez.

Mercenario — No placé de Mystery en 1'39" 2|5 y luego no placé con 54 de Pasteur 55 en 1'38" 3|5. Lo trabajarán a la tarde.

Tabolango — Con 54 kilos fué cuarto de Humbertito 52 en 1'30" 3|5 y luego no placé de Mystery en 1'39" 2|5. Tomasito lo trabajó en la partida de práctica.

Bon Homme — Fué no placé de Mystery en 1'39" 2|5 y luego con 52 no placé de Pasteur 55 en 1'38" 3|5. Sin novedad en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Wotan — Después de entrar último con 59 kilos de Fripón 58 en 1'50" 1|5 fué segundo con 54 de Campanazo 58 en 1'36" 3|5. Lo trabajarán a la tarde. Es buen candidato.

Estribor — Ganó con 49 kilos en 2'16" 4|5 los 2.200 metros y luego con 50 kilos fué segundo de Fachinal 43 en 1'43". No lo trabajaron.

Full Hand — Fué segundo con 44 kilos de Estribor 44 en 2'4" 3|5 y luego primero con 47 en 1'39" 1|5. Es excelente candidato.

OCTAVA CARRERA

Retiro — Ganó con 54 kilos en [illegible] los 2.800 metros y luego con 55 fué segundo de Dijital 58 en el clásico Pueyrredón en 4'17" 3|5 los 4.000 metros. Corrieron los dos solos. El hijo de Old Man parece no haber sentido su carrera. Lo trabajó con buen éxito en 1.000 metros Angel Amoroso.

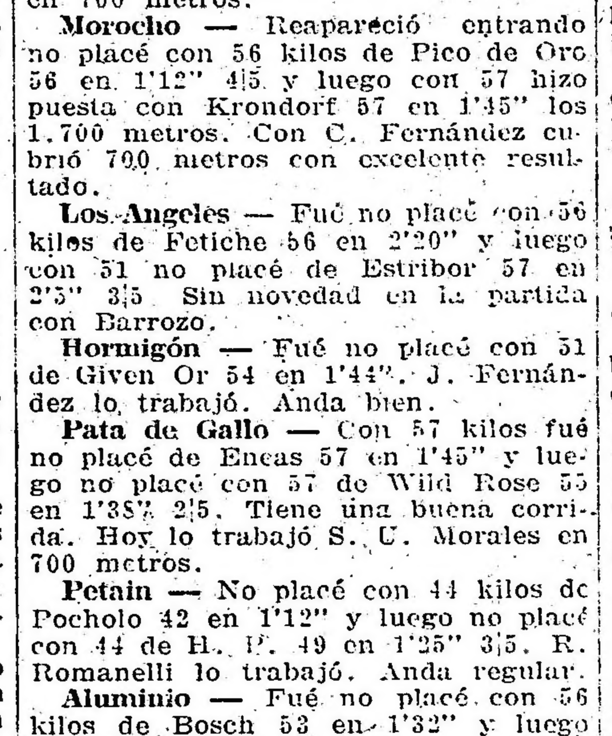
Prólogo — Tercero con 51 kilos de Diamant 48 en 2'16" 4|5 y luego último con 51 de Cracker 45 en 2'16" 3|5. Cubrió 800 metros dirigido por R. Rodríguez.

Sincera II — No placé con 47 kilos de Retiro 51 en 2'5" 2|5 y luego no placé con 41 de Retiro 54 en 2'56" 3|5. Serapio U. Morales la trabajó en 800 metros.

Aluvión — Ganó con 45 kilos en 2'40" 2|5 y luego con 50 también llegó primero en 2'37" los 2.500 metros. Vuelve a tener otra carrera favorable.

San Luis — Fué primero con 42 kilos en 3'13" 3|5 y luego con 48 fué tercero de Aluvión 50 en 2'37". Se señala como un buen candidato.

Moderato — Fué tercero con 45 kilos de Aluvión 45 en 2'40" 2|5 y luego segundo con 45 de Aluvión 50 en 2'37". Tiene buena carrera.



KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

ETIQUETA

La hija de Diamond Jubilée tiene mucha chance en la segunda carrera de mañana.

Dirigida por Navarro cubrió 700 metros con espléndido resultado.

Para nuestro gusto es la mejor candidata.

QUEHURI

Este potrillo puede ser el lance de mañana y casi el ganador.

En su carrera de los otros días se desempeñó muy bien y en el apronte que hizo hoy nos dejó inmejorablemente impresionados.

LA GRAN POLLA DE POTRANCAS

Los últimos ejercicios de sus competidoras

Pardejona — La favorita ha sufrido algunos contratiempos en su training que quién sabe si no le cuestan la victoria. Con Englander pasó hoy 800 metros en 50" 4|5. La están trabajando muy suave.

Mollie — A la par de Curiosity, dirigidas ambas pupilas del entraineur Ridella, por Ardouin y Rodríguez, respectivamente; pasaron 800 metros en 48" 1|5. Tienen una corrida de 1'39" 1|2 la hija de Saint Wolf. Es una de las más serias enemigas de la favorita.

Zem Zem — Se presenta con bastantes probabilidades aunque su actuación sea más bien pobre, pero sus últimos ejercicios han sido muy satisfactorios. Ayer el jockey Torterolo la ejercitó en la partida.

Cucaña — En su ecurie creen que difícilmente podrán vencerla. Tiene muy buenos ejercicios, aunque no conocemos los últimos, y que es seguro estarán de acuerdo con los primeros.

Diakova — La regular hija de Saint Michan tiene una corrida con Torterolo de 1'42".

Hoy la trabajó Arcuri en 700 metros. Le tomamos 43".

Salvia — Debutará dirigida por Amoroso, jockey que también la ejercitó en 800 metros, marcando 48" 3|5. Es la incógnita.

La Victoria — Tiene con Acosta una partida en 41".

Cantaridina — El jockey Cardoso la ejercitó en 700 metros, distancia que cubrió en 41" 2|5. [illegible] es mala candidata.

MACISTE

El hijo de Old Man e Indígena quedó muy delicado después de cumplir su primer compromiso el jueves último.

Se niega a la ración y su grave dolencia a las vías respiratorias se ha acentuado aún más.

No cumplirá mañana su compromiso.

SISTERLY

La hija de Sargento es una de las mejores candidatas de la primer carrera. De acuerdo con sus últimas performances la creemos capaz de ganar.

ORO Y AZUL

El potrillo del entraineur Orezzoli F. nos sorprendió esta mañana con una buena partida.

Así como Charlatana su compañero de stud también progresará y para antes de finalizar la temporada ya habrá obtenido su primer victoria.

Lo dirigió en el apronte de esta mañana el aprendiz Etchechurry, una de las tantas debilidades del entraineur de Baratieri...

PEGASO

El hijo de Dieudonnée completa su forma bajo la inteligente dirección del entraineur Valentín Fernández, y en [illegible] el peso que le adjudiquen disminuya, volverá a obtener la serie de triunfos que tanto lo acreditó a los ojos del señor handicaper...

Etchechurry lo tendió en 700 metros y se condujo muy satisfactoriamente.

MOROCHO

Tiene buenas probabilidades el hijo de Polar Star.

En su apronte de hoy piloteado por C. Fernández se desempeñó como para ser el ganador.

PATA DE GALLO

Este hijo de Pippermint reaparece con excelentes ejercicios, y con una corrida como para poder ser el ganador.

S. U. Morales lo pasó hoy en 700 metros con tren moderado, pero puede ser el ganador.

GEFE

De acuerdo con sus anteriores carreras el hijo de Galloway tiene muchísimas probabilidades en la carrera de mañana.

El defensor del stud Lacar será dirigido por el aprendiz R. Rodríguez.

VADARKBLAR

Al hijo de Druid hoy se le hizo el ejercicio preparatorio para disputar la Polla de Potrillos.

Dirigido por Juan Fernández y apareado a su compañero de stud recorrió la milla en 1'40" 3|5.

CABARET

El defensor del stud La Celina no tardará en obtener su segunda victoria, porque anda bien como hemos podido comprobarlo en todos sus ejercicios.

Ahora que su primer compromiso será en la Polla de Potrillos, y ésa prueba es muy difícil para que en ella pretendan triunfar.

El jockey Luis Laborde, que será su piloto en la gran carrera, lo ejercitó suave en la milla a la par de Toibiac que dirigía Ardouin, marcando 1'41".

LOS QUE SE DESTACAN

Domingo Torterolo—

Reaparecerá mañana completamente restablecido de la rodada con Wild Rose ocurrida el domingo anterior. Torterolo no tiene más que dos montas, a saber, Zem Zem y Retiro.

La hija de Missel Thrush que disputará la Polla de Potrancas no es de las favoritas, pero dada la forma en que se ha venido conduciendo en sus últimos ejercicios cuenta con probabilidades y en cuanto a Retiro si es que no ha sentido su carrera del Pueyrredón en contra de Digital a estar por la forma en que se ha largado a correrse se destaca como el candidato más probable en la carrera del desquite.

David Englander—

El jockey de "moda" que ha tenido dos reuniones que lo han hecho pasar de moda está bien montado en la reunión de mañana y puede borrar esa mala rachita.

Se iniciará con Guiúzcoa que lleva buenas probabilidades. En la de potrillos se apilará a Lance que respondiendo a sus ejercicios puede ser un ídem. En la cuarta dirigirá a Sun-Yat-Sen con quien se corre una fijita, pues el hijo de Llangwn ha seguido en perfectas condiciones a raíz de su rentrée en la que terminó cuarto de H. P. y finalmente dirigirá a la favorita de la Polla de Potrancas, Pardejona, con quien cree no poder perder.

BUFINO COLL

Este entraineur ha resuelto también enviar a algunos de sus pupilos al Rosario.

Según informes, uno de los Casella se hará cargo de Dantés, Cine y Beagle que correrán con los colores del stud Chapadmalal.

DIJITAL

En la segunda pista ejercitaron hoy a la crack del stud Alvear, que como de costumbre la montó Arcuri, apareada a Calambour con Bastías.

Recorrieron 700 metros. No es necesario decir que se condujo bien.

Disputará, como ya hemos anunciado, el clásico Belgrano en yunta con Evoé, teniendo a su cargo la dirección de los dos pupilos del Alvear los jockeys Arcuri y Acosta respectivamente.

ART NOUVEAU

Es flojo el hijo de Saint Wolf pero en las partidas marca siempre tiempos inmejorables.

Así esta mañana lo vimos recorrer 700 metros con la monta de T. N. Fernández y no creímos necesario apretar el reloj, seguros de que, como de costumbre, se desempeñaría muy bien.

Art Nouveau reaparecerá pronto; anda bien y este reposo tiene que haberle dado bríos y coraje que es lo que más necesita.

BARDO

El hijo de Old Man y Burbuja se conduce muy bien en privado, por lo cual creemos que no tardará en hacer su debut.

Ardouin lo trabajó a la par de Pecado en la partida.

BATACLAN

Corrida en 1700 metros

En la distancia que indica el subtítulo fué ejercitado esta mañana el pupilo de Bernabé Islas, dirigido por el aprendiz Blanco.

No creemos en Bataclán, pero como reconocemos las habilidades de su cuidador es posible que logre con él algunas victorias.

En la corrida no se desempeñó del todo mal.

PASTEUR

Ya no es el crack que tanto alborotó, ni que preocupó tanto a aquellos que no tienen nada en qué ocuparse.

Para nosotros sigue siempre siendo el potrillo regular que obtendrá varios triunfos, pero sin mayores pretensiones.

El aprendiz Blanco lo ejercitó en la partida reglamentaria conduciéndose satisfactoriamente.

DEL ALVEAR

No hemos de concederles a todos el honor de dedicarles un suelto. Por eso en conjunto hablaremos de S. V. P., Dove, Chum, Remember, etc.

Al tordillo por la partida que realizó esta mañana no le vemos mayor progreso y Chum que recorrió a su lado los 700 metros sigue sin responder a su origen.

Dove y Remember pasaron a la par la partida reglamentaria.

EVOE

El jockey Acosta que será su piloto en el clásico Belgrano fué también esta mañana a ejercitarlo.

Fué su apronte en 800 metros, distancia que cubrió en recomendable tiempo.

El hijo de Enfantine pasa por un buen momento, y el jockey Acosta tan hábil para correr a punta no pierde la esperanza de [illegible] "cantered" al menor descuido de sus serios rivales...

EL LUCERO
JOYERIA
Compra de Alhajas y Pólizas
PAGA LOS MAS ALTOS PRECIOS
ESMERALDA 487 U. T. 5781, Avenida. BUENOS AIRES

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N|c.	Gan.	Placé	N|c.
LA EPOCA	Sisterly	Etiqueta	Quehuín	Buril	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	163	108	24	3	2	6
Rev. Americana	Mariucha	Etiqueta	Pétit Capora	Dieufort	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	155	108	23	2	3	—
Ultima Hora	Kilinga	Etiqueta	Lance	Sun Yat Sen	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	151	106	25	1	2	—
El Diario	Kilinga	Etiqueta	Rey Moro	Sun Yat Sen	Pardejona	Rosedal	Estribor	Retiro	147	82	22	3	1	—
Gaceta de B. A.	Isoca	Cavell	Dareful	Morocho	Mollie	Rosedal	Estribor	San Luis	146	104	35	3	2	1
La Tribuna	Sisterly	South Stars	Lance	Jefe	Pardejona	Rosedal	Estribor	Retiro	144	86	34	2	3	—
Los Sucesos	Isoca	Enamorada	Parigot	Petain	Mollie	Rosedal	Estribor	San Luis	144	81	31	1	3	—
La Voz del Norte	Sisterly	Etiqueta	Rey Moro	Gefe	Pardejona	Hurgón	Estribor	Aluvión	131	99	23	4	2	—
Revista Sportiva	Kilinga	South Stars	Maciste	Morocho	Pardejona	Rosedal	Estribor	Retiro	130	100	44	1	2	—
Fray Mocho	Serpiente	Cavell	Rey Moro	Jefe	Majestuosa	Rosedal	Wotan	Aluvión	129	97	24	3	1	—
El Oeste	Serpiente	Cavell	Rey Moro	Jefe	Majestuosa	Rosedal	Wotan	Aluvión	129	97	24	3	1	—
El Ganador	Sisterly	Etiqueta	Lance	López	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	128	99	27	3	2	—
Il Roma	Idolatría	Etiqueta	Parigot	Chulo	Cucaña	Hurgón	Estribor	San Luis	127	87	24	3	2	—
Giornale d'Italia	Sisterly	Etiqueta	Quehuin	[illegible]	[illegible]ona	[illegible]	Wotan	Aluvión	126	102	36	—	—	—
El Nacional	Isoca	Etiqueta	Quehuin	Buril	Mollie	Rosedal	Wotan	San Luis	124	91	24	1	4	—
La P. degli Italiani	Sisterly	Etiqueta	Quehuin	[illegible]	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	120	96	37	3	3	—
La Mañana	Isoca	Etiqueta	Lance	[illegible]	Majestuosa	Tabolango	Wotan	Retiro	102	95	27	2	1	1
O'Balilla	Idolatría	Lady Darby	Lamento	Zío	Pardejona	Rosedal	Wotan	San Luis	85	86	48	5	1	—
Vida Porteña	Kilinga	Etiqueta	Lance	Sun Yat Sen	Pardejona	Rosedal	Wotan	Aluvión	74	72	15	2	2	—
La P. de Belgrano	Kilinga	Enamorada	Lance	Bosch	[illegible]	[illegible]	Estribor	Aluvión	56	36	5	3	1	—
Guarino	Mariucha	Etiqueta	Parigot	Bosch	Cucaña	Zapirón	Full Hand	San Luis	51	51	20	3	2	—
The Standard	Mariucha	South Stars	Leader	Morocho	[illegible]jona	[illegible]	[illegible]	Retiro	2	2	—	2	2	—
El Diario Español	Mariucha	Enamorada	Quehuin	Dieufort	[illegible]ña	[illegible]n	[illegible]bor	San Luis	1	5	—	1	5	—
Tit-Bits	Guipúscoa	Etiqueta	Lance	V. López	Mollie	Rosedal	Wotan	San Luis	1	2	1	1	2	1
Gaceta de España	[illegible]ente	Etiqueta	Lance	Morocho	Diakova	[illegible]	[illegible]	San Luis	—	4	—	—	4	—
Los Aliados	Kilinga	South Stars	Lance	Morocho	Pardejona	Hurgón	Estribor	Retiro	—	—	—	—	—	—

"Maxima"
COMPRA DE ALHAJAS, POLIZAS y AUTOMOVILES
Paga el maximun, vende al minimum
SE VA A DOMICILIO
820, CORRIENTES, 820
Unión Telefónica 969, Libertad

HIPODROMO ARGENTINO

COMPETIDORES Y MONTAS

Primera carrera—1.700 metros

A la 1 p. m.

1	Kilinga	4	60	G. Benvenutti
2	Tarija	5	57	J. Walhs
3	Isoca	4	54	M. Coronel
4	Idolatría	4	54	R. Rodríguez
5	Ron du Soir			X. X.
6	Sisterly		4	E. Muraña
7	Mariucha	4	51	T. N. Fernández
8	Guipúzcoa	4	51	D. Englander
9	Arene	4	51	M. de Lara
10	Lay	5	51	X. X.
11	Serpiente	4	48	P. Cichetti
12	Caravel	4	48	No corre
13	Cororó	4	48	X. X.

Segunda carrera—1.600 metros

A la 1 y 30 p. m.

1	Cavell	3	56	R. Romanelli
2	Lady Derby	3	56	T. N. Fernánde
3	Etiqueta	3	56	A. Navarro
4	Tiplecilla	3	56	C. Fenucci
5	Enamorada	3	56	G. Ardouin
6	South Stars	3	56	No corre
7	Mañana	3	56	X. X.

Tercera carrera—1.400 metros

A las 2 p. m.

1	Leader	3	56	X. X.
2	Rey Moro	3	56	R. Romanelli
3	Parigot	3	56	A. Baistroqui
4	Gracian	3	56	J. Fernández
5	Tanguero	3	56	M. Acosta
6	Quehuin	3	56	E. Muraña
7	Oro y Azul	3	56	No corre
8	Lance	3	56	D. Englander
9	Lamento	3	56	R. Liceri
10	Betso	3	56	J. Walhs
11	Pulgar	3	56	No corre
12	Maciste	3	56	No corre
13	Chapaco	3	56	T. N. Fernánde
14	Dareful	3	56	M. de Lara
15	Petit Caporal	3	56	G. Benvenutti
16	Israel	3	56	J. Etchechurry
17	Black Cock	2	56	R. Rodríguez
18	Fucar	3	56	C. Fernández
19	Fiador	3	56	M. Coronel

Cuarta carrera—1.700 metros

A las 2 y 30 p. m.

1	Chulo	7	55	G Benvenutti
2	Andrade	4	53	E. Mutio
3	Sun Yat Sen	5	52	D. Englander
4	Gefe	4	52	R. Rodríguez
5	Zío	5	51	T. N. Fernánde
6	Vic. López	4	51	A. Quinteros
7	Don Ramiro	4	51	No corre
8	Bosch	4	50	E. García
9	Dieufort	4	50	J. Etchechurry
10	Morocho	4	48	C. Fernández
11	Los Angeles	4	47	F. Barrozo
12	Hormigón	4	47	J. Fernández
13	Pata de Gallo	4	47	S. U. Morales
14	Petain	5	47	R. Romanelli
15	Aluminio	4	45	X. X.
16	Buril	4	45	M. Acosta

Quinta carrera—1.600 metros

A las 3 p. m.

1	Alteza Real	3	55	R. Romanelli
2	Egalité	3	55	No corre
3	Cantaridina	3	55	D. Cardoso
4	Zem Zem	3	55	D. Torterolo
5	La Victoria II	3	55	M. Acosta
6	Pardejona	3	55	D. Englander
7	Cucaña	3	55	A. Navarro
8	Salvia	3	55	A. Amoroso
9	Mollié	3	55	G. Ardouin
10	Majestuosa	3	55	M. Lema
11	Bellegarde	3	55	P. Costa
12	La Fleche	3	55	T. N. Fernánde
13	Diakova	3	55	F. Arcuri

Sexta carrera—1.600 metros

A las 3 y 30 p. m.

1	Guillermín	3	57	L. Garrido
2	Rosedal	3	51	S. Blanco
3	Hurgón	3	50	A. Quinteros
4	The Lad	3	50	P. Cichetti
5	Changüí	3	50	C. Fenucci
6	Zapirón	3	50	E. Muraña
7	Mercenario	3	49	R. Romanelli
8	Tabolango	3	49	T. N. Fernánde
9	Bon Homme	3	49	S. U. Morales

Séptima carrera—1.800 metros

A las 4 p. m.

1	Wotan	5	53	E. García
2	Estribor	4	46	A. Quinteros
3	Full Hand	4	42	M. Acosta

Octava carrera—2.800 metros

A las 4 y 30 p. m.

1	Retiro	4	57	D. Torterolo
2	Prólogo	6	57	R. Rodríguez
3	Sincera II	5	48	S. U. Morales
4	Aluvión	4	50	T. N. Fernánde
5	San Luis	4	45	P. Cichetti
6	Moderato	4	40	M. Acosta

DEL STUD EL TALAR

Entretenido, la esperanza de la casa, ha continuado en excelentes condiciones y se admite que en la Polla de Potrillos consiga figurar en uno de los puestos de preferencia.

El hijo de El Chacho hoy ha sido ensayado por T. N. Fernández que será quien lo dirija en esa carrera, cubriendo 700 metros con buen éxito.

Enamorada anotada mañana en la de perdedores, fué apronta da por Ardouin, quien también la correrá. Carabajal, Etoile de Feu y As de Oros fueron trabajados por separado en la partida.

Entrefino que es de lo mejorcito después de Entretenido, fué ensayado por Cianchetta en la milla desempeñandose regular.

VICTOR MANUEL III

Este hijo de Jardy y Solifuga que defenderá los colores del stud Los Cardos no ha de tardar en hacer sus primeras armas.

Dirigido por David Englander y a la par de una alazana pasó 1600 metros en 1'43".

ENAMORADA

A pesar de que vale muy poco la hija de El Chacho, tiene entre esas contrarias muchas probabilidades.

La corrida que tiene es de 1'29" pero si no sale alguna debutante puede ser la ganadora.

ROSEDAL

El hijo de Greenan será nuestro favorito a pesar de haber apronta do hoy en 43".

Rosedal termina de ganar en forma holgada y para nuestro gusto es tan regular como Pasteur.

ALUVION

A pesar de llevar en esta ocasión de contrario a Retiro y otros por el estilo creemos que difícilmente lo ganarán al hijo de Fulmen.

Cada día que transcurre corre más y quién sabe hasta donde va, si no lo detiene el handicaper (?).

OCURRENCIA

2'39" 4|5 los 2500 metros

Después de las 12 del día se le dió corrida a la crack del stud Indécis como ensayo para reaparecer en el clásico Belgrano.

La hija de Val d'Or dirigida por Domingo Torterolo cubrió 2500 metros en 2'39" 4|5, siendo acompañada en los primeros 1500 metros por Palanta.

Los tiempos parciales marcados por Ocurrencia son los siguientes:

Primeros 500 metros 31" 1|5; 1000, 1'1" 2|5; 1500, 1'31" 1|2; 1800, 1'54" 2|5 y en los 200 últimos metros marcó 14" y 2|5.

De este ejercicio sacamos en consecuencia que la crack no está como en la época de su apojeo y basta para ello conocer como finalizó en los últimos 200 metros.

PALPALA

1'40" la milla

Es muy posible que el hijo de Orinoco cumpla su compromiso en la Gran Polla de Potrillos.

Hoy a la tarde piloteado por Torterolo apareado a Dantés con Dufur cubrió 1600 metros en 1'40" pero con mucho viento de frente.

El trabajo del potrillo del Lagrange ha sido bastante bueno.

DANDALO

1'39" la milla

El estado de este hijo de Saint Wolf no puede ser más favorable y su actuación en la Polla desde ya puede anticiparse que será buena.

Hoy a la tarde dirigido por F. Arcuri hizo un ensayo de 1600 metros acompañado de Felpilla que piloteaba A Amoroso cubriendo la distancia en 1'39" y en gran estilo.

BOSCH

El pupilo del entraineur Bentancourt es mañana un gran candidato aunque lleva enemigos de la categoría de Morocho.

No solamente por la partida que le vió esta mañana en la pista de Belgrano nuestro repórter, sino por anteriores buenos ejercicios y su última performance, muy satisfactoria, aunque no figurara en el marcador, creemos que mañana el hijo de Jardy pondrá en serios apuros al favorito.

VADARKBLAR

Corrida en 1.600 metros

Se le prepara también para la Polla, y el hijo de Druid al decir de algunos, tiene bastantes probabilidades, pues cada día progresa más, y afirma sus medios.

Juan Fernández le dió corrida en la distancia de la prueba citada, a la par de un compañero de stud que no pudimos "identificar"...

La corrida no fué mala.

DEL STUD CASEROS

Entre los varios ejercicios realizados por los pupilos de esta ecurie creemos de alguna importancia los que damos a continuación:

Ojo Bravo y Ascasubi con Arcuri y Bastías, respectivamente, recorrieron 700 metros con resultado favorable.

The Lad dirigido por Cichetti pasó 700 metros sin novedad; es un buen candidato.

Joy a la par de Milita hicieron 700 metros sin que la primera revelara mayores adelantos, y sin que la segunda nos diera una idea de sus bondades.

LA ÑATA

Corrida en 1.400 metros

La trabajaron como para que los relojeadores quedaran viendo visiones... y en efecto, no todos tendrán el tiempo exacto de la corrida de la hermosa hija de Cyllene y Deseption. Lo diremos nosotros.

Picó en los 1.800 metros para finalizar el apronte 400 metros antes del disco; recorrió, pues, 1.400 metros; marcó 1'30" y en los primeros 1.100 1'10".

No tardará en debutar la pupila del stud Los Rosales, yegua de clase, cuyo brillante papel lo descontamos.

WAR CRY

Corrida en la milla

Al tordillo del stud Rancagua, uno de los productos más regulares, se le viene preparando especialmente para disputar la Polla el domingo siguiente.

El jockey Fenucci lo dirigió en este ejercicio a la par de Chaica con Barrozo. Cubrieron los 1.600 metros en 1'38" 3|5, marcando en los últimos 700 44" 3|5.

Fué una gran corrida, dado el estado de la cancha, y la forma en que finalizó. War Cry sigue siendo un gran candidato en la Polla de Potrillos.

CANORA

Corrida en 2.500 metros

A la hija de Old Man y Campanilla, que será seguramente la favorita del clásico Belgrano, hoy el jockey Englander la tendió en los 2.500 metros de la carrera, marcando 2'40" dos quintos.

Los tiempos parciales son como sigue: en los últimos 2.000 metros marcó 2'8" 4|5, de los 2.000 a los 1.000 paso en 1'3" 4|5, y en los últimos 1.000 empleó 1'5".

Fué un buen ejercicio que comprueba el buen estado mantenido desde sus mejores carreras.

LA ÑATITA

Como ayer noticiamos, no disputará el clásico Belgrano en pareja con Canora, sino que la reservarán para el premio Invierno, donde su victoria es más fácil.

Esta mañana el jockey Englander la tendió en 800 metros, distancia que cubrió en buen tiempo y con buena acción.

REALEZA—MAJESTAD

Corrida en 2.000 metros

Dirigida la hermana de Retiro por el jockey Englander y piloteando a Majestad Juan Fernández, cubrieron la distancia indicada en el subtítulo en 2'10" 2|5.

El hijo de Your Majesty va teniendo cada día menos partidarios; Realeza en cambio puede resultar, si pensamos la suerte que acompaña a esos simpáticos colores con las hijas de Old Man.

MI NENE

Hoy debe ingresar al stud del entraineur Ambrosio Elnen, de regreso del Rosario, el caballo Mi Nene.

Una vez aquí, será examinado por un veterinario y sometido a un serio tratamiento.

NUEVO RUMBO

El entraineur Pedro P. Carabajal ha comprendido que buena parte de sus pensionistas estaban de más corriendo en Palermo y de acuerdo con sus patrones resolvió abrir una sucursal del stud El Talar en el hipódromo Independencia del Rosario.

Los encargados de representar a los simpáticos colores serán posiblemente Encanto II, Etoile de Feu, Enamorada, Carabajal y As de Oros y a la yegua Cerrillla se le ha enviado de nuevo al haras.

Nos parece que Carabajal en esta vuelta no ha podido estar más acertado.

En el Rosario todos estos elementos ganarán buenas carreras y el encargado de cuidarlos, el popular Anacleto Galimberti, quien dentro de unos 15 días recibirá dicho efectivo.

TRESOR

Después de su última victoria ha seguido sin novedad el hijo de Ovación. Prueba evidente de que Lema todavía no ha obrado...

El jockey citado, que por esta victoria se ha granjeado todas las simpatías de Filippi, lo tendió en mil metros a Tresor.

Nuestro reporter no tomó tiempo; sin embargo podemos decir que el ejercicio fué bueno.

EL MANANTIAL

Floreo en la milla

Al hijo de Your Majesty se le hará disputar la Polla de Potrillos el domingo 31, con algunas probabilidades y bastantes esperanzas de su entraineur, su jockey y algunos íntimos.

Hoy se le ha floreado en la milla; cubrió dicha distancia en 1'45". Su aspecto es inmejorable y como luce tan gran estado y sus bondades son dignas de tenerse en cuenta, no nos extrañaría verlo en los primeros puestos luchando por la victoria... hasta conseguirla!!

PAMPE

Esta hija de Saint Wolf que defenderá los colores del stud Los Manantiales será esta noche inscripta — posiblemente — para disputar el próximo domingo la primer carrera de perdedores.

Hoy el jockey Ardouin le dió corrida en 1400 metros. Se condujo satisfactoriamente.

Será regular como todas las Saint Wolf, y pronto se costeará hasta la primer avena...

PICACERO

El hijo de Bridge of Canny que como ya hemos informado no cumplió su compromiso en el clásico Pueyrredón por hallarse imposibilitado debido a un derrame en la rodilla, sigue muy mejorado y su reaparición se da como segura en el Gran Premio de Honor.

Esta mañana lo revisaron varios veterinarios; ya está fuera de todo peligro, y el lunes o el martes a más tardar se le reanudarán sus ejercicios.

POR LA TARDE

Embeleco — Con la monta de Torterolo cubrió 1.400 metros con tren de carrera apareado a un compañero de stud y desempeñándose bien.

Coné — Anda regular. Torterolo le dió corrida en 1.100 metros apareado a una hija de Polar Star.

Red Jacket — Con J. Etchechurry hizo un ejercicio de 1.600 metros a la par de Evasiva que dirigía Cichetti conduciéndose regular.

Mustafá — Fué apronta do por J. Etchechurry.

Gracian — Piloteado por Juan Fernández hizo un ensayo de 700 metros con buen éxito.

Rey Moro — Con R. Romanelli pasó 700 metros en 41" 1|5. Es gran candidato.

Cavell — Con el mismo jockey recorrió 700 metros en 40" 2|5. Su trabajo la habilita para poder ganar mañana.

Wotan — Con E. García el hijo de Olinda hizo 800 metros en 49" 2|5. Es un serio enemigo.

Full Hand — Con F. Costa pasó los 700 metros en 41" 2|5.

APRONTES GENERALES

Perjura — La tordilla del Indecis produjo un buen ejercicio de 700 metros dirigida por Domingo Torterolo.

Uriburu — Con el peón cubrió la partida con tren de carrera. La preparación del hijo de Jardy es buena.

Crítica — Que aún no ha podido salir de perdedora, fué floreada en la milla por su entraineur Carlos Bustos. Anduvo regular.

Piña — Anda muy bien. La trabajó Máximo Acosta en 800 metros.

Palo Errao — Viene mejorando su preparación y no ha de tardar en obtener alguna victoria. Dirigido por Bartolomé Cardinali hizo 800 metros con buen éxito.

Don Gabino — Con T. N. Fernández ejercicio de 800 metros.

Salvación-Farruco — Apareados y dirigida por sus peones fueron cotejados en la partida.

Espartal — Dirigido por Manuel Lema anduvo bien en los 700 metros que se le hizo a la par de Cuatrero con el peón.

Lauzun — De aspecto muy lindo. El representante del stud Don Gonzalo fué trabajado en 300 metros por Daniel Cardoso.

Penitelo — A quien se le ha favorecido con un descanso, fué pasado en 2.000 metros dirigido por su jockey David Englander.

La Maravilla — Dirigida por Juan Fernández hizo 1.000 metros sin novedad.

Deseada — Siempre ligera. Cubrió 700 metros dirigida por Daniel Cardoso.

Per Ridere — Que está muy lindo produjo un buen ejercicio sobre la partida dirigido por David Englander.

Ascasubi — Con Bastías en 700 metros.

Factótum — Con Blanco hizo 700 metros a la par de La Tentación.

Velázquez — Fué trabajado por Arcuri en la partida.

Britón — Piloteado por Torterolo hizo 700 metros en 41" 1|5.

Retrechero — Piloteado por Fenucci cubrió 2.500 metros con tren de carrera.

Gerondino — Ha sido ensayado por Amoroso a la par de Callejas con Cichetti.

Markeu — Con el peón en 700 metros.

Beethoven — Cubrió 800 metros dirigido por T. N. Fernández.

CALENDARIO HIPICO

Mes de Agosto

Día

5—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 10 de agosto.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 13 y martes 15 de agosto.
Ratificación de los clásicos Gran Polla de Potrillos, Belgrano y Olavarría.

6—Premio Gran Polla de Potrancas.

8—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 13 y martes 15 de agosto.

9—Apertura de cartas para la reunión del jueves 17 de agosto.

10—Reunión hípica.

12—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 17 de agosto.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 20 de agosto.
Ratificación del clásico Invierno.

13—Premio Gran Polla de Potrillos.

15—Premios Belgrano y Olavarría.
Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 20 de agosto.

16—Apertura de cartas para la reunión del jueves 24 de agosto.

17—Reunión hípica.

19—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del jueves 24 de agosto.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 27 y miércoles 30 de agosto.
Ratificación de los clásicos Rivadavia, Río de la Plata y Río Paraná.

20—Premio Invierno.

22—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reuniones del domingo 27 y miércoles 30 de agosto.

23—Apertura de cartas para la reunión del jueves 31 de agosto.

24—Reunión hípica.

26—Declaración de forfait en todas las pruebas de la reunión del jueves 31 de agosto.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 3 de septiembre.
Ratificación del clásico "Jockey Club".

27—Premio Rivadavia.

29—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de la reunión del domingo 3 de septiembre.
Apertura de cartas para la reunión del jueves 7 de septiembre.

30—Premios Río de la Plata y Río Paraná.

31—Reunión hípica.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 739, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos. IDEALES

2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos IDEALES

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 10 de agosto de 1916

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

PASATIEMPOS

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

Torneo de segunda categoría

Conjuntamente con el torneo de primera categoría, se juega el de segunda, [illegible] un buen número de inscriptos.

El torneo es a dos turnos, habiéndose anotado los señores: Raúl Estévez, Fritz Lempelius, doctor Antonio Montenegro, Luis Agthe, Ernesto Portals, Julio Rendsburg, Francisco Balbín, Miguel Cabello, [illegible] Friedenberg y Enrique Ibáñez.

TORNEO DE PRIMERA CATEGORIA

Además de las dos medallas destinadas para premios de la primera categoría, el doctor Antonio Montenegro ha donado un alfiler para corbata, de oro, con destino a premiar al vencedor del torneo.

Ferrocarriles del Estado

RED DE TROCHA ANGOSTA

Servicio de pasajeros, encomiendas y cargas combinado con los ferrocarriles Central Córdoba y Central Argentino para las Sierras de Córdoba, provincias de Santa Fe, Córdoba, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy y La Quiaca (frontera boliviana).

Servicio internacional con Bolivia vía La Quiaca.

La estación Embarcación del Central Norte (sobre el río Bermejo) terminal de la línea Oriente a Bolivia es la más a propósito de la Sierra (Bolivia).

Véase los horarios de trenes en las estaciones; por más datos a los jefes de estación, al gerente en Cruz del Eje para el Argentino del Norte, al gerente en Tucumán para el Central Norte o a la administración general (oficina de informes) Perú 672, Buenos Aires.

LUIS RAPELLI
Administrador general

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos

MOTOR STOVER
OCASION Se vende fuerza 2 caballos
DONADO 3565
Luis María Saavedra

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional. Mensuras y divisiones en lotes de terrenos y planos. Nivelaciones y trazados de pueblos y colonias. Peritajes, tasaciones judiciales y particulares. Estudio: San Martín 112, escritorio 37. De 10 a 12, y de 1 a 5.

HERNIAS
(QUEBRADURAS)
Se curan radicalmente y sin operarlas
En todas las edades y sexos, con el sistema del doctor E. Dreñas, único reconocido por las eminencias médicas, premiado con cuatro medallas de oro. Consultas: todos los días de 9 a 5. Domingos: de 9 a 12. C. Pellegrini 563, Buenos Aires. — Atiende por correo.

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

Primera División

Platense v. Boca Juniors. Por el concurso por eliminación "Copa de Honor"; se jugará en Núñez, a las 2 p. m.

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Berti; D. Santangelo, J. Zaccheo y A. Felisari; M. Balmaceda, M. Fraga, T. Sinigaglia, L. Amores y L. Feliari.

Boca Juniors: Solans; Beniucasa y Capelletti; Cappellini, Pieralini y Elli; Colomino, Bertolini, Colla, Repetto y Other.

—Columbian v. San Lorenzo; en Vélez Sársfield e Iriarte, a las 3 p. m.

Columbian: A. Rotondo; A. Bruno y A. Lanata; J. Pozo, S. Pardo y A. López; M. Ginebra, J. J. Pozo, G. Danaher, J. Gelmi y E. Sacchi.

San Lorenzo: J. Coli; A. Camps y A. Coll; J. Fernández, F. Monti y J. Saccardo; A. Etchegaray, E. Moggio, X. Xarau, C. Urio y L. Gianella.

—Estudiantes v. F. C. Oeste; en Palermo, a las 2.30 p. m.

Estudiantes: A. Moreira; A. Spinelli y O. Ivanesevich; A. Madero, J. M. de la Barrera y M. Madero; L. Bownas, M. Susán, C. L. Antequeda, A. Pawlosky y A. Ochandio.

F. C. Oeste: P. Garbagnatti; A. Elordi y A. Pini; A. Aquila, R. Caprile y R. di Lorenzo; R. Fernández; S. Barbera, J. B. Pini, S. Sayanes y V. S. Angel.

—Bánfield v. Estudiantes de La Plata; en Bánfield, a las 2.45 p. m.

Bánfield: Petersen; Rossetti y Rhon; Frumento, Nai Foino y Legarreta; López, Brown, Danieri, Burton y Roscoe.

—Atlanta v. Gimnasia y Esgrima de La Plata; en La Plata, a la 1.45 p. m.

Atlanta: E. Bolinches; R. Valentini y M. Lesa; L. Busso, F. Denecini y A. Fredes; C. Vita, A. Cazenave, P. Gallardo, P. Secondo y D. Valenciani.

Reserva—

Columbian v. San Lorenzo; en Vélez Sársfield e Iriarte, a las 12.45 p. m.

—Bánfield v. Estudiantes de La Plata; en Bánfield, a las 12.45 p. m.

División intermedia—

Liberal Argentino v. Sportivo Barracas; en Caseros, a las 2.45 p. m.

Liberal Argentino: P. Rossi; A. Antoniolli y E. Vieyro; V. Bianchi, J. Capelletti y A. Capelletti; J. Rubbio, P. Clerice, H. Maturo, A. Adet y J. Adet.

Sportivo Barracas: Domergazzi; Ortega y Bergalli; Aller, Birba y Jordán Illa; Sevesi, Fiorito, Sixto, Alle e Inchaute.

—Palermo v. General Belgrano; en Humboldt y Soler, a las 2.30 p. m.

Palermo: Galli; Cufré y Etchevarría; Felipetti, Martín y Ballari; Ponce, Ceppi, Traverso, Sánchez y Gutiérrez.

—Tigre Juniors v. Chacabuco; en el Tigre, a la llegada del tren que sale de la estación Retiro, a la 1.20 p. m.

Chacabuco: Caimi; Jorcino e Ichazo; Posse, Dent y Rivano; Dourisbourre, Coudannes, F. Gaztelu, Amitrano y L. Gaztelu.

—Floresta v. Burzaco; en Burzaco, a las 2.30 p. m.

Floresta: D. Caldano; U. Fanelli y P. Oneto; A. Ramos; J. Boffi y R. Nouch; C. Solé, S. Colombo, A. Sintas, A. Tambusi y Della Saia.

—Sportivo del Norte v. Barracas Central; en Núñez, a las 2.30 p. m.

Sportivo del Norte: V. Carbonelli; J. Rossi y S. Ountis; E. Arienti, L. Solari y P. Rossi; R. Caviglia, A. Rossi, A. Tacconi, P. Navone y A. Desdolo.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Partido de combinados

El consejo directivo, en sesión de anoche, acordó efectuar mañana un match de combinados estre jugadores de primera y segunda división, para elegir el cuadro que representará a esta institución en el próximo partido del campeonato interligas.

El encuentro se efectuará a las 8.45 de la mañana, en La Paternal. Los cuadros formarán así:

Team A: A. Acetti; A. Marín y R. Dorado; H. Simmons, B. Ochoa y R. Pepe; T. Alzúa, A. Arroyuelo. A. Marini. J. Gelmi y A. Ameal.

Team B: C. García; J. E. Bramoso y A. Villarreal; T. Dragonetti. A. Finochietto y C. Gruni: A. Molina. N. Passanetti, O. Aboat. T. Bañuelos y R. Rojas.

También se acordó que mañana den principio los partidos por la copa de Competencia tercera división. realizándose por lo tanoo los siguientes encuentros:

C. A. Sansinena v. C. A. F. A. de Alpargatas. en Temperley; C. A. R. Simonetti v. C. A. Molines R. P.. en Villa Soldati, y C. A. Dreyfus v. C. V. Merlo.

VARIAS

CLUB C. A. E. T.

En el local Alsina 1621 se efectuará hoy a las 8.30 p. m. la asamblea en segunda convocatoria. para tratar la siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la asamblea general ordinaria del 29 de enero de este año; lectura y aprobación del balance correspondiente al primer semestre; elección de presidente, secretario, prosecretario, tres vocales titulares y cinco vocales suplentes.

WEIL SPORT CLUB

En el local de la secretaría de este club, Reconquista 450, se efectuará mañana la asamblea general ordinaria para elegir la nueva comisión directiva en reemplazo de los señores:

R. Lowemberg, L. Kauffmann, J. Aranguren. F. Hübscher, E. Jantzen. B. Merello y A. Mengoli, que terminan su mandato, y de los señores M. Cúneo y A. López, que renunciaron.

CLUB DE G. Y ESGRIMA DE LOMAS DE ZAMORA

Se efectuará mañana a las 3 p. m. la asamblea general de socios de este club, par tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta y memoria anual, presentación del balance y aprobación de nuevos estatutos.

DEPORTES VARIOS

TORNEO ATLETICO

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA

Damos a continuación el programa detallado del concurso interno de estas instituciones, cuya inscripción se ha prolongado hasta el 7 de agosto.

Hípico. — 1.o Carrera de obstáculos; 2.o salto de 10 vallas de un metro de alto. para todo caballo; las mismas con recargo de 20 centímetros, para el caballo que haya obtenido primeros premios anteriores; 3.o carrera de 200 metros, de velocidad, para todo caballo que no tenga pedigree.

El premio consistirá en una medalla de oro.

Ajedrez. — El campeonato de ajedrez estará sujeto al reglamento de torneos del Club Argentino de Ajedrez, y para velar por su aplicación la comisión de atletismo nombrará un jurado que se hará conocer en su oportunidad.

El premio consistiráen una medalla de oro, que se adjudicará al ganador.

Pelota. — El campeonato será de sare. Las parejas se formarán por sorteo. Se jugará a 45 tantos, pudiendo alargarse el partido siempre que se iguale desde los 40 tantos y a pedido de una de las parejas. El saque deberá hacerse del cuadro 3 1|2, siendo libre, pero haciéndolo a la derecha.

Habrá un jurado compuesto de dos personas designadas por la comisión de atletismo, no pudiéndose jugar ningún partido sin que esté el jurado reunido antes de comenzar éste.

Los tantos vuelta estarán al arbitrio exclusivo del jurado, no pudiendo intevenir ningún jugador en las discusiones. El jugador que no se comportara en la forma que lo crea conveniente el jurado, será excluído del campeonato.

Los partidos serán con revancha, debiendo cada pareja jugar con todas las demás.

Se declarará vencedora la pareja que tenga más partidos ganados.

El premio consistirá en medalla de oro a la pareja ganadora.

Rugby. — Cada equipo constará de 15 jugadores y de 3 o 4 suplentes.

Los suplentes electos en un team no podrán ser titulares o suplentes de otro.

Los capitanes de cada equipo son responsables de la organización y disciplina de sus respectivos jugadores y suplentes.

Los partidos se iniciarán exactamente a la hora indicada; se concederán 5 minutos de prórroga, pasados los cuales se iniciará el partido con los jugadores suplentes que se encuentren presentes.

Los capitanes son los directores de los equipos; por tanto los jugadores y suplentes acatarán sin discusión las medidas que ordenen los capitanes.

Los capitanes serán designados por votación de los inscriptos. Los jugadores serán electos por los capitanes y por sorteo.

Los fallos del referee son inapelables.

Los capitanes cuidarán del traje reglamentario de sus equipos.

Se recomienda a los jugadores que los pantalones y camisetas no tengan hebillas ni botones que puedan lastimar.

Será declarado vencedor el equipo que haya ganado mayor número de partidos.

Los premios consistirán en medallas de plata.

Golf. — El campeonato se jugará con handicap. Se llevará a cabo en las canchas del San Isidro Golf Club, en las siguientes condiciones:

36 hoyos Medel Play.

El premio consistirá en una medalla de oro.

Tennis. — El campeonato se realizará a la americana, con handicap.

Si los inscriptos fueran más de 15, se jugará por parejas; en el caso contrario, los partidos serán de single.

En caso de formarse parejas, se harán por sorteo.

Los handicaps los dará el delegado de tennis.

El campeonato será a 6 juegos, 3 de cada lado.

Cada jugador llevará su equipo completo.

El premio consistirá en una medalla de oro al ganador.

Football. — Se comunica a los señores inscriptos en football, que las condiciones en que se llevará a cabo el campeonato de este soprt serán publicadas próximamente.

Tiro. — El arma reglamentaria será el mauser.

Se tirará a 300 metros, sobre blanco circular de 10 zonas.

Cada tirador hará 10 disparos en cada posición y será declarado vencedor el que efectúe mayor número de puntos.

El premio consistirá en una medalla de oro.

Esgrima. — Se hará un campeonato de cada arma: florete, espada y sable.

Los asaltos serán a 3 botonazos.

Cada tirador deberá sostener un asalto con cada uno de los demás tiradores.

Será clasificado campeón de cada arma el tirador que tenga mayor número de puntos.

Se contará como un punto cada vez que el juez declare tocado.

Dirigirá los asaltos la persona que designe la comisión de atletismo.

Será declarado desierto el campeonato del arma correspondiente cuando el número de inscriptos sea menor de 2.

El premio consistirá en una medalla de oro al vencedor de cada una de las armas.

Box. — Para el campeonato interno de box regirá el siguiente reglamento:

Artículo 1.o Las decisiones serán dadas por dos jueces y un árbitro.

Art. 2.o El número de rounds serán 3; los dos primeros serán de 3 minutos y el último de 4 minutos, con un minuto de descanso entre cada round.

Art. 3.o El boxeador que no se levante a la voz de "time", será declarado vencido.

Art. 4.o El árbitro podrá suspender el encuentro en el caso de que éste sea muy desigual: podrá también ordenar un round suplementario en caso de empate; este último último round será de 2 minutos.

Art. 5.o Las decisiones de los jueces o del árbitro serán inapelables.

Art. 6.o El árbitro. después de haber advertido a un boxeador, descalificarlo si boxea deslealmente, con el guante abierto. con el interior de la palma o la mano, con el codo o la muñeca, en fin, si echa o bascula a su adversario contra las cuerdas.

Art. 7.o El guante reglamentario será de 6 onzas.

Art. 8.o Las inscripciones a este campeonato deben hacerse de acuerdo con las siguientes categorías de pesos:

Fly-weight, 50 kg. 802; Bantan-weight 53 kg. 524; Feather-weight, 57 kg. 152; Leight-weight, 61 kg. 235; Walter-weight 66 kg. 678; Middle-weight, 72 kg. 574; Leight-heavy-weight, 79 kg. 378; Heowy-weight, todo peso.

Art. 9.o Todo boxeador deberá pesarse antes de entrar al ring.

Será declarado campeón (uno en cada categoría), al boxeador que haya hecho mayor número de puntos.

Se contará como (1) un punto cada asalto ganado.

El premio consistirá en una medalla de oro al campeón de cada categoría.

Serán declaradas desiertas aquellas categorías en que el número de inscriptos sea menor de dos (2).

Basket-Ball. — Condiciones generales a que se sujetarán los partidos de campeonato interno de Basket-Ball:

1.o Cada equipo constará de 5 jugadores efectivos y de 2 suplentes.

2.o Los suplentes electos en un equipo no podrán ser titulares ni suplentes de otro.

3.o Los capitanes de cada equipo son responsables de la organización y disciplina de sus respectivos jugadores y suplentes.

4.o Los partidos se iniciarán exactamente a la hora que se indique. Se concederán 5 minutos de gracia, pasados los cuales se iniciará el partido con los jugadores o suplentes que se encuentren presentes.

5.o Siendo de práctica corriente y hasta necesaria el jugar con los 7 jugadores que componen el equipo completo, los capitanes cuidarán de que jueguen en el mismo partido los suplentes, ordenando los cambios que ellos juzguen convenientes durante el desarrollo del juego.

6.o Los capitanes son los directores de los equipos.

7.o Los capitanes serán designados por votación de las inscriptos. Los jugadores serán electos por los capitanes y por sorteo.

8.o La duración de los partidos será de 40 minutos.

Los partidos que no se inicien a la hora reglamentaria y que hayan hecho uso de los 5 minutos de gracia de que trata el artículo 4, no tendrán derecho sino a 5 minutos de descanso.

9.o Las decisiones del juez del partido son inapelables.

10. El jugador que incurriese en 5 fouls seguidos en el mismo partido, podrá ser eliminado para siempre del campeonato.

11. Las capitanes cuidarán de que sus equipos se presenten con el traje reglamentario. El uso de medias largas es obligatorio.

12. Los reglamentos de Basket-Ball dan como faltas graves y pasibles de fouls los gritos desmesurados y el uso de palabra soeces. Se ruega a los jugadores que eviten hablar en alta voz mientras se desarrolla el partido.

13. Se recomienda evitar el juego brusco. a base de golpes y empujones.

Ha de jugarse con limpieza, rapidez y elegancia, pues lo que se busca es una manifestación de estética, que interesa siempre al espectador y lo entusiasma.

14. De presentarse cualquier caso no previsto en las presentes condiciones, será resuelto por común acuerdo entre los capitanes.

Los premios consistirán en medallas de plata.

Será declarado vencedor el team que haga mayor número de puntos. Se contará como un (1) punto cada partido ganado.

Programa del torneo interno.—1.o Carrera de 100 metros; 2.o Carrera de 200 metros; 3.o Carrera de 400 mts.; 4.o Carrera de 1.609 metros (carrera de la milla); 5.o Carrera de 1.600 metros: carreras de postas. La inscripción debe hacerse por equipos. Se correrá estilo americano: 200, 200, 400 y 800 metros; 6.o Carrera de 80 metros; carrera de ranas: 7.o Carrera de 60 mts.; carrera de embolsados; 8.o Carrera de 80 metros: carrera de tres piernas; 9.o Carrera de babucha, alternando compañero; 10. Salto en alto; 11. Salto a la garrocha; 12. Salto en ancho; 13. Salto triple; 14. Tirar el disco; 15. Tirar la bala; 16. Tirar el martillo.

Los premios consistirán en medallas de plata.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Mañana se llevará a cabo la excursión de socios correspondiente al mes en curso, habiéndose resuelto reunirse en la plaza del Congreso, frente al local del club, a las 7.45 a. m., a fin de partir a las 8, con destino al pueblo de Las Heras, cumpliendo el itinerario que dimos a conocer en su oportunidad.

Actuarán de pilotos delanteros los señores Pedro Durquet y Juan Darré.

—Hasta el próximo jueves, a las 5 p. m., podrán retirarse, en los locales que indicáramos días atrás, los cubiertos para la comida con que será obsequiado el motociclista don Carlos Santiago, con motivo del título de campeón sudamericano del kilómetro, que por cuarta vez ha conquistado en forma meritoria.

La demostración se realizará en el restaurant del Pasaje Güemes el sábado 12 del corriente, y al finalizar ella se procederá a entregar los premios que corresponden a los vencedores de las categorías hasta 3 1|2 H. P., fuerza libre para máquinas de paseo y fuerza libre general, señores Gregorio Turón, Augusto Bernasconi y Carlos Santiago, respectivamente.

MOTO CLUB ARGENTINO

En su última reunión, la comisión directiva de esta institución aprobó el resultado del premio Moto-turismo, en la excursión realizada el 30 de julio próximo pasado al pueblo de Marcos Paz, que fué el siguiente: Daniel Leletang, Arnoldo Bernasconi, Fermín Andrés Blanco, César Parodi, Cándido Bugallo, Francisco Mossolani, José M. Díaz, Ernesto Nanni, Enrique M. Díaz, Juan B. Tobar; todos con 10 puntos; Alberto Lodieu, Enrique Detrois, Félix Marie, Alberto Traverso, Juan F. Riganti, Augusto Bernasconi, todos con 8 puntos; Eusebio Chavance y José Ferracani, ambos con 7 puntos; Luis Dartiguelongue y Antonio Blanco, cada uno con 4 puntos; Eduardo Carrazoni con 6 puntos; Ernesto Progenes y Antonio C. Paniza con 2 puntos.

—Habiendo sido invitado este club por el Moto Club Rosario, para participar en las pruebas que se llevarán a cabo el 15 del corriente en el Hipódromo Independencia, de Rosario, se ha resuelto invitar a los asociados a participar a las mismas. Han sido igualmente designado don Arnoldo Bernasconi, para que represente oficialmente al club.

—En una próxima reunión, será sometido a consideración de la C. D. el reglamento que regirá el segundo campeonato argentino de la hora, que como está anunciado, se llevará a cabo en la pista del Hipódromo de San Martín, el domingo 1.° de octubre próximo. A esta prueba serán invitadas a participar todas las instituciones motociclísticas de la república.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA ARGENTINA

Dará comienzo mañana la tercera serie del año para palomas adultas, con el siguiente recorrido y orden de fechas:

Agosto 6: desde José C. Paz a esta capital, distante 40 kilómetros, disputándose el premio Vareuda; agosto 13: desde Agote a ésta, distancia 103 kilómetros, premio Palomar 1.o de Mayo; agosto 20: desde Castilla a ésta. distante 156 kilómetros. premio palomar El Desierto; agosto 27: desde Membrillar a ésta, distante 223 kilómetros. premio Palomar Ojo Blanco; septiembre 3: desde Blandengues a ésta. distante 283 kilómetros. premio Palomar S. S. S. S.; septiembre 10: desde Castellanos a ésta, distante 380 kilómetros. premio Palomar Luis XIV.

Se encanastarán hoy de 6 a 7 p. m., en secretaría Pasaje Coronel Cabrera 4934 las palomas que tomen parte en el vareo desde José C. Paz a esta capital.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA AL CESTO

El 13 del corriente organizados por la dirección general de paseos, se jugarán dos partidos de pelota al cesto en el Parque Centenario.

Los más hábiles jugadores de los parques de Avellaneda, Centenario, Chacabuco y Patricios, tomarán parte en estos partidos.

El trofeo a disputarse será una copa de plata.

TENNIS y GOLF

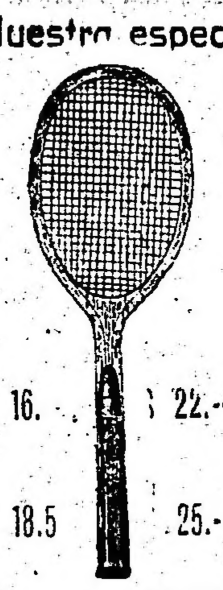
Nuestra especialidad en todo lo necesario para los juegos de TENNIS y GOLF es reconocida, incluyendo las afamadas

Raquetas "Piosser" y "Pelotas Ayres"

Palos y Pelotas de Golf de las mejores marcas

Zapatos para Golf y Tennis

Sacos de sport — Pantalones de franela



$ 16. $ 22.-

$ 18.5 $ 25.-

LACEY Y SONS

Juegos atléticos y artículos para hombres.

Bartolomé Mitre 700 Esq. Maipú

U. T. 2915 Avenida.

LAWN-TENNIS

VILLA BALLESTER LAWN TENNIS CLUB

En las canchas de esto club se efectuará el 13 del corriente un torneo a la americana, con handicap scento de dobles para caballeros. El plazo de inscripción para este torneo vence mañana a las 5 de la tarde.

LIGA ARGENTINA DE LAWN TENNIS

En la última asamblea se eligió la nueva comisión directiva para el próximo período, la que quedó constituída por los siguientes señores:

Presidente, A. S. Turner; vicepresidente. J. De Meyler; secretario, D. E. Cerboni; vocales: W. Leslie, H. Paz, A. Woodhouse; suplentes. R. W. Parsons y O. Sansot.

Las inscripciones de los clubs que deseen tomar parte en la temporada a disputarse en los primeros días del mes próximo, vence el 21 del corriente.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

El Premio Invierno de 1916, por la copa Comisión Directiva, donada por los miembros de la C. D. del A. C. A., será disputalo el domingo 20 del corriente sobre el circuito ya conocido. Se han habilitado dos categorías: primera para coches con motores hasta 3 1|2 litros de cilindrada y segunda para motores de fuerza libre.

El camino será demarcado por la C. D. del A. C. A., y al efecto se ha encargado ese trabajo a los señores José A. Castaño y Horacio V. Pobiet, quienes hoy partirán a coumplir su cometido.

El domingo 13 se realizará una excursión oficial del A. C. A. sobre el camino del circuito. sirviéndose el almuerzo en Zárate a mediodía, para regresar a la caída de la tarde.

De la inspección que ya se ha practicado sobre los caminos de referencia. se deduce el perfecto estado de las carreteras y la facilidad que tendrán los coches para desarrollar buenas velocidades.

El vencedor de cada categoría obtendrá una medalla de oro. independientemente del premio Invierno. Los segundos tendrán medalla de vermeil y de plata los terceros.

Cualquier informe que necesitasen los interesados. pueden solicitarlo diariamnte de 5 a 7 p. m. en la secretaría del A. C. A.. Rodríguez Peña 178.

RUGBY

PARTIDO COMBINADO DE BENEFICENCIA

Mañana, a las 2.30 p. m., se jugará en la cancha de Belgrano un partilo de rugby a beneficio del hospital Británico.

Los equipos estarán formados uno por veteranos y el otro por jugadores actuales.

Veteranos: J. Roberts; D. G. Anderson, O. St. J. Gebbie, H. Talbot y E. T. Kirk; Tebbutt y C. Mold; J. de Meyer, M. C. Elder, W. Hale. R. Buzzo, R. G. Moore. R. L. Moore, E. Gahan y B. H. Heatlie (capitán).

Jugadores actuales: Rnobbo; Busch Bearmore. Trilla y Scott; Whyte y Maitland; Darch. Hunter Macadan. Destuer. Mac Gaul. Jurado. Browouing y J. Mc. Call (capitán).

Actuará de juez el señor M. T. Duncan y de linesman T. St. J. Gebbie y J. S. Campbell.

EQUITACION

CLUB HIPICO ARGENTINO

Mañana se realizará a las 2 y 30 p. m., en el local de la Sociedad Rural Argentina en Palermo, el gran torneo hípico del Centenario, organizado por esta institución y cuyo programa dimos a conocer oportunamente.

Este torneo se efectuará bajo el patrocinio del ministerio de guerra, cuya presidencia honoraria ha sido aceptada por el general Angel P. Allaria.

Un programa no cargado de inscripciones por el carácter de los números que lo componen, pues cada uno de ellos requiere especial adiestramiento y debida preparación de sus jinetes, será el que se desarrollará en el gran torneo de mañana.

Las niñas, cuyo conjunto no es numeroso, pero si sobresaliente, serán para el público la verdadera nota de admiración, pues todas, a cual más, demuestran con la preparación de sus cabalgaduras la verdadera perfección de manejo y corrección que requiere el arte ecuestre.

El señor intendente municipal a pedido del Club Hípico Argentino ha concedido la banda de su repartición para que durante el torneo ejecute piezas de concierto.

NATACION

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Hoy a las 9 p. m., en la piscina de esta asociación, Paseo Colón 161, se realizará una fiesta de natación, con el siguiente programa:

Primera carrera, de 40 metros, estilo pecho, para cadetes; carrera de 20 metros, estilo costado, para cadetes; carrera de 20 metros estilo espaldas, para cadetes; carrera de 60 metros, de postas para equipos de tres nadadores cadetes; buscar los platos para cadetes; cinchada entre cadetes; carrera de 60 metros, 20 metros bajo el agua, 20 metros de costado y 20 de braceo, para socios mayores; carrera de 40 metros estilo libre para socios mayores que nunca hayan entrado primero ni segundo en las carreras realizadas en la Asociación; carrera de 20 metros, estilo libre, para socios mayores; carrera de 40 metros, estilo libre, para socios mayores; caza del pato.

Partido de water polo entre los equipos de la Facultad de Derecho y Asociación Cristiana de Jóvenes.

Representarán a la Asociación Cristiana, los siguientes aficionados: Atilio Ponisio (capitán), Rodolfo Unánue, Rubén Davidson, Fabián Etcheverrigaray, Rodolfo Ridano, Adolfo Sanguinetti y Raúl Burzaco. Suplentes Raúl Nicolini, Jorge Reguera y Luis Groussac.

Actuará de juez, E. Tiraboschi; cronometrista, R. D. Christian, e inspectores, Theoduloz y Saracco.

Para presenciar estos concursos la entrada será libre.

REMO

CLUB DE REGATAS "LA MARINA"

El día 8 de agosto próximo, a las 8 p. m., en el local de la sociedad Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1352, proseguirá la asamblea que suspendióse para pasar a cuarto intermedio, el 30 de junio próximo pasado.

VARIAS

BILZ ATLETIC CLUB

Entre el personal de la "Bilz" S. A. acaba de constituirse un club deportivo que se ha denominado Bilz Atletic Club. Su C. D. ha quedado formada de la manera siguiente:

Presidente, E. R. Piaggio; vicepresidente, Carlos Gietz; secretario, O. Cúneo; tesorero, M. Zapico; vocales: Luis Cúneo, O. Giménez y Luis Víctor Vega; revisador de cuentas, F. H. Goroñza y capitán del team de football E. A. Birba.

La secretaría se halla instalada en la calle Bulnes 2250.

CENTROS RECREATIVOS

LAS FIESTAS DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

Diversas informaciones

Club Social Argentino — Con gran éxito ha organizado la comisión directiva de este centro, una audición musical y un gran baile familiar que se efectuará mañana domingo a las 2.30 p. m., en sus lujosos salones de la calle Viamonte 666.

En su última asamblea general este club social ha renovado su comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, Carlos Weiss (hijo); vicepresidente 1.o, Oscar Horn; vice id 2.o, José Olmo; secretario general, Carlos H. Althaparro; secretario 1.o, Luis Montigny; secretario 2.o, Otto Hobert; tesorero, Ricardo Ursini; protesorero, Amadeo Bozzini; vocales: Adolfo Pezzano Zubiaurre, Carlos Vogel, Pablo Berazategui, Matías Carrizo; Suplentes: C. D. Ferrari y Ricardo Guiard.

Los Inmortales — La comisión directiva de esta sociedad ha resuelto organizar un gran baile familiar diurno, que se realizará mañana a las 4 de la tarde, en los elegantes salones de la sociedad Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362.

Lago di Como — Gran brillo promete alcanzar la soirée que ha preparado la comisión directiva de esta prestigiosa sociedad recreativa, para mañana domingo a las 9 p. m., en sus salones de la calle Cangallo 1756.

———

Esta noche se efectuarán las siguientes tertulias:

Jóvenes Amantes del Arte, con motivo de su 13 aniversario y en honor de los socios fundadores, en la Lago di Como, Cangallo 1756; Mundo Argentino, dedicada a la comisión auxiliar de señoritas, en la Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243; Centro Riojano Español, en su local, Chacabuco 285; Los Rebeldes, en honor de don Jenaro Spina, en la Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419; El al, festejando su primer aniversario, en la Unione Operai Italiani, Sarmiento 1374; Idea Feliz, en el Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242; Orfeón España, en la sociedad Española de Belgrano, General Paz 1770; Brisas del Plata, en la Patria e Lavoro, Chile 1567; Lirios del Plata, en la Giovine Italia, Boulogne-sur-Mer 730; Fraternidad Argentina, en el Centro Gallego de Avellaneda.

—Mañana se realizarán las fiestas que damos a continuación:

De tarde — La Boheme, en la Colonia Italiana; Submarino Peral, en el Orfeón Español; Juventud del Día, en la Unione Operai Italiani; Tome y Traiga, en la Sociedad Española de Belgrano; Brisas del Plata, en la Patria e Lavoro.

Centro Humorístico Los Gitanos del Oriente — Este centro fundado el 6 de enero de 1916, ha renovado la comisión directiva en la siguiente forma:

Director, señor Valentín González; presidente, señor Antonio Termino; tesorero, señor Jacinto Faulic; comisario, señor Victorio Esmilaro, secretario, señor Valentín Seane.

Juventud del Día. — El domingo 6 de agosto a las 3 de la tarde efectuará esta sociedad una tertulia diurna familiar, en el salón Operai Italiani, Sarmiento 1374.

Una selecta orquesta amenizará la fiesta, la cual, a juzgar por los preparativos, promete estar muy concurrida.

Palma y Laureles a Battaglia. —En la función que ha organizado para el 8 de agosto próximo en el salón Fratellanza Militares, Independencia 3054, en honor y beneficio del director artístico señor Armando M. Vettere, se pondrán en escena las obras tituladas "La piedra de escándalo", "La sirvienta del cura" y "Por la patria".

Muchas familias han prometido asistir a la fiesta.

Círculo Paraná. — La comisión social de este círculo efectuará un gran baile familiar el día sábado 12 de agosto a las 10 p. m., en el salón de la Sociedad Unione e Benevolenza, en honor a la activa comisión directiva del círculo.

Círculo Carlos de Alvear. — Este importante círculo ha organizado para mañana sábado, a las 10 p. m., un baile familiar que a no dudar por los preparativos que se efectúan dará lugar a un verdadero acontecimiento.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 267 U. T. 796 Libertad

Dr. ANDRES FERREYRA
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608 (L.)

Estudio de los Dres.
CELESIA y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

Dr. VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado. URUGUAY 546. — U. T. 3784 Libertad.

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 823
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

DENTISTAS

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p. m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. CASTAÑEDA
Garganta, nariz y oído. Jefe de clínica de la especialidad en el Hospital Durand. — Esmeralda 821. — Consultas de 4 a 6.

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 2.
219|v|jl. 24

Dr. J. SALLERAS
Médico del H. de Clínicas. Especialista en génito-urinarias. (Riñón, vejiga, uretra, próstata). Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8; Salta 375.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

914 POLICLINICO MODERNO 1116
Director Dr. VALLES
SECRETAS AVARIOSIS — CURACIONES POR ABONOS DE 10 Y 30 DIAS. A 20 Y 50 $ — CURAS RAPIDAS SIN DOLOR METODOS PROPIOS
606 DE 8 A 8 P.M. MORENO 835 1206

Doctor MATTA
De la clínica de vías urinarias. Facultad de París. Jefe del servicio H. Militar, Riñón, Próstata, etc. Electrocoagulación de tumores vesicales. — LAVALLE 1312, de 2 a 4.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

LIVERPOOL, agosto 5. — A 60 chelines y 3 peniques se realizó hoy aquí el trigo tipo Hard Winter para remesas contratadas a cancelar en los meses de agosto y septiembre.

En las operaciones efectuadas ayer se negoció a 58|9 chelines, por quarter.

CHICAGO, agosto 5. — Se realizaron hoy operaciones para partidas de trigo colorado americano a entregar en el mes de septiembre, al precio de 135 5|8 en centavos oro americano por bushel. En los negocios efectuados en el día de ayer cerró a 134 1|2.

Para los contratos a cancelar en el mes de diciembre, el precio de hoy fué de 139 1|8 en centavos oro americano, por bushel. La clausura del día de ayer, fué a 133 1|4. Se realizan operaciones con mercado muy firme.

WINNIPEG, agosto 5. — El trigo colorado americano, cuyas entregas deberán ser canceladas en el mes de octubre se realizó hoy al precio de 137 7|8 en centavos oro americano, por bushel. En el día de ayer fué anotado, en las operaciones realizadas en este mercado, a 136 3|4.

MAIZ

LIVERPOOL, agosto 5. — El maíz procedente del Río de la Plata, entrega en el mes de septiembre se negoció hoy en este mercado al precio de 50 chelines por quarter.

En la clausura de las operaciones del día de ayer se anotó este mismo tipo de cereal, al mismo precio de hoy. Para el maíz disponible el precio de hoy fué de 10 chelines y 11 peniques, por cental. Ayer cerró a 10|10.

CHICAGO, agosto 5. — Las partidas de maíz mixto americano contratadas para el mes de Septiembre, adquirieron en las operaciones de hoy al precio de 81 5|8 en centavos oro americano [illegible]. En el día de ayer se negoció a 80 1|2.

LINO

CALCUTA, agosto 5.—El lino, embarque en agosto-septiembre, se cotizó hoy aquí a 76|6 chelines, por quarter de 410 libras.

El precio registrado en las operaciones últimas, fué de 76|3.

DULUTH, agosto 5. — Se negoció hoy lino a entregar en el mes de Septiembre a 215. El precio de las operaciones del día de ayer fué de 212 1|2, en centavos oro americano, por bushel.

Para las entregas a efectuarse en noviembre el precio obtenido hoy fué de 216 en centavos oro americano, por bushel. Las operaciones realizadas en el día de ayer registraron para partidas a entregar en la misma fecha, el précio de 216.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 5. — Se ha decidido suprimir los días sábados las operaciones de esta Bolsa.

BOLSA DE PARIS

PARIS, agoto 5. — Se realizó hoy la Renta Francesa de 3 o.o a 64.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, para agosto 7: 5,500 a 95.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, nueva emisión, para agosto 7: 42.000 a 95.80.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 6|200 a 73.40.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 6.000 a 91.80.

Deuda pública interna de Santiago del Estero de 8 o|o, para agosto 7: 5.000 a 73.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 100.000 a 30.40.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para agosto 15. 500 a 3.45.

Id para fin de mes: 200 a 3.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Sin realizarse operación alguna cerró hoy la única hora oficial de negocios de este mercado.

Precios de ajuste

A continuación de esta rueda se anotaron para los cereales a término los siguientes precios de ajuste:

Trigo: entrega sobre dársena, en agosto, a 8.40; en septiembre, a 8.50; en octubre, a 8.60; en noviembre, a 8.65 y disponible, a 8.40.

Maíz: entrega sobre dársena, en agosto a 4.75; en septiembre, a 4.90; en octubre, a 5.15 y en noviembre, a 5.25.

Lino: entrega sobre dársena, en agosto, a 13.35; en septiembre, a 13.40; en octubre, a 13.50; en noviembre, a 13.65; en enero, a 13.20 y disponible, a 13.35.

Avena: entrega sobre dársena, en agosto, a 5.60; en septiembre, a 5.70; en octubre, a 5.90; íd colocada en Bahía Blanca, entrega en agosto, a 5.60.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

El alza en los precios de los cereales en los principales mercados extranjeros ha tenido como lógica consecuencia su repercución en los nuestros; así, vemos sue continúa aumentando progresivamente el precio para todas las categorías de cereales, como lo evidencian las operaciones realizadas hoy en la única hora oficial de negocios de estemercado, las cuales fueron por buenas cantidades, obteniendo las partidas realizadas muy buenos precios de cotización.

El detalle de contratos es el siguiente:

Trigo par septiembre, 400 toneladas, a pesos 8.15.

Lino: para agosto, 100 toneladas, a pesos 12.90; para septiembre, 100 id a 12.92; 200 id a 12.93; 100 id a 12.95; 100 id a 12.90.

Precios de ajustes

A continuación de la única rueda de este mercado se registraron para productos agrícolas a término, los précios siguientes:

Trigo: para agosto, a 7.75; para septiembre, a 8.15; para octubre, a 8.0; para noviembre, a 8.50; disponible, a 7.70.

Maíz: para agosto, a $ 4.40; para septiembre a 4.55; para octubre, a 4.70; para noviembre, a 4.80, y disponible, a 4.40.

Lino: para agosto, a 12.85; para septiembre, a 12.85; para octubre, a 12.95; par Noviembre, a 1.05; disponible a pesos 12.85.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

(Precios oficiales)

Trigo, 80 kilos.	$ 8.10
Trigo, 77 kilos.	" 7.50
Lino.	" 12.85
Maíz.	" 4.3q 1|2

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Cierra la semana de operaciones en este mercado, con precios muy sostenidos para todas las categorías de ganado.

Esta ligera suba en los precios, débese a que las entradas han sido moderadas y a la buena demanda que existe entre los compradores ya sean de consumo o frigorífico.

Por haciendas de frigorífico, principalmente por novillos gordos y especiales, novillitos, vaquillonas, terneros gordos y mamones de buena clase y gordura, la plaza cierra con precios muy sostenidos.

En los lotes de vacas gordas, bueyes, haciendas criollas y de consumo de poca clase y gordura, han experimentado una apreciable suba en sus cotizaciones, pero no con tan marcado interés como en las categorías anteriores.

El mercado de cerdos cerró con precios regularmente sostenidos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 2603 cabezas, clasificadas en las siguientes formas: novillos 1926, vacas 546, terneros 127 y 4 bueyes. Porcinos entraron 227.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 107 a 160; novillos mestizos esp. para frigorífico, de 193 a 228; novillos íd. íd., de 175 a 190; novillos gordos íd., de 154 a 168; novillos para consumo, de 94 a 150; novillitos para consumo, de 55 a 120; vacas para frigorífico. a 160; vacas para consumo, de 4 0a 150; vaquillonas para consumo de 50 a 125; terneros para consumo, de 20 a 80.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.26 a 0.35 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

6 vacas m. gordas Córdoba, pesos 120 12 vacas gordas íd., 110; 9 novillitos m. gordos íd., 112; 40 novillos carne gorda Entre Ríos. 145.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—

72 novillos m. especiales Suipacha, pesos 197.

Ayarragaray, Schindler y Gowland—

13 vacas flacas Chascomús, pesos 40; 3 toros íd. íd., 70; 12 terneros mamones íd., 20.

Anasagasti Juan—

15 terneros buenos Córdoba, pesos 45; 6 terneros íd., íd., 45; 4 terneros regulares íd., 35.

Benítez y Murré—

3 vaquillonas carne gorda Santa Fe, pesos 89; 5 vacas m. gordas íd., 127; 5 terneros mamones íd., 25.

Bellcoq e Hita—

88 novillos carne gorda G. Belgrano, pesos 140; 2 terneros m. gordos B. Blanca, 78.

Bunge y Born—

12 vacas m. gordas La Pampa, pesos 126.

Cucullu Felipe L.—

20 vacas carne gorda Santa Fe, pesos 102; 2 toros carn egorda íd., 140; 3 novillos carne gorda íd., 120.

Carriquiry Casaux y Cía.—

20 novillos m. gordos Magdalena, pesos 166.

Cooperativa de Hacendados—

100 novillos gordos Córdoba, pesos 160; 19 vacas m. especiales íd., 140; 19 vacas gordas íd., 112.

Ceballos y Cufré—

8 novillos m. especiales Monte, pesos 213; 1 novillo gordo íd., 150.

Cascallares, Cendoya y Cía.—

30 novillos m. gordos Mercedes, pesos 165.

D'Hers y Cía. Francisco—

1 vaca gorda Córdoba, pesos 110; 26 vacas carne gorda íd., 100; 13 vacas carne gorda íd., 95.

Devoto y Cía. Tomás—

22 novillos especiales G. Pintos, pesos 190; 14 novillitos buena carne San Luis, 70; 2 vacas flacas Arenales, 52; 1 buey carne gorda T. Lauquen, 145.

Lalor Juan—

8 vacas buena carne Santa Fe, pesos 79; 2 vacas buena carne íd., 72; 2 terneros regulares íd., 42; 5 vacas carne gorda Entre Ríos, 85.50; 7 terneros regulares íd., 42.50; 6 novillos carne gorda íd., 126; 6 terneros regulares íd., 39; 14 novillos carne gorda íd., 139; 3 terneros buenos íd., 46; 7 vacas carne gorda íd., 84; 3 novillos carne gorda íd., 132.50 2 terneros m. gordos Monte, 73.50; 2 vacas gordas Monte, 118; 9 vaquillonas buena carne íd., 11.50; 13 terneros buenos íd., 62; 12 terneros buenos íd., 55.

Chapar y Cía. Juan—

23 novillos m. gordos Dorrego, pesos 165; 25 novillos carne gorda íd., 135; 12 novillos carne gorda 3 Arroyos, 132.

Gibson Hermanos—

19 novillos buena carne Córdoba, pesos 94.

Lanusse Pedro y Antonio—

4 novillitos carne gorda San Antonio, pesos 88; 12 novillos buena carne íd., 97 5 novillos carne gorda Entre Ríos, 109; 1 novillo carne gorda íd. 116; 1 novillo carne gorda íd., 118; 1 novillo m. gordo íd., 168; 3 vacas gordas íd., 115; 7 novillos carne gorda íd., 130; 14 novillos carne gorda íd., 113; 35 novillos m. especiales Santa Fe, 194; 4 novillos m. especiales íd., 228.

Lartigau y Cía. A.—

2 bueyes gordos Suipacha, pesos 160; 1 toro carne gorda íd., 135; 5 vacas m. gordas íd., 125.

Nale Repetto y Cía.—

27 novillos carne gorda V. Tuerto, pesos 110; 1 novillo buena carne íd., 100; 11 terneros gordos íd., 70.

Pegassano, Rocatagliata y Cía.—

40 novillos especiales B. Blanca, pesos 181.

Peña y Cía. Julio L.—

36 novillos gordos San Antonio, pesos 152.

Puiggrós y Cía.—

3 toros carne gorda, Santa Fe, pesos 135.

Sansot Beltrán—

9 vacas especiales Ayacucho, pesos 129.

Salaberry y Bercetche—

8 terneros gordos Luján, pesos 70; 5 terneros buenos íd., 60; 5 terneros buenos íd., 54.50; 12 terneros gordos íd., 69; 9 terneros buenos íd., 50; 4 novillos carne gorda íd., 118; 1 buey carne gorda íd., 107; 2 novillos especiales íd., 176.50 11 novillos gordos íd., 154; 7 vacas m. gordas Córdoba, 128; 8 vacas m. especiales íd., 150; 8 vacas m. especiales íd., 141.50; 40 novillos especiales Brandzen, 185.

Thompson y Cía. Enrique A.—

11 novillos gordos Córdoba, pesos 160; 3 novillitos especiales íd., 120; 1 vaca m. especial íd., 150; 29 vacas íd íd., 145.

Urtazun e hijo Martín—

77 novillos m. especiales 3 Arroyos, pesos 195; 23 novillos m. gordos íd., 165.

Urtazun Cirilo—

30 novillos gordos 3 Arroyos, pesos 150.

Unzué Alzaga y Cía.—

17 novillos m. especiales Bragado, pesos 210; 20 vacas m. gordas íd., 120.

VENTA DE CERDOS

Benítez y Murré—

37 cerdos regulares Berónica, pesos 0.28 el kilo; 4 lechones buenos íd., 4 pesos cada uno.

Devoto y Cía. Tomás—

25 cerdos flacos Arenales, pesos 0.26 el kilo; 7 cerdos flacos Chivilcoy, 0.26.

De Lellis y Fages Hnos.—

20 cerdos regulares Córdoba, pesos 0.28 el kilo; 35 cerdos flacos íd., 0.26; 20 cerdos especiales C. Casares, 0.31.

Echeverría Juan S.—

48 cerdos buenos Rojas, pesos 0.30 el kilo.

Lalor Juan—

18 cerdos especiales G. Belgrano, pesos 0.32 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—

20 cerdos especiales Córdoba, pesos 0.31 el kilo; 14 cerdos íd. Bolívar, 0.31.

Méndez Hnos. y Cía.—

19 cerdos m. especiales Rojas, pesos 0.35 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Termina hoy la semana de operaciones en este mercado, con plaza relativamente animada.

En general los precios habidos durante todos los días, a pesar de no ser tan elevados como los de la semana pasada, fueron éstos bastante satisfactorios, habiéndose notado mucho interés de parte de los compradores por las haciendas especiales.

La entrada del día fué de 5446 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5654 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 1471, Las Palmas 959, Compañía Sansinena 281, La Blanca 1216, Argentino Central 202, Armour 417, The Smithfield 178 y 930 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, desde $ 14.70 a 21; íd. para matadero, de 19.50 a 23; ovejas para matadero, de 9 a 16; borregos para matadero, de 9 a 9.40; íd. para frigorífico, de 10.30 a 14; corderos para matadero, a 6.50.

VENTAS DE HOY

Urtazun hijo Martín—

317 capones Frigorífico San Román, pesos 14.70.

Casás y Cía. José B.—

349 capones Frigorífico S. Román, pesos 17.50.

Chapar y Cía. Juan—

405 borregos pelados Frigorífico C. Dorrego, pesos 13.30; 160 capones íd. íd. C. Molina, 17.80.

Ortiz y Cía. Fermín—

120 capones Frigorífico Dtoño, pesos 23.

Bayona Juan—

135 capones Frigorífico Aparicio, pesos 21; 30 capones íd. íd., 23.

Lalor Juan—

132 capones Frigorífico Ranchos, pesos 18.80; 45 capones íd. íd., 16.50.

Bellocq e Hita—

120 borregos Frigorífico Cascallares, pesos 11.70; 15 capones íd. íd., 15; 220 capones íd. C. Molina, 17.80; 14 borregos íd. íd., 14; 84 capones matadero Udaquiola, 21.30.

Velaz y Cía. Angel—

73 capones Frigorífico Las Flores, pesos 18.50; 20 capones íd. íd., 20.50.

Tabacco Hnos. y Cía.—

15 capones matadero S. Mayol, pesos 19.50; 79 borregos Frigorífico íd., 15.30; 91 borregos íd. Aparicio, 12.50.

Goñi hijo Ignacio—

182 capones Frigorífico Solanet, pesos 18.70.

Errea hijo Antonio—

519 capones Frigorífico El Perdido, pesos 20; 360 borregos matadero San Román, 9.40; 118 capones Frigorífico B. Hondo, 17.50; 19 ovejas peladas Frigorífico S. Román, 10.30; 18 borregos matadero íd., 12; 53 borregos pelados Frigorífico íd., 17.50.

Salaberry y Bercetche—

41 capones Frigorífico S. Cayetano, pesos 19.30; 50 borregos pelados íd., 11.30; 20 ovejas Matadero B. Hondo, 16; 72 ovejas matadero íd., 13.50; 12 borregos íd. íd., 10; 44 corderos matadero íd., 6.50; 37 capones Frigorífico Monte, 18.60 20 borregos matadero Mecha, 11.50; 55 borregos matadero íd., 8.50; 80 ovejas matadero íd., 9.

Bunge y Born—

140 ovejas matadero D. Alvear, pesos 20.

Lanusse Pedro y Antonio—

86 capones Frigorífico Oriente, pesos 17.50; 45 capones íd íd. Aparicio, 17.70 76 borregos íd. íd., 14.90; 68 borregos pelados Frigorífico íd., 11.50; 104 capones Frigorífico Ochandio, 17.50; 69 ovejas matadero íd., 16; 54 capones Frigorífico Entre Ríos, 17.50; 16 borregos íd. íd., 10; 20 capones íd. Dorrego, 17.60; 68 borregos íd. íd., 14.80; 30 borregos pelados íd. Ochandio, 11; 18 capones íd. íd., 13.50; 43 borregos íd. S. Román, 9; 14 capones íd. íd., 14.50; 14 capones íd. íd., 14.50; 61 borregos íd. íd., 12; 71 borregos íd. Dorrego, 10.30; 32 boregos íd. íd., 7.80.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 60.579.420.32 curso legal

Diferencia a favor del corriente año pesos 8.292.003.18 curso legal.

MARÍTIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 21 pies, 4 pulgadas; viento S. E.

7 a. m., 22 pies; viento S. E.

8 a. m., 22 pies, 4 pulgadas; viento S. E.

9 a. m., 22 pies, 8 pulgadas; viento S. E.

VAPORES ESPERADOS

Holandés Venus, de Nueva York, en el dique 2 con carga.

Argentino Camarones, de Río Gallegos y escalas, con pasajeros y carga, en la dársena sud.

Id. Malvinas, de Florianopolis, en el dique 1 con carga.

Noruego San Remo, de Christiania, en el dique 1 con carga.

Español Cobo Tres Forcas, de Bilbao, en el dique 4 con carga.

Italiano Procida, de Campana, en el Riachuelo a completar.

Británico Normand Prince, de Londres, en el dique 3 con carga.

VAPORES A SALIR

Francés Amiral Nielly, de la dársena norte para Burdeos y escalas con pasajeros y carga.

Argentino Pellegrini, de la dársena sur para San Antonio y Madryn con pasajeros y carga.

Italiano Tomaso di Savoia, de la dársena norte para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

Británico Raphael, de la dársena norte para Liverpool con carga.

Británico Verdi, de la dársena norte para La Plata a completar.

Británico Elswick Lodge, de la dársena sur para Rosario a completar.

Italiano Polynesia, del dique 1 para Génova con carga.

Uruguayo Gantos, del dique 2 para Santander con carga.

Británico Rembraudt, de la dársena norte para Liverpool con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, de Montevideo.

Helios, de Saito y escalas.

Golondrina, de Gualeguaychú.

Salen: Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 4 p. m.

México, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, de ésta para Punta Arenas salió ayer de Comodoro Rivadavia.

Asturiano, llegó el 2 a Punta Arenas.

Pellegrini, en ésta, saldrá hoy para San Antonio y Madryn.

Presidente Quintana, de ésta, llegó el 3 a Camarones.

Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 10 de agosto para Río Gallegos.

Camarones, de Río Gallegos, llegará hoy.

Unión, en B. Blanca.

Libertad, sale hoy para Santos.

Vaquillona, salió de B. Blanca el 1o para Río de Janeiro.

Atlántico, de ésta para Punta Arenas salió ayer de Madryn.

LINEA DEL BRASIL

Pomona, en Paranaguá, salió el 1o. do Paranaguá para ésta.

Porvenir, de Rosario sale hoy para Santos.

Brasil, en ésta.

Toro, salió el 4 para Río Grande, Pelotas y Puerto Alegre.

Independencia, en Rosario, salió el 3 para Santos.

Benjamín, llegará hoy a Paranaguá.

Perú, en ésta.

Juanita, salió hoy.

Roma, en viaje de Río Janeiro para Paranaguá, llegó el 31 de julio.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS — DE LA MALA REAL INGLESA.

Araguaya, salió el 4 de Santos para ésta.

Amazón, de ésta para Liverpool, salió el 18 de Río de Janeiro.

Demerara, de Liverpool, saldió el 4 para ésta.

Desna, de Liverpool para ésta, salió el 4 de Santos, saldrá de ésta el 12.

Darro, salió el 28 de Río de Janeiro para Liverpool.

Deseado, salió el 17 de La Plata para Liverpool.

Drina, en Liverpool.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, de ésta para Nueva York, salió el 19 de Río de Janeiro.

Vasari, salió el 2 de Río de aneiro para Nueva York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, salió el 29 de Nueva York para ésta.

Verdi, saldrá el 13 de agosto de La Plata para Nueva York.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 27 de Londres para ésta.

Highland Rover, en Londres.

Highland Pride, salió el 19 de La Plata para Londres.

Highland Loch, salió el 27 de La Plata para Londres.

Highland Laddie, salió el 1o. de agosto de La Plata para Londres.

Highland Corrie, salió el 13 de Londres para ésta.

Highland Scot, salió el 3 de Londres para ésta.

Highland Gleen, saldrá el 8 de La Plata.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de Amsterdam para ésta, salió el 29 de Vigo.

Hollandia, de ésta para Amsterdam, salió el 3 de Río de Janeiro.

Zeelandia, de Amsterdam para ésta, saldrá el 16, tocando Lisboa.

Gelria en Amsterdam.

Axel, Johnson, el 29 a Río de Janeiro.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 4 de Santos.

Samara, de ésta para urdeos, salió el 24 de Río de Janeiro.

Liger, en Burdeos.

Amiral Latouche Treville, salió el 5 de ésta para Burdeos.

Amiral Nielly, en ésta, saldrá el 5 para Burdeos, a las 9 a. m. de la dársena norte.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, salió el 18 de Marsella para ésta.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de Bilbao para ésta, salió el 23 de Vigo.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta para Bilbao.

Reina Victoria Eugenia, salió el 2 de agosto de ésta para Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona, salió el 4 para ésta.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de Barcelona para ésta, salió el 3 de Sastos.

Balmes, en ésta.

Valbanera, en Barcelona.

Cádiz, salió el 25 de Cádiz para ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, saldrá hoy de ésta para Génova.

DE LA LIGURE BRASILIANA

Garibaldi, en Génova(confiscado por el gobierno italiano.

Cavour, saldrá el 9 para Génova.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en Génova.

Cordova, salió el 3 para Génova.

Luisiana, salió el 20 de Génova para ésta.

DE LA VELOCE

Savoia, salió el 20 de ésta para Génova.

SUD ATLANTICA

Moinho Fluminense, llegó el 4 a La Palise.

VARIOS

Speranza, salió de Génova el 6 de Julio para ésta.

Loow Moor, salió d oItalia, el 7 de julio para ésta.

Hazelmoor, salió de Livorno, el 20 de julio para ésta.

"LA MERCANTIL"

Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.

836 - LAVALLE - 836

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

Nora, de Nueva York para ésta, salió el 26 de Julio.

Hespérides, de Nueva York para ésta, salió el 12 de Julio.

Bacchus, de Nueva York para ésta, salió el 8 de julio.

Minnesotan, de Nueva York para ésta, salió el 15 de julio.

Chile, salió el 9 de Julio de Nápoles para ésta.

Veniero, salió el 9 de julio de Génova para ésta.

Carignano, salió el 21 de julio de Génova para ésta.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Sócrates, de Liverpool, en el dique 1 con carga.

Argentino Brasil, de Porto Alegre, en el dique 4 con carga.

Noruego Bjornefjord de Nueva York, es el dique 3 con carga.

Nacional Reformer, de Campana, en el dock sud con carne congelada.

Transporte nacional Pampa, de La Plata, en la dársena sur.

Holandés Oberon, de la rada, es el dique 2 a cargar.

Británico Ardgair, de la rada, en el dock sur con carbón.

Británico Stanley, del dique 2 para San Vicente con carga (quedó varado en el canal norte).

Británico El Paraguayo, de la dársena norte a completar.

Británico Harbury, del dock sur para Bahía Blanca a cargar.

Británico Trevethoe, de la dársena norte para San Vicente con carga.

Norteamericano Montana, de la dársena norte para Nueva York con carga.

Barca noruega Natuna, del dique 1 para la rada con carga.

Argentino Juanita, del dique 1 para Puerto Alegre con carga.

Griego Fotis, del dique 2 para Marsella con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Agosto 5: El Paraguayo, llevará correspondencia para: Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Gran Bretaña, a las 8 a. m., sir alcance.

5. Tomaso di Savoia, llevará correspondencia para: Brasil, España, Portugal, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Grecia, Egipto e Italia, a las 10 a. m., sin alcance.

8. Highland Glen, llevará correspondencia para: Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega y Gran Bretaña, a las 8 m. m., con alcance hasta las 7 p. m.

9. Cavour, llevará correspondencia para: Brasil, Suiza, Grecia, Egipto e Italia, a las 8 a. m., sin alcance.

10. Verdi, llevará correspondencia para: Centro y Norte América, a las 8 a. m., sin alcance.

Espectáculos

TEATROS

COLON. — Hoy 40.a y última función de la temporada, 23.a función del abono a turno par. Ugonotti.

OPERA. — La crisis del amor.

ODEON. — Campo de armiño.

COLISEO. — Trovador.

COMEDIA — La canción del ciego—(Estreno) Fuerza española — (Estreno) Manzanilla y mate amargo.

APOLO. — La hora nona — El movimiento continuo.

ARGENTINO — La marea — 24 horas dictador.

SAN MARTIN. — La última langosta — Primer premio del concurso cinematográfico nacional "Fray Mocho".

NACIONAL. — Aire de afuera —Skating Club — Titta Ruffo en Chascomús — Jubentú inteletual.

BUENOS AIRES. — (Estreno) Diplomacio conyugal — El rosal de las ruinas.

AVENIDA — La carne flaca — Au grand reclame — El amor de los amores.

MAYO. — La raza latina — La niña de los besos — La tierra del sol.

MARCONI. — El sueño de un vals.

MODERNO. — Alsacia.

BATTAGLIA. — Hoy, inauguración de la temporada.

OLIMPO. — La dama de las camelias.

VARIEDADES. — La scuola del delitto o Malacarne.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas.

ROYAL THEATRE. — Las mujeres de Babilonia — Afrodita o la cortesana de Alejandría — (Estreno) Después de la guerra.

ROYAL THEATRE. — La señorita de los pantalones — Las mujeres de Babilonia — Afrodita o la cortesana de Alejandría.

ESMERALDA. (Esmeralda 543). — Funciós todos los días, tarde y noche. Variado programa cinematográfico. Los números de variedades. Rosarito Vega. Marcos Varela. Negri-Appiani. Inés Berutti.

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Atracciones sensacionales. —Sábados y domingos funciones.

PALAIS DE GLACE. — Patinajo sobre hielo — Paseo de la Recoleta — Todos los días.

SKATING RINK L'AIGLON (Florida 146) — Patinaje sobre ruedas — Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.

SKATING RINK LAS ROSAS. — Avenida Alvear y Bustamante. — Gran pista de patinaje sobre ruedas. Secciones solamente los domingos y feriados de mañana, tarde y noche. Gran banda y concursos. Entrada general, $ 0.50. Entrada y patines 1 $.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 767). — La falsa Elena — 17.o episodio de La mano que aprieta — La castaña de oro — El alma del hierro.

SELECT (Suipacha 482). — Hoy función tarde y noche: La princesa Romanoff —La vida campestre.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848) — Sacrificio de la hermana Cecilia — Spinelli busca marido.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — Partido internacional de football entre argentinos y uruguayos — Gato por liebre — Julieta — Fllvero desconocido.

CINE OPERA (Corrientes 848). — Variado programa con estrenos.

[illegible] (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: El adelanto del pródigo — El diamante celeste — Por salvar a un amigo.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Patria — Los misterios de Nueva York.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: La falsa Elena — 17.o episodio de La mano que aprieta — La castaña de oro — El alma del hierro.

SMART PALACE (Corrientes 1279-1283) — Panther — Librarse — Gato por liebre por Canillita.

IMPERIAL (Cangallo y Esmeralda). — Variado programa.

CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini) — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE PARIS — Hoy: Variado programa con estrenos.

ETOILE PALACE (Corrientes 2358). — Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1239) — Variado programa con estrenos.

MAJESTIC THEATRE (Lavalle 869). — Variado programa con estrenos.

TEATRO-CINE BOLIVAR (Bolívar 1099) El pequeño héroe — El crepúsculo del corazón — Los dramas de la cámara — Dedo en la obscuridad — Sobrina Clementina.

MIGNON PALACE (Juramento 2448). — La mariposa y la luz o el incendio del gran teatro.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.

BIJOU SALON (Pueyrredón 3 5). — Hoy: Más que hermano — Víctima de sus deudas.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2160) — Variado programa con estrenos.

DON JUAN DE GARAY (Garay 3483) — Rayo maravilloso, en 13 partes.

DE LAS FAMILIAS (Cabildo y R. Lacroze). — Variado programa.

MUNDIAL PALACE (Belgrano 1289). — Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE (Juramento 2080) — Variado programa con estrenos.

ESLAVA (Suipacha 646) — Hoy función tarde y noche. Variado programa.

REAL CINE (Esmeralda 429) — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 4. (Rivadavia 2970). — Variado programa.

GRAN SALON ALMAGRO (Rivadavia 3880).—Variado programa.

VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 1340).— Variado programa con estrenos.

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 201. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año — Papel — Oro

Por depósitos en cuenta c. . sin int. sin int.

Id. a la vista, con libreta. sin int. sin int.

Id. íd. a plazo fijo de 3 meses . . . . 3 o|o 1 o|o

Id. íd. a plazo de 6 meses. 3 1|2 o|o 1 o|o

Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días 3 o|o [illegible]

Cobra por año

Por adelantos en c. cte. 8 o|o [illegible]

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — [illegible] Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157, Buenos Aires — Sucursales Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París: Banque Argentine et Française, 25 Boulevard Haussman 85.

Abona por año, [illegible]

Por depósitos en cuenta corriente . . . . 1 o|o 1 [illegible]

Id. íd. a plazo fijo de 30 días . . . . 1 1|2 o|o 1 1|2 [illegible]

Id. íd. a plazo fijo de 60 días . . . . 2 1|2 o|o 2 1|2 [illegible]

Id. íd. a plazo fijo de 90 días . . . . 3 1|2 o|o 3 1|2 [illegible]

Id. íd. a mayor plazo . . convencional

Id. íd. en la Caja de Ahorro, después de 60 días . . . . 4 o|o [illegible]

Cobra:

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . . 9 o|o [illegible]

Descuentos de pagarés y letras a convencional.

Todas las operaciones bancarias, [illegible] de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos. Cobranzas de cupones y títulos, hipotecarias por cuenta de terceros.

Administración de propiedades. [illegible]

Servicio especial de giros [illegible] y remesas de fondos a los [illegible].

— La Dirección.

Automóviles y carruajes para paseo

SERVICIOS FUNEBRES

IRIBARNE & Cía.

Casa central: TACUARI 344

TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1333 Libertad—Coop. 652 Central

NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

✝ **CARLOTA MANZANARES DE ALEGRE.** — (q. e. p. d.) —Falleció el 4 de agosto de 1916, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Juana, teniente coronel Angel, Pedro Sixta y Teresa: sus hijos políticos, Jesús Goñi de Alegre, María Guillamondegui de Alegre, Segunda Elizalde de Alegre y Corina Caravia de Alegre; sus nietos, bisnietos, nietos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy sábado 5 de agosto, a las 3.30 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Bacacay 2840 (Flores).— Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

✝ **CATALINA I. DE JAUREGUI.** — (q. e. p. d.) — Falleció en Lanús el 4 de agosto de 1916. — Su esposo, Francisco Jáuregui; sus hijas, Estefanía, Francisca y Magdalena; sobrinos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos a conducir los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana domingo 6.—El cortejo fúnebre partirá de la estación Constitución a las 10 a. m.—En la iglesia del Pilar se dirá una misa de cuerpo presente a las 10 a. m. — Se ruega no enviar coronas. —Nota: Carruajes en la casa de Iribarne y Cía., Tacuarí 344.

✝ **MARIA F. DE TECHERA.** — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de agosto de 1915. — Se invita a sus relaciones al funeral y misas que se dirán por el eterno descanso de su alma el lunes 7 de agosto a las 10 a. m., en la parroquia de Coronel Suárez, La Colina y Nuestra Señora de Balvanera, Buenos Aires.

✝ **ELISA NOUGUES DE ISTAUDER** — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de agosto de 1915. — Angel Istauder, esposo; sus hijos, Blanca, Eduardo, María Teresa y Alicia, tíos, primos, hermanos políticos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Miguel Arcángel, el lunes 7 del corriente, a las 11 a. m. — Favor que agradecerán. — El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ **MARIA ANTONIA R. DE BARTH** — (q. e. p. d.) — Falleció el 29 de julio de 1916. — Su hija María Carolina Barth de Paz; su hijo político Rodolfo Paz; sus nietos María Carolina Paz de Ramayón y Ezequiel Adolfo Paz; su nieto político doctor Antonio E. Ramayón y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el martes 8 del corriente, a las 11 a. m., en la iglesia de San Nicolás de Bari.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SELECTO CONJUNTO DE TOROS importados — Gran venta de reproductores Shorthorn importados; comprende un valioso lote de toros compuesto por ejemplares prolijamente seleccionados en los lotes importados por los señores Emilio N. Casares, Robert Duncan, P. y C. Hughes, A. J. Marshall, J. e I. Rawes, Joseph Shepherd y otros. La venta se realizará

El sábado 12 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 354, previa exhibición de los reproductores. Oportunamente catálogos con detalles. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|413-v-ag. 11

SHORTHORN DE SHEPHERD — 2.o lote de toros Shorthorn importados por el Sr. Joseph Shepherd. Comprende 15 padres descendientes de las más conocidas tribus, y se rematarán

El miércoles 9 de agosto, a las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín n.o 254. Oportunamente catálogos y detalles. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

1|403-v-ag. 8

Bravo Barros y Cía.

CAMPOS EN MISIONES. — JUDICIAL. — Parte de las tierras de Martín Errecaborde y Cía. 7901 hectáreas, en lotes, con frente al Río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo San Javier.

El martes 5 de Septiembre, a las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361 (Buenos Aires), de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo federal, Dr. Manuel B. Anchorena, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de dos meses, que en el juicio Banco Nacional en liquidación, contra Alvaro Istueta y otros sobre división de condominio, han sido designados los martilleros señores Bravo Barros y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta de 7901 hectáreas, 65 áreas, en lotes, situadas en el territorio de Misiones, que son partes de las tierras conocidas por de Martín Errecaborde y Cía., con frente al río Uruguay y al arroyo Itacuruaré y sobre el ejido del pueblo de San Javier. A saber:

Primera fracción.—Un lote de 3573 hectáreas, 35 áreas, lindando al NO., con tierras fiscales, al este con Gibson Hermanos, al sur con el lote M, y el ejido de San Javier. Base, 3 $ la hectárea.

Segunda fracción. — 3470 hectáreas, 65 áreas, divididas en 50 lotes con superficies varias; lindando al norte con tierras fiscales, al NE. con José M. López, al sudeste y sur con el Río Uruguay y al oeste con el arroyo Itacuruaré, en medio con Kenny y temple. Base, 8 $ la hectárea.

Tercera fracción. — Los derechos a comprar al sobrante existente en el lote K, que forma un triángulo, con una superficie de 857 hectáreas, 65 áreas. Sin base.

Los compradores deberán constituir domicilio en la capital federal. Escritura por ante la oficina del señor R. A. Leguizamón, dentro de los treinta días, a contar desde la fecha de la aprobación del remate. Forma de pago: 5 o|o en seña y a cuenta de precio en el acto del remate. 15 o|o al otorgarse la escritura y el 80 o|o restante en cuatro cuotas semestrales de 20 o|o cada una, a contar desde la fecha de la escrituración, con pagarés hipotecarios o interés de 8 o|o anual. Comisión, 2 o|o.—Buenos Aires, junio 24 de 1916.—Rafael A. Leguizamón, secretario.

Mayores informes y planos, solicítense en nuestra casa, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

1|243 . Sept. 4

ANGEL LOPEZ

JUDICIAL. — CASA EN BELGRANO, calle Monroe 3112, entre las de Zapiola y Freyre.

El domingo 13 de Agosto, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil, doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero, se hace saber por el presente edicto judicial, que se publicará por el término de quince días, que el martillero don Angel López ha sido nombrado en el juicio seguido por don Santiago Parodi contra don Carlos Rosconi, sobre cobro hipotecario, para vender en pública subasta CON LA BASE DE 10.000 $ M|N., una finca ubicada en esta capital, calle Moreno número 3112, entre las de Zapiola y Freyre, edificada en terreno de ocho metros sesenta y seis centímetros de frente al noroeste por treinta y dos metros sesenta y nueve centímetros de fondo en el costado sudoeste y treinta y tres metros setenta y dos centímetros en el nordeste. Se hace saber asimismo que el martillero nombrado está autorizado para exigir del comprador el ocho por ciento a cuenta de precio y el dos por ciento de su comisión. — Buenos Aires, julio 21 de 1916. — A. G. Barraquero, secretario.

Más datos a mis oficinas Olavarría número 792 o Av. de Mayo 676.—Angel López.

1|379v12Ag

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL — PROPIEDAD CALLE Carlos Calvo N.o 4350 entre bulevard La Plata y Muñiz, compuesta de cuatro habitaciones, cocina y w. c., aguas corrientes, edificada en un terreno de 8.66 metros de frente al Norte por 41.48 metros de fondo en el costado Este y 42.35 metros en el costado Oeste, con un contrafrente de 8.64 metros al sud.

Tasación: $ 13.000. Base de venta, 2|3 partes, $ 8.666.67 moneda nacional.

Terreno: Calle Zubiría entre Picheuta y Riglos lote N.o 10 de la manzana C del plano especial agregado al folio 646 vuelta del Registro del escribano señor Andrés V. Ramella, compuesto de 10.39 metros de frente al Norte por 74 metros de fondo en el costado Oeste y 69.60 metros en el costado Este con un contrafrente al sud de 11.25 metros.

Tasación: $ 10.000 m|n. Base de venta, 2|3 partes, $ 6.666.67 m|n.

El domingo 6 de agosto, a las 4 p. m. remataré estos bienes por orden del señor juez civil doctor Uladislao Padilla y como pertenecientes a la sucesión de D. Juan Bautista Arrasqueta.

A cuenta de precio 8 o|o y mi comisión 2 o|o. Datos: Tribunales, secretaría del doctor J. C. Fox, 6.o piso o en mi escritorio San Martín 195. — Raúl A. Carranza.

1|344-v-ag. 5

Casares Hnos. y Diehl

SHORTHORN IMPORTADO POR Campbell. — Segundo selecto lote de 20 toros Shorthorn importados de Inglaterra a nuestra consignación por el señor Jorge Campbell. Se rematarán:

El viernes 11 de agosto, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, Sarmiento 357.

Comisión 6 por ciento a cargo de los compradores.

Otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357. — Casares Hermanos y Diehl. 1|430-v. ag. 30

Filemón Suarez Martinez

JUDICIAL. — EL MARTES 8 DE Agosto, a las 3 de la tarde, en el salón de ventas de la calle Sarmiento 1118, de dos casas, calle Jonte 3224 y Cuenca 2132, cada una con edificio de tres piezas y demás comodidades, quinta y jardín, con arreglo al siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de 1.a Instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor César A. Campos, interinamente a cargo del Juzgado del doctor Jerónimo Balarino, se hace saber por el término de quince días que se publicarán en el "Boletín Judicial" y el diario LA EPOCA, que en el juicio caratulado "Mora Francisco, su sucesión contra Verdier Celestino, su concurso", sobre cobro de un crédito hipotecario, ha sido designado el martillero don Filemón Suárez Martínez, para que proceda a vender en público remate el día que designe, los siguientes inmuebles propiedad del ejecutado.

Una casa situada en la zona Norte de esta ciudad "Villa Santa Rita", calle Jonte 3224 entre Cuenca y Campana, con superficie de 1.904 metros cuadrados según títulos, dentro de las letras B, C, D, E, F, G, H, I del plano especial levantado por el ingeniero Varangot, con edificio de tres piezas, techo cinc, cielorrasos yeso y demás comodidades. Lindando por el frente al N. O. calle Jonte, al N. E. Luis Rossi, C. Verdier y Gini Hnos., al S. E. con el callejón de Miranda y herederos de Amores y al S. O. con los mismos herederos de Amores y Francisco Gómez. Tasación $ 10.966. Base de venta 2|3 ó sean $ 7.310,66 m|n.

Una casa situada en el mismo paraje que la anterior, calle Cuenca 2132 entre Jonte y callejón de Miranda, lotes C y D de un plano especial, midiendo según títulos, metros 24.758 de frente al N. E. teniendo de fondo al costado S. E. 29.357 y por el N. O. 26.897 o sea una superficie de 696.30 metros cuadrados, lindando por el frente al N. E. calle Cuenca, al N. O. Luis Rossi, al S. E. Gini Hnos., al S. O. C. Verdier. Su edificio se compone de tres piezas, techo cinc, cielorrasos de yeso y madera, galería y demás comodidades. Tasación $ 5.785.20. Base de venta 2|3 o sean $ 3.856.80 m|n.

Autorízase al martillero para exigir de todo comprador el 8 por ciento de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de comisión, a cargo de los mismos — Buenos Aires, junio 17 de 1916 — Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

Para revisar el expediente ocúrrase a la secretaría del doctor Padilla, Palacio de Justicia, 6.o piso.

Otros informes y prospectos a mi escritorio en la capital federal, Cerrito 348 — Filemón, Suárez Martínez.

1|343-v-ag. 7

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL — EN BELGRANO. 9 espléndidos lotes de terreno, calle Cuba entre Quesada e Iberá. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Juan Carlos Lagos y como perteneciente al juicio seguido por don Luis Vanasco (su sucesión) contra don Márcos Antonio Bontá por cobro de crédito hipotecario, remataré el domingo 20 de agosto a las 4 p. m., sobre los mismos, 9 lotes de terreno situados en calle Cuba entre Quesada e Iberá con tranvía eléctrico al frente, calle adoquinada, rodeados de edificación moderna y paraje alto, a 2 cuadras del bulevar Cabildo. Las superficies varían entre 320 y 436.63 m. c. cada lote.

Tasación $ 14 el m. c. Base de venta, 2|3 parte, o sean $ 9.33 el m. c. igual a $ 7 cada 0.75 decímetros cuadrados o sea la v. c. Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Juan E. Durao, Rivadavia 755. Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o por mi comisión. Por otros informes y planos ocurrir a los tribunales, secretaría señor Juan E. Pagano o a mis escritorios. Cangallo 442.—Adolfo Calvete. 1|427-v-ag 19

Raul E. Scotti

JUDICIAL. — EL VAPOR DE CARGA "JULIUS VESELY" ex "SAINT NICHOLAS" de 6.000 toneladas de porte.

El Martes 8 de agosto, a las 3 p. m., en el mismo vapor, que se encontrará amarrado en el puerto de la capital en el dique 4, cabecera Nord Este.

Este vapor fué construído en Sunderland (Inglaterra), en el año 1901, y está clasificado ahora en el Lloyd Register bajo el rubro 100 A. 1 Spar Deck. Casco de acero de doble fondo con compartimientos-estancos, a una hélice, con un tonelaje bruto de 3.582.75, tonelaje de registro 2.284.21 y 6.400 toneladas de porte. Mide, eslora 361 pies; manga 46.25 pies; puntal 25.06 pies. Máquinas de triple expansión, dos calderas, desarrolla una velocidad de 11 millas por hora con cargamento completo, clasificadas éstas en el Lloyd Register bajo el rubro L. M. C. 8.13; guinches a vapor, cabrias, lanchas con todos los útiles según el Board of trade, faros, anclas, molinetes, aparejo completo, velas y todos los accesorios de la navegación, etc. De acuerdo con el siguiente edicto:

Edicto judicial. Por mandato del señor juez federal de la capital, doctor Manuel B. Anchorena, se hace saber por el término de diez días, que en los autos caratulados "Giribaldi y Cía." contra el capitán del vapor austriaco "Julius Vesely" ex "Saint Nicholas", por cobro de pesos, ha sido designado el martillero público señor Raúl E. Scotti, para que proceda a vender en remate el vapor "Julius Vesely" ex "Saint Nicholas", embargado en dichos autos, con la base de las dos terceras partes de su tasación, que lo es de $ 572.727.26 centavos moneda nacional, quedando facultado el rematador para percibir del que resulte comprador el diez por ciento de seña a cuenta del precio. Los autos tramitan por la secretaría del que suscribe. Buenos Aires, julio 24 de 1916. — Rafael Leguizamón.

— Exigiré en el acto del remate del que resulte comprador el 10 o|o de seña y el 4 o|o de mi comisión. Por más datos, planos, etc., a mis oficinas, Sarmiento número 459 o en los tribunales. — Raúl E. Scotti.

1|389-v. ag. 8

José de Estrada

Callao 367

JUDICIAL. — TERRENO CALLE CAMARONES esquina Terrero. Mide 12.37 metros de frente al NO., sobre Terrero; 5.75 metros al SO., por Camarones; 6 metros en la ochava; 10.20 metros en el costado NE. y 16.68 metros en el SE.

Su superficie cuadrada es de 161.15 metros.

Orden del señor juez de lo civil doctor Julián V. Pera, secretaría del doctor Carlos González del Solar, en los autos Francisco Fresone contra la sucesión de Enrique Pastorino, por cobro de afirmado.

Base: $ 5.62 m|n. los 75 decímetros cuadrados.

El domingo 13 de Agosto, a las 2 p. m., sobre el mismo terreno.

8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador.

Más datos al martillero o secretaría del autorizante. 1|381v13Ag.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Casas, calle Gual números 2353|55|57 y 59, entre las Avenida Cruz y Chilabert. N.o H.o 16147, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1916**, a la 1.30 p. m., dos casas ubicadas en la calle Gual Nros. 2353|55|57|59 con edificio compuesto, por los números 2353|55 de salón para negocio, dos habitaciones, cocina, etc.; y por los Nros. 2357|59 salón para negocio, dos habitaciones, una pieza chica comedor etc. Terreno mide: 10 metros de frente al N. E. por 50 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 6.000

El comprador continuará el servicio de la hipoteca originaria de pesos 6.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 5.733 con 230 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ses examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 24 de julio de 1916. 1|366-v-ag. 9

CAPITAL

CASA CALLE RIVADAVIA NUMERO 10073, entre las de Ruiz de los Llanos y Cortina. N.° H.° 12390. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará el **LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a la 1 p. m.**, una casa ubicada en la calle Rivadavia N.° 10073, con edicio compuesto de comedor, 5 habitaciones, cocina, w. c., etc. y terreno que mide: 8.66 metros de frente al S.; igual extensión en el contrafrente al N.; 34.41 metros de fondo en el costado O. y 34.50 metros en el del E.

BASE DE VENTA, $ 12.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 9.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 8.955 con 466 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectua con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|394-v. ag. 14

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL. — Finca calle Canning esquina Castillo N.° 379. N.° H.° 18670. Serie C. H. A. 6 o|o.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 14 DE AGOSTO DE 1916, a las 2 p. m.**, una finca ubicada en la calle Canning esquina Castillo número 379, con las construcciones que contiene y **EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA EL EDIFICIO**, el que se compone de planta baja con sótano y dos pisos altos. Terreno mide: 10.50 metros de frente al N. O. sobre la calle Canning; 33.98 metros en el costado S. O. sobre la calle Castillo; 33.98 metros en el contrafrente N. E.; y 11 metros 452 milímetros en el contrafrente S. E., o lo poco más o menos que resulte entre muros.

BASE DE VENTA, $ 75.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 73.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 70.684 con 045 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|393-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

CAMPO EN EL PARTIDO DE Bartolomé Mitre, con superficie de 234 hectáreas 45 áreas. Préstamo N.° H.° 1167|6029. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 70.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51, N.° 529, el día **LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA UNA DE LA TARDE**, una fracción de campo con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, ubicada en el partido de Bartolomé Mitre, antes Arrecifes, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, que forma parte del establecimiento de campo denominado Santa Isabel, designada dicha fracción con el N.° 11 en un plano especial y compuesto de 1.200 metros en cada uno de sus costados N. O. y S. E. y 1.953.75 metros en los costados N. E. y S. O., o sea una superficie igual a 234 hectáreas, 45 áreas; lindando: al N. O. con el lote 12; al N. E., con los 14 y 16; al S. E. con M. J. Kilmurray y la señora Elena K. de Robbins y al S. O. con el lote 10 y parte del 9.

BASE DE VENTA, $ 86.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 70.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 65.032 con 790 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|392-v. ag. 14

SUCURSAL LA PLATA

FRACCION DE TERRENO EN EL partido de General Sarmiento. Préstamo N.° H.° 3139|14323. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 24.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 N.° 529, el día **LUNES CATORCE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE**, una fracción de terreno con todo lo en él edificado y adherido al suelo, ubicada en el partido de General Sarmiento, paraje denominado Bella Vista, próxima a la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., compuesta según título de 14.065 metros 45 centímetros cuadrados y según planilla del tasador, ubicada calle Moreno, entre Billinghurst y sin nombre, fracción que forma parte de la manzana letra Q. designada en el plano de esas tierras con los números 1 y 2, los cuales se encuentran unidos y tienen los siguientes linderos: por el S. O. con la manzana L.; por el N. O. con la R.; por el N. E. con la E. los tres rumbos calles en medio y por el S. E. con la otra mitad de la manzana Q. vendida a la señorita Inés Santa María.

BASE DE VENTA, $ 33.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 24.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.780 con 907 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de julio de 1916. 1|391-v. ag. 14

SUCURSAL CATAMARCA. CAMPO en el departamento de La Paz, con superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 met. cuadrados. Préstamo N.o H.° 25|17.262. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 97.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Catamarca establecida en la calle República N.° 554 el día **MIERCOLES DIEZ Y SEIS DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS ONCE DE LA MAÑANA**, un campo denominado Pozo de San Bernardo, con todo lo edificado, cercado y plantado ubicado en el departamento de La Paz, compuesto de una superficie de 40.402 hectáreas 66 áreas y 7.997 metros cuadrados o lo más o menos que resulte; lindando: al norte, con Merced de Ibáñez y Merced Pintos ambas dudosas y campo fiscal; al este, con campo fiscal; al oeste, con El Recreo; al sur, con campo fiscal, y al N. O., con Merced de Olmos dudosa también.

BASE DE VENTA $ 123:500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 97.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 92.687 con 217 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.° 245, capital federal) o a su sucursal en Catamarca.

Aviso iniciado en LA EPOCA en 29 de julio de 1916. 1|398 v agosto 16

SUCURSAL SANTIAGO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO 28 de Marzo, hoy Avellaneda, con superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas. Préstamo N.o H.o 94|16372, serie C. H. A. 6 o|o de pesos 140.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Santiago, establecida en la calle Independencia N.o 267, el día **JUEVES DIEZ Y SIETE DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA**, un terreno de estancia con todo lo edificado, clavado y plantado, denominado Gramilla ubicado en el departamento 28 de Marzo, hoy Avellaneda a corta distancia de las estaciones Herrera y Lugones F. C. C. A. y Melero y Añatuya F. C. C. N., compuesto de una superficie de 7026 hectáreas, 28 áreas y 50 centiáreas, sobre ambas márgenes del río Salado, lindando: al norte, con Pozo Grande; al sur, con Mañuna; al este, con Añatuya y al oeste, con Berdaguer, Ferro y Vidal. Existe en la referida propiedad una casa habitación de 4 piezas, casa para peones, represas, pozos de balde.

BASE DE VENTA $ 167.900

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 140.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 133.775 con 365 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Santiago.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 31 de julio de 1916 1|402-v-ag. 17

SUCURSAL CORDOBA.— POR EJECUCIÓN judicial. — Casa en el pueblo estación Oncativo, pedanía Impira departamento Río Segundo. Préstamo N.o H.o 463|19.099. Serie C. H. A. 6 o|o de $ 18.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Córdoba, establecida en la calle San Gerónimo esquina Cahacabuco, el día **VIERNES DIEZ Y OCHO DE AGOSTO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE**, una casa y terreno con todo lo edificado, clavado y plantado, ubicada en el pueblo estación Oncativo (F. C. C. A.), pedanía Impira, departamento Río Segundo, jurisdicción de la provincia de Córdoba, al sur de la vía férrea, edificada en la esquina formada por las calles Martínez y bulevar Tortugas y designado el terreno como sitios números 4, 5 y 6 de la manzana C. del plano de dichos pueblos, compuestos por estar unidos del modo siguiente: 55.50 metros de frente sobre la vía férrea al norte; 55.50 metros de frente sobre el bulevar Tortugas al sur; 60 metros de fondo sobre el sitio N.o 3 de la misma manzana letra C. al este y 60 metros de fondo sobre la calle Martínez al oeste.

BASE DE VENTA $ 24.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 18.000 que reconoce la propiedad reducida hoy a $ 17.310 con 378 milésimo y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo N.o 245, capital federal) o a su sucursal en Córdoba. Aviso iniciado en LA EPOCA el 1.o de agosto de 1916.

1|412 v. ag. 18

CAPITAL

POR EJECUCION JUDICIAL — Finca calle Lavalle 771|75 entre las de Esmeralda y Maipú. N.o H.o 11542, serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **LUNES 21 DE AGOSTO DE 1915**, a las 12.30 p. m., una finca ubicada en la calle Lavalle números 771|75. Edificio se compone de piso bajo, cuatro pisos altos y azotea con la siguiente distribución: **Piso bajo**, por el número 775 salón de negocio con sótano, una habitación, baño, cocina, etc., y en altos una pieza de servicio. Por el número 771 entrada a un pasaje que conduce a los departamentos de este piso y de los altos. **Primer departamento**, vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina etc., y en altos una pieza de servicio. **Segundo departamento**, vestíbulo, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, etc. y en altos una pieza de servicio. **Primer piso alto**, consta de tres departamentos. El del frente se compone: de vestíbulo, hall, sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina, w. c. y en altos una pieza de servicio. Los otros dos departamentos son iguales y consta cada uno de vestíbulo, comedor, tres habitaciones, cocina, baño y en altos una pieza de servicio. **2.o, 3.o y 4.o pisos altos**, son todos iguales al primer piso alto con la sola diferencia que los departamentos del frente carecen de hall. **Azotea**, consta de dos piezas; mide: 6.62 metros de frente al S. por 59.18 metros de fondo o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 208.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 175.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 164.969 con 106 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigente números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 3 de agosto de 1916. 1|429-v-ag. 31

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día jueves 17 de agosto próximo a las tres p. m. para la adquisición en la Capital Federal, de un terreno de 10.000 a 15.000 metros cuadrados adecuado con destino a la construcción de un edificio escolar en cumplimiento de lo dispuesto por el legado de D. Félix Fernando Bernasconi.

Por datos dirigirse a la Dirección General de Arquitectura, Rodríguez Peña N.o 935, 2.o piso, de 12 m. a 6 p. m.—El secretario general.

1|337-v-ag. 17

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de República, doctor don Roberto Repetto ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SEVERO IGARZABAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Julio 6 de 1916. — Juan José Coronado, secretario. 1|269 v. Ag. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cita, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA FAVERIO DE MARAZZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 3 de 1916.

1|227 v. agosto 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANTONIO LUIS o LUIS FIGINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 3 de 1916. — Jorge Ferrari, secretario. 1|287 v. agosto 15.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña LEONOR VIDAL DE COLOSIMO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 24 de 1916. — Juan Carlos Fox, secretario. 1|313 v. 18 agosto

El señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO VARELA FONDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 27 de 1916. — A. Pallejá, secretario. 1|341 v. 23 agosto.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial de la Capital de la Nación Argentina, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza por el término de quince días contados desde la primera publicación del presente, a don CANDIDO MARTINEZ, para que dentro de dicho término comparezca ante ese juzgado-secretaría actuaria a estar a derecho en el juicio que le han promovido los señores Alberto Oggero y Cía., sobre cobro de la suma de mil ochocientos un pesos con noventa y siete centavos moneda nacional, bajo apercibimiento de que si así no lo hace, se le designará al señor Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio.

Buenos Aires, 13 de julio de 1916. — Ricardo S. Curutchet secretario.

1|346 v. agosto 5.

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por el término de ocho días, a los acreedores de don FRANCISCO DIAZ, que, habiendo presentado el síndico el estado de distribución, se encuentra éste en secretaría por el mismo término a los efectos del artículo 119 de la Ley de Quiebras.

Buenos Aires, julio 27 de 1916. Secretaría doctor Juan José Britos (hijo).

1|397 v. agosto 5.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS VILLA y doña VICTORIA VILLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 25 de 1916. — Dámaso E. Palacio, secretario.

1|396-v-Sep. 1

Por disposición del señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber que en el concurso de PEDRO SALVA, ha sido presentado el estado de distribución y se ha señalado la audiencia del 25 de agosto a las 2, para regular los honorarios del síndico. — A. M. Matienzo, secretario. 1|405 v. Ag. 8.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ROSALIA PALAZZI DE SASSI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 28 de 1916.—Enrique Aranda, secretario.

1|416-v-sep. 4

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE MAGDALENO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, julio 27 de 1916.—Enrique A. Peña, secretario.

1|424 v. Set. 6.

Por disposición del señor juez de comercio de ésta capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber el siguiente auto de quiebra. Buenos Aires, marzo 14 de 1916.— Autos y vistos: Para resolver el pedido de fs. 119, y Considerando: que los demandados SCAGLIUZO y OLIVA, según resulta de la diligencia de fs. 118 al no cumplir con el concordato propuesto y aceptado a fs. 98 y v. se encuentra en cesación de pagos. Que la interpretación del art. 22 de la ley de quiebras sólo puede alcanzar al nombramiento de liquidador y forma de la liquidación, desde que existiendo cesación de pagos, no son los acreedores en este caso los que deban resolver si procede o no la quiebra, ya que de hecho existe y el art. 56 de la ley de quiebras preve dicha situación. Por ésto, y no obstante la vista del señor Agente Fiscal, se declara en estado de quiebra a la razón social SCAGLIUZO y OLIVA, designándose contador a don Juan F. Estrebon, que le corresponde por sorteo en este acto. Fíjase como fecha provisoria de la cesación de pagos, el 30 de noviembre de 1915. Líbrese oficio al Director de Correos para que retenga la correspondencia del fallido y la entregue al contador; intímese a todos los que tengan bienes y documentos del fallido los pongan a disposición del contador, bajo las penas y responsabilidades a que hubiere lugar; se prohibe hacer pagos o entregas al fallido bajo pena de no quedar exonerado de ellos; líbrense los oficios del caso a los jueces de comercio y al Registro de la Propiedad; cítese al señor Agente Fiscal. Convóquese a los acreedores a la reunión del a las 2 p. m., que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado para verificar los créditos y nombrar síndico, con publicación por cinco días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, Lunes y jueves, notificaciones en secretaría. Procédase a la ocupación e inventario de los bienes del fallido por el contador y el escribano Máximo Adano. Rep. las fojas; Félix Martín y Herrera. Ante mí; Agustín V. Matienzo. Nota: Para que tenga lugar la junta pendiente se ha señalado nuevamente la audiencia del día diez de Agosto a las dos p. m. A. N. Matienzo, secretario. Palacio de Justicia. 6.o piso. Se hace saber que por auto de abril 11 de 1916 ha sido nombrado el contador Ramón E. Reboratti para intervenir en este juicio. 1|433 v. agosto 9.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Eduardo M. Naón y secretaría del autorizante, se hace saber por el término de ocho días a contar de la primera publicación del presente en los diarios el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a los acreedores de don CLEMENTE HERMOSILLA, que en los autos de su convocatoria de acreedores se ha designado la audiencia del día 28 de agosto a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de graduación y verificación de créditos, debiendo informar en dicho acto el contador nombrado señor Alejo C. Figueredo y los interventores señores Larraches Méndez y Cía., Grimoldi Hermanos y Banco Español del Río de la Plata. Palacio de Justicia 5.o piso, sobre Lavalle, secretaría del doctor Villafañe.

Buenos Aires, agosto 3 de 1916.—Federico Villafañe, secretario. 1|436v.Ag.12

El señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, ha dispuesto se cite, a los acreedores de la convocatoria solicitada por los señores MERLINI y FUSETTI, para que concurran el día 21 de agosto a las 3 p. m., con el objeto de celebrar la junta de verificación de créditos.

Buenos Aires, julio 31 de 1916.—Martín J. Castiarena. 1|435 v. Ag. 7.

WHISKY
BUCHANAN

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

El canal de Kiel

SE HALLA OBSTRUIDO PARA LA NAVEGACION

COPENHAGUE, agosto 5. — Una información recogida en fuente muy seria, asegura que el canal de Kiel se halla actualmente obstruído para la navegación, lo que impide el paso de los buques alemanes desde el mar del Norte al Báltico. Ya, antes de la última batalla naval, las condiciones de navegabilidad del canal eran deficientes y se asegura que la salida de la escuadra alemana que determinó aquel combate, tenía por objeto llevar los barcos, dando vuelta a la costa danesa, hasta el golfo de Riga, para cooperar en las operaciones terrestres del ejército de Hindemburg.

Después del combate naval del mar del Norte, se asegura que varios buques, entre ellos un gran acorazado, se hundieron dentro del canal, a alguna distancia de la salida oeste, debido a las averías recibidas, lo que hizo completamente impracticable el canal.

Da verosimilitud a la versión el hecho de que, a pesar de lo necesaria que sería la presencia de la flota alemana en el Báltico, para apoyar las operaciones del ejército, Alemania no ha emprendido ninguna operación naval en él, donde la flota rusa domina la situación actualmente.

El aniversario de la guerra

Gran mitin en el Queens Hall de Londres

Discurso de Mr. Asquith

UN MENSAJE DEL GENERAL BOER BOTHA

(De la agencia Havas)

LONDRES, agosto 5. — Anoche en el Queens Hall, fué realizado un gran mitin patriótico en ocasión del aniversario de la declaración de guerra de Inglaterra a Alemania. La sala estaba repleta y presidía Lord Derby. Se encontraban entre las notabilidades, los maestros británicos: Asquith y Bonarlaw; francés, Pailevé, y belga, Vander Velde. El señor Asquith, vigorosamente aplaudido propuso la orden del día siguiente, que fué votada por aclamaciones al final de la sesión: "En el segundo aniversario de la declaración de una guera justa, una reunión de los ciudadanos de Londres, remueva la inflexible determinación de continuar hasta un fin victorioso la lucha para el mantenimiento de los ideales de justicia y libertad que son la causa de los aliados".

El discurso del señor Asquith, fué el siguiente: "Alemania fué víctima de una doble equivocación. Estaba absolutamente segura, que aunque dijésemos hiciésemos para protestar que jamás tomaríamos las armas a los lados de Francia y Rusia, segura también de que la Bélgica débil y al parecer sin defensa podía estar obligada a dejar la vía libre hacia Francia. Su idea era que Inglaterra intentaría encontrar una fórmula permitiéndole escapar a las obligaciones contratadas y asistía con los brazos cruzados a la devastación, a la reducción en esclavitud de Bélgica, a la expoliación de Francia y al aniquilamiento del sistema de los estados libres de la Europa occidental, en fin, a la creación a nuestras puertas de un despotismo amenazante y dominador. Fué un error, y un error costoso. Nuestro imperio enamorado de paz, se levantó, puso en campaña a cinco millones de sus hijos para aniquilar al proyecto alemán (Aplausos). Alemania no quería el desarrollo de las individuales comunidades, pero el dominio del occidente subyugando los pequeños estados, achicando a los grandes qe se encontraron sobre su ruta.

Es entonces la lucha entre las fuerzas que defienden los libres progresos de la Humanidad y las que tarde o temprano suprimirían o esterilizarían todos los gérmenes de un mundo regenerado.

Los aliados son cuatro estados independientes que tienen cada uno su lengua, sus costumbres, sus tradiciones propias, cada uno debía entonces mirar la guerra bajo un aspecto diferente, pero gracias a las entrevistas personales de los hombres de estado, la confraternidad de los ejércitos y soldados de las potencias aliadas, una política común, un plan único fueron elaborado y ejecutado. La ofensiva activamente empujada con el vigor del éxito es la mejor prueba. El factor más alentador en el año último ha sido el enorme desarrollo de nuestra fuerza combativa. Un número enorme de hombres de todas clases, venidos de todas las partes del imperio, dejó sus ocupaciones voluntariamente sus hogares para venir a la patria (Aplausos). Cada uno de los aquí presentes, tiene un hijo que contribuye de todo corazón, alegremente al esfuerzo y al sacrificio común. Es a Kitchener, que debemos la creación de un ejército maravilloso, es el que hizo de él una masa compacta, disciplinada, dotada de su inconmovible confianza (Aplausos).

Alemania nos dió uno de los golpes, los más duros, cuando perdimos a Kitchener, pero el había vivido bastante tiempo para contemplar la obra terminada de nuevos ejércitos que sobre los campos sangrientos de la Picardía recogen inmortales laureles que son el más hermoso monumento que Kitchener hubiera podido desear.

Pero hablamos también de nuestra deuda hacia la marina, deuda que es la de nuestros aliados también. El enemigo evita cuidadosamente las ocasiones de encuentro. Desde lo que el kaiser llama una gloriosa victoria, lo que queda de la flota alemana de alta mar, no osa más salir de sus puertos temiendo renovar victorias de las cuales una o dos alcanzarían para que nada quede del resto de la flota alemana. No nos olvidemos de la marina silenciosa, siempre en acecho que debilita el poder de resistencia, y estrangula la vida de Alemania. En toda la historia no hubo jamás semejante demostración de la importancia vital de la maestría de los mares. Gracias a ella pudimos reaprovisionar nuestras industrias de productos de ultramar, transportar millones de soldados sobre todos los océanos del globo casi sin pérdidas, y gracias a la marina mercante hacer los mismos servicios a nuestros aliados. Las pérdidas sufridas son muy mínimas, a pesar de los esfuerzos desesperados de los submarinos que sin embargo desprecian todas las leyes de la guerra. Hablemos ahora del enemigo, quien en todas partes está sobre la defensiva. (Aplausos).

En ninguna parte no guarda ni intenta guardar la iniciativa y como vemos indudablemente los indicios de su agotamiento, los aliados tienen tanta más razón en continuar con una tenacidad creciente la lucha militar, naval y financiera y moral (Aplausos).

La recrudecencia de la barbarie calculada es un signo de desesperación. Las poblaciones civiles belgas rehusándose a mejorar la posición militar del invasor opresor, se ven tratadas como esclavos. Los horrores recientes de las deportaciones de los habitantes de Lille y de las ciudades del norte de Francia, las razzias nocturnas, el rapto en masa de mujeres y jóvenes, lograrán ennegrecer los anales, sin embargo tan mancillados del ejército alemán. De acuerdo con nuestros aliados estudiamos el mejor medio de castigar a los autores de las atrocidades y a la nación que los aprueba (Aplausos). Pero para poder hacerlo debemos ganar la guerra, a eso todo está subordinado.

Jamás nuestra seguridad victoria fué tan clara y llena de promesas (aplausos). Hemos asistido a los brillantes éxitos de los rusos, al fracaso completo de la ofensiva austriaca en el Trentino, a la retirada de los turcos de la Armenia, al fracaso definitivo del ataque alemán a Verdún, al avance magnificante cambiado sobre el Somme (aplausos). Por la victoria de los aliados reina el derecho público en Europa, pasará del dominio ideal a una realidad concreta (aplausos). Eso significa la independencia, la igualdad de los grandes y pequeños estados asegurados, el recurso a la fuerza en caso de querella, impedido por la voluntad común de Europa y como resultado una gran asociación de naciones confederadas, para encontrar la vida más bella y más libre para los millones de seres que de generación en generación enriquecen al patrimonio humano". (Aplausos).

El señor Bonarlaw, dijo: "La victoria que deseamos y pensamos conseguir no será una victoria, sino significa que nunca jamás en los tiempos venideros estará en poder de un solo hombre o de un grupo de hombres, hundir al mundo en el abismo de calamidades donde se debate hoy.

En todas partes donde han pasado las tropas alemanas, ellas han dejado sus rastros marcados de sangre. Dejan detrás de ellas los recuerdos que exigen victoria y venganza. (Aplausos).

El señor Bonarlaw leyó después el mensaje del general Botha, que dice: "El final del segundo año de una terrible guerra, que fué impuesta sin necesidad a los aliados, nos encuentra en una bien mejor situación. La guerra debe ser continuada con determinación. La paz actual sería la preparación de una guerra más terrible aún. Una paz duradera es imposible sin una victoria completa".

El mensaje del general Smits dice: "Empezamos la guerra débiles, inorganizados y no preparados. Los alemanes cegados por visiones imperialistas desprecian los ideales de la humanidad. Nos levantamos para defenderlos. Es nuestra inflexible decision que salgan victoriosos de la última crisis de la civilización occidental".

El almirante Jellicoe, dijo: "El tercer año encuentra al imperio británico lleno de confianza en la victoria final, confianza debida al hecho de que la causa por la cual combatimos es justa, y que conocemos las cualidades combativas de la madre patria; sus colonias, sus valientes, aliados. (Aplausos).

El mensaje del general Haig, dice: "Los lazos de camaradería que nos unen a nuestros aliados, han sido desarrollados aun por dos años de dura guerra de trincheras que han vuelto más inflexible la determinación de continuar hasta la victoria una guerra que no hemos deseado. Esperamos el éxito de una paz triunfal, con confianza". (Aplausos).

El mensaje del primer miembro de Nueva Zelandia, que también se leyó, dice: "El segundo año de guerra revela al mundo que el imperio británico está más firmemente cimentado que nunca por el enorme esfuerzo que cumple con sus valientes aliados, para el triunfo de la libertad".

El ministro francés, M. Pauleve, hace un caluroso elogio de la gran Bretaña que él agredece por haber tomado parte por los aliados que cumplen la más gloriosa acción de su gloriosa historia.

En cuanto a Francia, dijo, ella está determinada a continuar combatiendo hasta la realización de la victoria que el gobierno espera con confianza

El incidente búlgaro-rumano

AMSTERDAM, agosto 5. — El gobierno rumano se quejó a Bulgaria por los incidentes habidos en la frontera y la tentativa búlgara de apoderarse de una isla en el Danubio.

La queja rumana dice que esa clase de incidentes son demasiado frecuentes siendo un peligro para las buenas relaciones rumano-búlgaras.

Parte oficial francés

PARIS, agosto 5. — El comunicado oficial de la mañana, anuncia:

Todos los ataques efectuados por el enemigo durante la noche, fueron rechazados con grandes pérdidas para los alemanes.

El bombardeo aumentó en violencia en los sectores de Thiaumont y Fleury.

El combate duró desde las nueve de la noche hasta la madrugada, esforzándose vanamente los alemanes para arrojarnos del obraje de Thiaumont.

Otro comunicado oficial francés

PARIS, agosto 5. — El comunicado oficial de la mañana dice:

En el frente del Somme la noche fué relativametne tranquila. Entre el Oise y el Aisne dispersamos varias patrullas. Hicimos algunos prisioneros.

En la orilla derecha del Mosa el cañoneo fué violento en todo el sector de Thiaumont-Fleury. Los alemanes lanzaron furiosos contraataques para arrojarnos del obraje de Thiaumont, que ocupamos sólidamente; la lucha dura desde anoche a las 9 hasta esta mañana, costándole grandes pérdidas al enemigo, el que fué rechazado todas las veces sin obtener la menor ventaja. El combate prosigue igualmente vivo en la aldea de Fleury, sin provocar ningún cambio apreciable. La lucha de artillería es intermitente en otros sectores de la orilla derecha.

Al este de Pont-a-Mousson después de una preparación de artillería, los alemanes lanzaron contra nuestras posiciones de Facqforet un ataque que fracasó bajo el fuego de nuestras ametralladoras.

En el frente del Soma nuestra aviación de caza libró 17 combates en el transcurso de los cuales dos aparatos enemigos fueron seriamente tocados y "picaron" bruscamente en sus líneas. Dos otros aviones alemanes fueron derribados en la región de Verdum; el uno cayó cerca de Abaucourt y el otro en los alrededores de Moranville.

Boletín oficial inglés

LONDRES, agosto 5. — Se publicó el siguiente boletín oficial:

Al norte de Poziéres un ataque local efectuado durante la noche y en el cual participaron fuerzas australianas y tropas del nuevo ejército resultó completamente feliz. El segundo sistema de la línea principal alemana en un frente de más de dos mil yardas fué capturado con varios centenares de alemanes. Renovados contraataques dirigidos en seguida contra la posición que capturamos fueron rechazados costándole al enemigo graves pérdidas.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, agosto 4. — Con motivo del aniversario de la independencia de Bolivia que se conmemorará mañana, el ministro de dicha república, ofrecerá en la legación una recepción oficial.

El gobierno del estado de San Pablo, continuando sus propósitos de asimilación y aplicación de los progresos argentinos, ha decidido que en breve parta con destino a esa república una comisión destinada a estudiar la pecuaria argentina.

Dicha comisión que asistirá al gran certamen organizado por la Sociedad Rural Argentina, tambien visitará el Uruguay.

La mesa de entradas del Senado nacional ha informado que se ha recibido procedente del estado de Pernambuco, el diploma por el cual se acredita al expresidente del mismo estado, general Dantas Barreto, senador por Pernambuco.

Como se recordará la proclamación del referido senador, fué precedida de una situación tirante entre el actual presidente y el candidato.

Ha sido firmada la convención por la cual se establece la permuta de encomiendas postales entre el Brasil y Chile.

El doctor Sertorio de Castro, corresponsal del diario "Estado de San Pablo" en Río de Janeiro y quien estuvo en Buenos Aires, durante las fiestas del centenario argentino, ha iniciado sus artículos sobre dicha permanencia y los agasajos al eminente hombre público doctor Ruy Barbosa.

La primera parte de dichos artículos, se refiere al viaje de Montevideo a la capital argentina.

Se anuncia que los amigos políticos del doctor Ireneo Machado, actual senador por el distrito federal, se proponen lanzar la candidatura del doctor Lopez Trovado, para llenar la otra vacante de senador nacional por el mismo distrito.

"Correio da Manha" continua atacando energicamente la aplicación de la listas negras.

Dicho diario dice que si el Brasil quiebra su neutralidad sufrirá las consecuencias, pero confía en que la cancillería y el gobierno no secundarán los esfuerzos de los aliados.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5. — Los diarios de ésta reproducen la hermosa carta de condolencia que el ministro argentino señor Gómez envió a la hija de la señora Emilia Herrera.

—El ministro de hacienda declaró en la cámara que se impulsarán las grandes industrias indispensables para la construcción de los puertos del norte a fin de abaratar los fletes.

—El ministro chileno en Montevideo representará al gobierno en la trasmisión del mando presidencial del Paraguay.

—Los ensayos de empleo del petróleo como combustible para los ferrocarriles dieron espléndidos resultados.

—Por razones de economías en el año 1917 no se construirán ferrocarriles.

—El ministro de ferrocarriles remitió a la cancillería todos los antecedentes relacionados con la fusión del trasandino.

—Se embarcó en viaje a Colombia el general Reyes.

—Las utilidades de los bancos nacionales en el último semestre ascendieron a 10.250.152 pesos papel y 32.032 pesos oro.

LA PAZ, agosto 5. — Comenzaron con gran brillo los festejos patrios.

—Se nombró ministro boliviano en el Uruguay al señor Ricardo Mujica, actual ministro en Asunción del Paraguay.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 5. — La interpelación al ministro de Guerra, por la orden que prohibe a los militares pertenecer a sociedades secretas, durará el resto actual del periodo de sesiones.

—El gobierno concederá un contrato a la Compañía Francesa de Industria del hierro en Chile, la cual posee un establecimiento siderúrgico en Corral.

EN LA PRESIDENCIA

El doctor de la Plaza no concurrió a su despacho de la casa de gobierno.

En su domicilio particular recibió esta mañana al intendente municipal, doctor Gramajo y al señor Santiago Brian, quienes fueron sus comensales.

A las 3 de la tarde recibió al vicealmirante Barilari, quien acompañado de las demás personas que componen la misión se despidieron del primer magistrado.

El resto de la tarde lo dedicará con su secretario señor Fleurer, en contestar su correspondencia particular.

El primer magistrado encargó al doctor Carranza, salude en su nombre al doctor Souza Sa Vianna, distinguido jurisconsulto brasileño que es nuestro huésped.

Esta tarde el doctor de la Plaza recibió un telegrama de los deudos de la distinguida dama chilena fallecida recientemente, en el cual agradecen los términos elogiosos con que se expresó en su telegrama de condolencia.

Dicho telegrama está redactado en estos términos:

"El homenaje que en forma tan sentida y honrosa tributa V. E. a la memoria de nuestra venerada madre, nos llena de regocijo y nos demuestra cuán sinceramente son allí apreciados los sentimientos de tradicional amistad hacia la República Argentina que imperan siempre sus esfuerzos en pro de la confraternidad y armonía de nuestro país.

Sírvase V. E. aceptar la expresión de profunda gratitud en nuestro nombre y el de toda la familia.

Firmado: **D. de Toro.**

Ecos Parlamentarios

SENADO

Como de costumbre el Señado no celebró sesión hoy por ser día sábado.

DESPACHO DE COMISION

La orden del día número 1 repartida hoy en la alta cámara contiene el siguiente despacho de la comisión de peticiones y poderes:

Honorable senado: La comisión de Peticiones y Poderes ha tomado en consideración el diploma presentado por el ciudadano Dr. Angel D. Rojas que lo acredita electo senador por la provincia de San Juan y por las razones que dará el miembro informante os aconseja la sanción del siguiente proyecto de decreto:

Artículo 1.o — Apruébase el diploma presentado por el ciudadano doctor D. Angel D. Rojas, electo senador nacional por la provincia de San Juan, en reemplazo del señor Moisés A. Garramuño.

Art. 2.o—Comuníquese, etc.

Sala de la comisión, agosto 2 de 1916.

Manuel I. Estévez, Martín Albarracín, Víctor S. Guiñazú.

CAMARA DE DIPUTADOS

Mensaje del ejecutivo

El poder ejecutivo envía un mensaje acompañando el proyecto que transcribimos más abajo, en el cual manifiesta que al sancionarse el presupuesto para el ejercicio de 1915 se suprimió una cátedra en la mayoría de los establecimientos de enseñanza, cuya disposición fué dejada sin efecto por ley 9656.

Al declararse la vigencia del presupuesto de 1915 para el año en curso, sin incorporar las cátedras de referencia, se dejó a los profesores en las condiciones en que se hallaban con anterioridad a la ley 9656, caducada según las prescripciones de la número 3954.

Respondiendo al deseo de restablecer las cátedras suprimidas, se envía el proyecto de ley adjunto y que el poder ejecutivo cree suficientemente fundado con los antecedentes expuestos.

PROYECTO DE LEY

El senado y cámara de diputados, etc.

Art. 1.°—Declárase subsistente para el año 1916 lo dispuesto por la ley número 9656.

Art. 2.°—El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley se hará de rentas generales con imputación a la misma.

Art. 3.°—Comuníquese, etc.

NUEVA INVESTIGACION

El señor Echagüe, encargado por el presidente de la cámara para ampliar la investigación practicada con motivo de la falla de 38.000 pesos encontrada en la caja de la cámara, procederá a tomar declaración a todas aquellas personas que por sus cargos puedan hacer alguna luz en dicho asunto.

Las declaraciones las tomará el mismo señor Echagüe y de ellos quedará constancia taquigrafía.

A fin de iniciar hoy mismo estas nuevas actuaciones, el cuerpo de taquígrafos de la cámara de diputados ha sido citado para las dos de la tarde sin que hasta las tres hubiera iniciado la tarea antedicha.

La sala en que se deberán realizar los interrogatorios será la de presupuesto.

Posiblemente esta nueva labor marcará un nuevo y largo compás de espera a este asunto que ya se va haciendo demasiado largo, sin que se ponga nada en claro hasta ahora.

La municipalidad de Resistencia

Impopularidad del Concejo Deliberante

El conflicto surgido entre las autoridades comunales y el vecindario de aquella localidad adquiere día a día caracteres más graves, pues hay una disparidad absoluta entre los sentimientos y anhelos de la población y las ideas y procedimientos del Concejo Deliberante de Resistencia, que son francamente disolventes.

Nuestro corresponsal nos transmite hoy nuevas informaciones, que evidencian la disconformidad existente en aquella población.

RESISTENCIA, agosto 5. — Cada día se advierte más el vacío que rodea al Concejo Deliberante local, cuyos procedimientos han levantado y levantan tanta resistencia en esta población. El comercio, especialmente, no oculta su disgusto y se halla dispuesto a exteriorizarlo en la forma más radical, cerrando las puertas, si las autoridades nacionales no toman una actitud resuelta y conveniente.

El Concejo Deliberante de Resistencia es completamente impopular. Su elección obedeció a una sorpresa y es por esa circunstancia que se hallan en el gobierno de una comuna progresista hombres que profesan ideas disolventes.

Las elecciones que pusieron en el gobierno de la comuna a los actuales concejales no fueron como se sabe, una expresión de la voluntad popular. Cuando ellas se efectuaron ciertos detalles de política habían desorganizado a los electores de Resistencia y fué así como los socialitas, que contaban con 60 adherentes, pudieron ganar, por sorpresa, una elección.

Lejos de buscar captarse las simpatías del vecindario, con una acción progresista, los concejales electos exteririzaron desde el primer momento propósitos administrativos que significan en cierto modo ataque al orden establecido.

Es por esta circunstancia que la permanencia de estos hombres en la comuna de esta localidad es imposible y la razón debe ser y que obra bajo el dictado de un gobierno que es la negación de lo que por qué el vecindario protesta, pues tiene odiosas y humillantes calificaciones.

Es de esperar que el ministerio del interior, ante el cual se han hecho ya algunas gestiones, intervenga en este asunto, que es de mucha importancia para el progreso de Resistencia y el prestigio mismo del país.

GUERRA Y MARINA

TRIBUNALES DE HONOR

Generales que no los integrarán

El presidente de la República ha subscripto un decreto formulado por el ministerio de guerra, en virtud del cual se manda agregar un párrafo al artículo 4 de la reglamentación de los tribunales de honor para militares.

Por dicho párrafo se establece que no formen parte de los tribunales de honor los generales que integren cualquiera de los otros tribunales militares de justicia, los que pertenezcan a la legislatura y los que se encuentren impedido de integrarlos por cualquier otro motivo justificado.

JUSTICIA MILITAR

Absolución del comandante Peralta Sánchez

Publicóse un decreto mandando sobreseer definitivamente la causa instruída al teniente coronel Carlos Peralta Sánchez, jefe del régimiento 18 de infantería, acantonado en Santiago del Estero.

El proceso fué incoado con motivo de la denuncia de haber tomado participacion en actos políticos, haciéndose constar en la sentencia que la formación de la causa no afecta el buen nombre y honor del procesado.

Trasmisión del mando en el Paraguay

Partida de la embajada argentina

El ministro de relaciones exteriores, recibió hoy a las 12 m., en su despacho de la casa de gobierno, al vicealmirante don Atilio Barilari, que por decreto del ejecutivo ha sido designado embajador extraordinario ante el gobierno del Paraguay, con motivo de la trasmisión del mando presidencial. En esta visita, acompañarán al embajador las demás personas que componen la misión.

También esta tarde fueron recibidos por el presidente de la República en su despacho particular.

Como ya hemos anunciado, la embajada partirá mañana a las 11 de la mañana en el cañonero Paraná.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: juez doctor Gerónimo Balarino, con los ecretarios doctor Olmos el 8, doctor Rocha el 9, doctor Pizarro el 10; doctor Padilla el 11; doctor Dobranich el 5 y 12 y doctor Gandullo el 7 y 14 de agosto.

Agente fiscal, doctor M. Padilla.

Recusaciones: atiende el juez doctor César A. Campos.

Fuero comercial: juez doctor Alberto Estrada con los secretarios doctor Grandoli el 5 y 10; doctor Jordán el 7 y 11; doctor García Calvo el 8 y 12; y el doctor Curutche el 9 y 14 del corriente mes.

Agente fiscal: doctor J. Arriola.

Recusaciones, al juez doctor Félix Martín y Herrera.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Contratos inscriptos

Se han inscripto en los libros de esta oficina los siguientes contratos de sociedades comerciales.

Razón social: Luis Montmasson y Cía.; socios que la constituyen: Luis Montmasson, Rafael Senatori, Romualdo J. Vaccari y Pascual Filtipaldi. Ramo que explotan: imprenta y litografía denominada La Americana, instalada en Larrea 440. Capital social: 43.024 pesos. Duración del contrato: 10 años a contar del 1.° de junio del corriente año. Orden judicial: juez doctor Tristán M. Avellaneda.

Rubro Neumann y Grieben; socios: Guillermo A. F. Neumann y Carlos Otto Grieben. Ramo, comisiones en general; capital, 10.000 pesos; duración, 5 años a contar del 1.° de julio del año presente. Orden judicial, juez doctor Eduardo M. Naón.

CONDENA

El juez doctor Serú dictó sentencia en el proceso seguido por robo a Pascual Camerano o Camarano, de 14 a 16 años, vendedor de diarios, le impone un año de prisión y condena a 7 meses de arresto a Angel Fesloli (a) Rusito, italiano de 17 años, mosaiquista, por robo.

VISTAS FISCALES

El fiscal doctor Coll pide la pena de 4 años de prisión para Horacio Coclite, por lesiones.

El fiscal doctor Costa solicita para Pedro D. Repetto acusado de defraudación 7 años y medio de penitenciaría y para Pedro Camerano por la misma infracción 8 años de la misma pena.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

VENTA DE MAIZ

LONDRES, agosto 5. Se vendieron hoy aquí dos parciales por un total de 500 toneladas de maíz; uno, entrega en agosto-septiembre, a 50/9, y el otro, para cancelar en los meses de septiembre y octubre, a 51 chelines, por quarter.

PRONOSTICOS DE EMBARQUES DE TRIGO

LONDRES, agosto 5. — Las cifras referentes a los posibles embarques de trigo, comparativamente relacionadas con los pronósticos hechos en fechas anteriores das hoy a la publicidad aunt son las siguiente: Esta semana, 1.350.000; en la semana pasada, 1.270.000, y en el mismo período del año pasado, 641.000 quarters.

EMBARQUES DE AUTRALIA Y LA INDIA

LONDRES, agosto 5. — Los embarques de cereales efectuados por los puertos de Australia y la India, arrojan las siguientes cifras comparativas:

Trigo. — Australia: Esta semana, 89.000 y en la semana anterior, 70.000 quarters.

India: En la presente semana, 139.000; en la anterior, 37.000 y en el mismo período del año pasado, 147.000 quarters.

Lino. — India: en esta semana 21.000; en la semana anterior, 15.000 y en el mismo período del año pasado: 4.000 quarters.

LINO A FLOTE

LONDRES, agosto 5. — La existencia de lyino a flote procedente de los puertos de la India arroja en esta semana, 190.000 quarters; en la semana anterior era 200.000 y en el mismo período del año pasado, 116.900 quarters.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, agosto 5. — No se realizaron hoy en la primera hora oficial de negocios del mercado de valores de esta Bolsa, operaciones en títulos.

—Entraron hoy en este puerto los vapores siguientes:

Charles Pratt, de Tampico, y Rabbiore, de Río de Janeiro.

Sale esta noche de aquí para ésa el vapor de la carrera, Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

La comisión de esta cámara registra hoy para los productos agrícolas con destino a exportación, los precios oficiales que se enuncian en seguida:

Trigo: clase barletta, colocado sobre dársena, par el Brasil, a $ 8.60; para Europa, a 8.40; id clase de pan; para Europa, a $.40; id colocado en Bahía Blanca; para Europa, a 8.40; para el Brasil, a 8.60.

Avena: colocada en Bahía Blanca, 5.70; sobre dársena, a 5.60.

Lino: base 4 o/o, colocado sobre dársena, a $ 13.10.

Maíz: clase amarillo: colocado sobre dársena, a $ 4.65.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Se descargaron en este mercado 45 vagones con los siguientes frutos:

1743 kilos de lana, 1048 atados de cueros lanares, 2774 cueros vacunos, 921 cueros de potros, 114 fultros de cerdas, 5 cascos de grasa, 74 atados de cueros varios.

Pieles lanares estación consumo. — 8000 kilos, pesos 1.43; mil 1.37; 500 1.35; 500 1.30; 1200 1.28; 400 1.25; 1400 1.22; 300 1.20; 400 1.15; 700 1.10; 300 1.05.

Mortecino. — 700 kilos, pesos 1.23; 100 1.17; 300 1.15; 500 1.10; 300 1.08; 200 0.85.

Corto y pelado consumo. — 20 kilos pesos .85; 200 0.80; 400 0.75; 200 0.70.

Mortecino. — 200 kilos pesos 0.65; 300 0.60; 300 0.55; 100 0.50.

Cueros vacunos. — 50 c. pesos 17.20; 100 17; 150 16.70; 100 16.60; 100 16.30; 50 16.20; 30 14.

Becerros. — 70 c., pesos 21; 250 id. 20; 100 19.50.

Nonatos. — 30 c. pesos 18; 250 id. 60 16.50.

Potros. — 50 c. pesos 12.20; 150 id. 12.20; 150 11.50; 20 11.

Sebo derretido. — 4 c. pesos 3.90; 1 3.80; 4 3.70.

Sebo pisado. — 5 c. pesos 2.80; 2 id. 2.70.

Cerdas. — 200 kilos pesos 12; 300 id. 11.50; 400 11.20; 400 11; 100 9.

Corderitos. — 10 d. pesos 2; 20 1.90; 10 id. 1.60.

Nutria. — 100 kilos pesos 2.40; 150 2.20.

Zorros. — 20 c. pesos 1.50; 10 1.30.

Liebres. — 50 c. pesos 0.25; 70 id. 0.22.

BOLSA DE CEREALES

Trigo 12.562 kilos maíz: 3726 lino: 751; avena 2820; nabo 332; triguillo 200; cebada 453; cebadilla 677; alpiste 125; alfalfa 118; harina 600; porotos 28; id. fardos grandes 836 y 674 chicos.

Ventas efectuadas hoy.

Trigo barletta. — 644 bolsas Caballito pesos 8.65; 800 id. 8.65; 50 Sola, 8.50; 96 id. 8.30; 700 Brian 8.30; 60 Sola 8; 2100 id. 7.60; 347 id. 7.50.

Trigo Arrieta. — 148 bolsas Once, pesos 8.60.

Trigo ruso. — 677 bolsas Once, pesos 8.00.

Lino. — 346 bolsas P. Alsina, pesos 13.30; 910 Haedo, 13.30; 354 man. 12.60

Cebadilla. — 43 bolsas Once, pesos [illegible]

Trigo varias clases. — 3300 bolsas pesos 8.57 1/2; 653 Buenos Aires, 8.35; 205 Once, 8.30; 217 8.10; 310 8; 68 8; 950 7.40; 570 7.35; 336 6.

Alfalfa. — 38 bolsas Once, pesos 9.30; 14 id. 8.80; 24 id. 8.40.

Cebada. — 156 bolsas Sola, peso 5.20; 170 Once, 5.10; 37 id. 4.20.

Maíz amarillo. — 990 bolsas Once, pesos 4.75; 456 id. 4.70; 552 4.70; 261 Buenos Aires, 4.65.

Morocho. — 107 bolsas Brian, 8.5.

Avena. — 70 bolsas Once, pesos 5.30; 30 id. 5.30; 3056 Haedo, 5.30.

Triguillo. — 155 bolsas Once, pesos 3.

Nabo. — 23 bolsas Once, pesos 15.30; 30 Once, 7.

MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Han entrado hoy a éste mercado 505 pichoneras cargadas con aves varias y 781 cajones con huevos.

Venta al por mayor: Gallinas especiales, de $ 2.80 a 3 la yunta; id regulares de 1.90 a 2.20; pollos especiales, de 1.90 a 2.30; id regulares, de 1.10 a 1.20; id chicos, de 0.85 a 1; pavos de cerda, de 4 a $ 9 a 10; pavitas, seg-n clase, de 4 a 4.50; patos criollos, de 2.40 a 2.60; id marruecos, de 1.10 a 1.30; gansos, de 2.50 a 3; perdices, de 0.40 a 0.45; martinetas, de 0.90 a 1; pichones de paloma a 0.35; conejos viejos, de 1.20 a 1.60; liebres, de 0.80 a 1; huevos, docena, de 0.44 a 0.45, al barrer.

Estos precios son con impuestos municipales.

ESTACION ONCE DE SEPTIEMBRE

La semana ha transcurrido en medio de la mayor indiferencia y falta de interés por las aves, de las que sólo las clases especiales se han colocado con relativa facilidad. Se impone una convicción que la explica todo: la crisis.

Ha entrado mucho huevo y su precio ha estado muy instable.

Los productos de caza se mantienen estacionarios.